НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА

КОМІСІЯ БІБЛІОГРАФІЇ І КНИГОЗНАВСТВА

НАУКОВО-ДОВІДКОВІ ВИДАННЯ

Серія І. Бібліографія. Т. 19

"Етнографічний збірник" Наукового товариства ім. Шевченка

Томи I—XXXVIII, XXXIX—XL, XLI

1895—1916, 1929, 1976

Бібліографія

Львів — 2007

ББК 63. 5я1
Е 88
УДК 39(01)

Укладач
Василь МАЙХЕР

Редактор
Олег КУПЧИНСЬКИЙ

Друкується за ухвалою Видавничої ради Наукового товариства ім. Шевченка у Львові

Е $\frac{0505000000}{2007}$ Без оголошення

Вступне слово

Пропонована увазі читачів Бібліографія "Етнографічного збірника" Наукового товариства ім. Шевченка: 1895—1916 (т. I—XXXVIII, XX том — не вийшов); 1929 (т. XXXIX—XL) є одним із важливих науково-довідкових видань, що його підготувала Комісія бібліографії і книгознавства НТШ. 1976 р. НТШ Америки під титром "Етнографічного збірника" видало XLI том. Він уміщує монографічне дослідження Івана Мартинюка "Моє рідне село Ценів у Бережанщині". Матеріали цього тому також увійшли в Бібліографію.

Отже, у Бібліографії описано 37 книжок. У працях і матеріалах, опублікованих на сторінках "Етнографічного збірника", вписаний історичний образ українського народу у його найрізноманітніших вимірах духовної і матеріальної культури, його "розум, моральність, гідність, здатність будувати чи руйнувати, споживати чи творити". Разом із цим у них виражені фізичні та расові характеристики народу, його господарство та оселя, а також одяг, звичаї, обряди, вірування, усна творчість і мистецтво. Ці дані стабільні, передаються з роду в рід, із покоління у покоління і створюють підстави для визначення місця українського народу серед інших народів, ілюструють його етногенез.

Видання містить "силу силенну" (В. Дорошенко) матеріалів із української етнології, записаних з уст народу з різних регіонів України — Галичини, Наддніпрянщини, Буковини, Слобідської України, Закарпаття та ін. У ньому представлена творчість усієї України, але чи не найбільше репрезентовані збірки пісень, казок, байок, леґенд, вірувань, обрядів... У цьому особлива заслуга Володимира Гнатюка, який "віддав цій праці все своє життя як збирач, редактор і дослідник". За 1895—1903 рр. він здійснив шість наукових експедицій, під час яких зібрав величезний фольклорний і етнографічний матеріал, на основі котрого опублікував шість об'ємних томів. Дослідник опрацював кілька питальників для збирання етнографічних матеріалів з урахуванням досвіду європейських етнографічних шкіл [1]. Не можна не згадати наукових зацікавлень у цій ділянці Івана Франка, Михайла Зубрицького, Філарета Колесси, Володимира Шухевича, Антона Онищука та численних кореспондентів "Етнографічного збірника".

---

[1] Дорошенко В. Огнище української науки — Наукове товариство імени Т. Шевченка.— Ню-Йорк; Филадельфія, 1951.— С. 100—101.

Загалом над підготовкою "Етнографічного збірника" працювала й об'єднувала дослідників Етнографічна комісія НТШ. Матеріали збирались від кореспондентів і власними силами. З ініціативи Комісії проводились також експедиції для збирання етнографічних матеріалів: 1900 р. Іван Франко, Осип Роздольський, Михайло Павлик, Олександр Колесса виїжджали у Стрийський і Городоцький повіти, в 1904 р. організовано першу комплексно-антропологічну етнографічну експедицію на Бойківщину.

Наукове значення "Етнографічного збірника" високо оцінювано в минулому і нині. Варто згадати оцінки Ф. Вовка, З. Кузелі, М. Кордуби та закордонних етнографів. Належно поцінують "Етнографічний збірник" сучасники [2]. Чимало з них відзначає наукову вагомість збірника, жалкує, що припинено його видання. У підготовці і виданні етнографічних матеріалів (ідеться також про "Матеріали до українсько-руської етнології" та інші видання) велика заслуга Наукового товариства ім. Шевченка і як організатора, і як безпосереднього виконавця, і як видавця "Етнографічного збірника". "Це,— на думку В. Дорошенка,— віконоинний пам'ятник заслуг НТШ на полі фольклору та етнології українського народу" [3].

Бібліографія "Етнографічного збірника" складається із шести структурних частин: короткого вступного слова, власне систематичного опису томів збірника, списку ілюстрацій, іменного та географічного покажчиків, списку скорочень. Опис проведено у хронологічній послідовності за томами.

Надіємось, що Бібліографія викличе зацікавлення серед дослідників української та слов'янської етнографії і стане предметом уваги не тільки в Україні. Водночас ми переконані, що з появою видання розпочнеться новий етап у використанні та оцінці матеріалів "Етнографічного збірника" і його ролі у розвитку національної науки, відновленні у пам'яті сучасників наукових здобутків низки поколінь і творення раціональної основи для написання "Історії Наукового товариства ім. Шевченка" як визначної інституції в історії і культурі українського народу.

Висловлюємо щиру подяку упорядникові книжки Василю Майхерові та всім, хто допомагав і сприяв появі Бібліографії.

Олег КУПЧИНСЬКИЙ

---

[2] Див.: Данилюк А. Г. Діяльність НТШ у галузі етнографії // Т. Шевченко і українська національна культура. Матеріали наукового симпозіуму.— Львів, 1990.— С. 89—90; Сапеляк О. А. Етнографічні студії в Науковім товаристві ім. Шевченка (1898—1939 рр.).— Львів, 2000.— 205 с.

[3] Дорошенко В. Огнище української науки...— С. 100—101.

ЕТНОҐРАФІЧНИЙ ЗБІРНИК

видає

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. І.

За редакциєю

М. Грушевського.



У ЛЬВОВІ, 1895.

Накладом Товариства.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка
під зарядом К. Беднарского.

Титульна сторінка видання
"Етноґрафічний збірник". — Том І. *1895 р.*

ETHNOGRAPHISCHE SAMMLUNG

herausgegeben von der Ethnographischen Kommission

der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.

Bd. XXXIII.

ЕТНОҐРАФІЧНИЙ ЗБІРНИК.

ВИДАЄ ЕТНОҐРАФІЧНА КОМІСІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. XXXIII.

Знадоби до української демонольоґії,

т. II. випуск 1,

зібрав **Володимир Гнатюк.**

У ЛЬВОВІ, 1912.

НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка.

Титульна сторінка видання
"Етнографічний збірник". — Том XXXIII. *1912 р.*

Бібліографія

Том I: Видає Наукове товариство імени Шевченка / За редакциєю *М[ихайла] Грушевського.* — Львів, 1895. — VIII + 188 с., іл.; титул, с. I; зміст I тому, с. III—V; адреса Товариства: Львів, улиця Академічна ч[исло] 8, с. 4 обкл.

[Вступ]: *Грушевський М[ихайло]*. Передмова, с. VII—VIII.

[Статті]: *Крамаренко М. [Дикарів Митрофан]*. Різдвяні сьвятки в станиці Павлівській Сiського одділу, на Чорноморії, с. 1—24 + 2 іл.; *Роздольський Осип.* Галицькі народні казки. В Берлині пов[іту] Бродського із уст народа списав... (Впорядкував і порівнаня додав д[окто]р Іван Франко): *Франко Іван.* [Вступ]; [Казки]: 1. Подоріж до сонця; 2. Чоловік без страху і упир; 3. Чудесна мошенка; 4. Чудесні коні; 5. Вдячні звірі; 6. Молодильна вода; 7. Три царівни на скляних горах і їх брат; 8. Дурень і царівна на скляній горі; [9]. Невдячний брат і живуща вода; 10. Мерцеві дари; 11. Дівчина-каліка; 12. Дівчина записана злому; 13. Дівчина між сиройідами; 14. Дівчина і розбійники; 15. Дівчина і кобиляча голова; 16. У чорта в наймах; 17. Як чорт у бідного служив; 18. Дурень і Біда; 19. Як брат брату за дві чвертки жита, очи вибрав; 20. Березовабій, мудрий кінь і золоте перо; 21. Дуб-береза і єго подорож до сонця; 22. Вірний брат, що брата і братову вратував і через те каменем став; 23. Заздрісна мати і єї дочка цариця; 24. Як швець чортови записав ся а до неба дістав ся; 25. Христова похресниця. [Додаток]: *Франко Іван.* Покажчик казочних і інших мотівів, ужитих в казках N N. 1—25, с. 1—120; *Шимченко Опанас.* Українські людські вигадки: Передмова; [1]. Про "руських": I. Як лісник морочив дванайцятеро руських; II. Руські язикаті люди; III. Вила; IV. Хвастуни; V. Шей !; VI. З "подриґанієм"; VII. Нє большая віна; VIII. Дядя Семьон; IX. Кавуни; X. Молотники; [2]. Про жидів: I. Яйця; II. Кара́; III. Ґринджоли; [3]. Про циганів: I. Поденщики; II. Грім; III. Тягло; IV. Шкурка; [4]. Про панів: I. Суворий пан; II. Глухий пан; III. Як хлопчик одурив пана; IV. Яйця; [5]. Про москалів: I. Придурковатий; II. Мудрий офіцер; [6]. Про птахів і зьвірів: I. Від чого горлиця турчить?; II. Від чого півень от-то-тока?; III. Чого комара без ружжа бють?; IV. Дурний вовцюка; V. Вовк і кравець; [VI]. Від чого приказка: мужик-ворона, а хи-

трішний чорта?; [Додаток]: [Аналогічні відомості записані в Тернопільщині], с. 1—28.

[*Додаток*]: Проґрама до збирання відомостей про українсько-руський край і нарід уложена членами наукового товариства ім. Шевченка: I. Відомости історичні; II. Відомости етноґрафічні: a) Загальні звістки; b) Антропольоґічні звістки; c) Хата й обійстє; d) Одежа; e) Страва і напиток; f) Житє і занятя; g) Родинні звичаї; h) Повірки; i) Народня література; III. Відомости суспільно-економічні; IV. Відомости правничі: a) З права родинного і родинно-маєткового; b) З права маєткового — зобовязань і права спадкового; c) З права карного, с. 1—16.

Том II: Видає Наукове товариство імени Шевченка / Під редакциєю *М*[*ихайла*] *Грушевського*. — Львів, 1896. — VIII + 168 с.; титул, с. I; зміст II тому, с. V— VIII; адреса Товариства: Львів, улиця Академічна ч[исло] 8, с. 4 обкл.

[Вступ]: *Грушевський М*[*ихайло*]. [Передмова], с. III—IV.

[Статті]: *Гнатюк Володимир*. Лірники. Лірницькі пісні, молитви, слова, звістки і т[аке] и[нше] про лірників повіту Бучацького. Зібрав в вересні 1895 року..: I. Деякі звістки про лірників, списані з оповідань лірника Якова Златарського на прозвище Москвина, в Жижномири пов[іту] Бучацького; II. Словарець лірницького говору; III. Прохання й молитви: I—II. [Прохання й молитви]; III. Сон Богородиці; IV. Молитва перед "суплькáцийоў"; V. Молитва до св. Николая; VI. Молитва до св. Микития; VII—VIII. [Польські вірші, уживані лірниками]; IX. Молитва до св. Николая; X. До Христа; IV. Пісні: 1. Про муки Христові; 2. Смерть і похорон Христа; 3. Про хрест і смерть Христову; 4. За смерть Христову — грішникам мука; 5. Чудовий образ Христа у Климові; 6. Чудовий образ Матері Божої в Хотіню; 7. Чудо Матері Божої в Почаєві; 8. До Матери Божої; 9. Про св. Івана Богослова; 10. Про св. Григорія; 11. Про св. Василія; 12. Про св. Николая; 13. Св. Николай і три студенти; 14. Про св. Олексія; 15. Про св. Варвару; 16. Про св. Варвару замучену батьком; 17. Про св. Параскевію; 18. Про св. Онуфрия; 19. Про св. Антонія Підкаменецького; 20. Про тогож Антонія; 21. Про св. Михаїла; 22. Чудо св. Михаїла; 23. Про Правду та Кривду — Як син матір з дому виганяв; 24. Про Лазаря; 25. Про сирітку; 26. Родичі і діти; 27. Про дочасний сей сьвіт; 28. Про суєту; 29. Трівога; 30. Плач душе!; 31. Зазив до грішників; 32. Пересторога; 33. Про марний сей сьвіт; 34. Гадки про

смерть; 35. Про смерть; 36. Про Гавриїла; 37. Про страшний суд; 38. Про страшний суд; 39. Про страшний суд; 40. Про страшний суд; [Додаток]: [Кілька молитов записаних Володимиром Шухевичом], с. 1—76; *Жаткович Юрий.* Замітки етноґрафічні з Угорської Руси: [1]. Поділ угорських Руснів; [2]. Звідки угорські Русини діставали церковні книги?; [3]. Народний календар; [4]. Весілє; [5]. Уродини; [6]. Хороби; [7]. Похорони; [8]. Одіж; [9]. Пожива; [10]. Управа ріллі, годівля худоби, садівництво; [11]. Чужеродці між Русинами; [12]. Де що з устної літератури Руснів, с. 1—38; *Дикарів Митрофан.* Чорноморські народні казки й анекдоти: [Вступ]; 1. Чий Бог старший: чи наш, чи жидівський; 1а. Наш Бог і московський Бог; 2. Наш Бог і німецький Бог; 3. Хлистунський Бог і хлистунська Богородиця; 4. Ісус Христос і Магомет; 4а. Православний сьвященик і мулла; 5. Два брати: Каїн і Авиль; 6. Про Ісуса Христа та апостола Петра; 7. Колись жінка була старша від чоловіка; 8. Кара сьвятому Петрови; 9. Відкіля взяли ся козаки й салдати; 10. Як за ту казку (N 9) салдат на Чорноморця розлютувавсь; 11. Григорий (!) — Побідоносець; 12. Про святого Георгія; 13. Попівна-цариця, Іван Іванович, руський царевич і прикрасна Анастасия; 14. Салдат і мертвяки; 15. Про змія та цигана; 16. Мужик, вовк і лисиця; 17. Сьвятий Тилипень чудо творив; 18. Німець у руській церкві; 19. Образ і табак; 20. Катря "Отче-наш" забула; 21. Циган — монах; 22. Батько і син у полюбовниці; 23. Неведливий салдат; 24. Господи милостивий, а ми люди твої, чиї-ж то Москалі?; 25. Племінник перехитрував дядька-злодія; 26. Од грошний люди пропадають; 27. Кубань — золоте дно; 28. Чого люди родять ся то біляві, то чорняві, то рижі; 29. Отак як бариня — свиня, а як барин — собака; 30. І як ті пани плюють; 31. Сліпець Обертас за жінкою багато де-чого взяв; 32. Розмова з глухим; 33. Ще розмова з глухим; 34. Перва жінка і друга; 35. Невдячний чоловік; 36. Що козацькі немазані колеса вимовляють; 37. Так ніколи, що не знаєш, на яку ступить; 38. Семифунтова чавунна медаля; 39. Конець!; [Додатки]: [1]. Паралелі й уваги; [2]. Показчик предметів і мотивів, ужитих в казках і анекдотах; [3]. Поправки до "Чорноморських народних казок і анекдотів"; [4]. Поправки до статі "Різдвяніх Сьвяток в Чорноморий" (Етноґрафічний Збірник, т. І), с. 1—54.

Том III: Видає Наукове товариство імени Шевченка. Етноґрафічні материяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк.* Том І: Леґенди і новелі. — Львів, 1897. — XX +

[1] + 236 с.; [присвята]: Високоповажаним Панам Проф[есорови] Михайлови Грушевському і Д[окто]рови Іванови Франкови подвижникам українсько-руської науки, приятелям і учителям молодіжи свою працю присьвячує Ученик, с. III; титул, с. I; зміст III тому, с. V—VII; друкарські похибки, с. 235—236; [оголошення]: Книгарня Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Академічна ч[исло] 8, має на складі меж иньшими отсі книжки, с. 3—4 обкл.; адреса Товариства: Львів, улиця Академічна ч[исло] 8, с. 4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* [Передмова], с. IX—XX.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Етноґрафічні материяли з Угорської Руси. Том I:

I. Леґенди: 1. Про початок сьвіта і перших людий; 2. Борьба св. Михайла з Люцифером; 3. Про Нойа; 4. Лот і його жінка; 5. Про Содому і Гомору; 6. Про Йосифа прекрасного; 7. Жиди і цигани за Мойсея і Фараона; 8. Про Самсона; 9. Коли Давид писав псалтир?; 10. Соломон дитиною, парубком, царем; 11. Соломон від дітства до смерти; 12. Соломон і його жона. А.; 13. Соломон і його жона. Б.; 14. Соломон і чорти в бочці; 15. Соломон розсуджує жебраків; 16. Про Пророка Йону; 17. Про Пророка Йону; 18. Про Анну пророчицю; 19. Богородиця і її служанка; 20. Як Бог роздавав народам долю. А.; 21. Йак Бог роздавав народам долю. Б.; 22. Христос, Петро і Павло молотільниками; 23. Христос і Петро молотільниками; 24. Христос лікар і жид; 25. Христос з Петром при перевозі; 26. Св. Петро в ґоральни; 27. Христос і коваль; 28. Як сьв. Петра уперед жона, а відтак пяниці у коршмі побили; 29. Христос і сьв. Петро та Павло. Петра бє баба на нічліґу, а відтак пяниці у коршмі. Петро збирає черешні з похорону на дорозі, а відтак краде колач, з котрого повстають гриби. Юда. [Про кровосумішника]; 30. Христос сватом; 31. Христос, вдова і її сини; 32. Про Василия і Евладия; 33. Про ґрафа Теофіста. А.; 34. Чи ліпше за молоду, чи на старість камінє гризти? Б.; 35. Чи ліпше за молоду, чи на старість в гаразді жити? В.; 36. Чи ліпше за молоду чи на старість мати щастя? Г.; 37. Про розділюванє щастя; 38. Щастя і Нещастя; 39. Доля богача і бідака. (Бідак богатіє через розбійників); 40. Про три віри руські; 41. Кальвін прикликаний на сей сьвіт руським попом; 42. Чому Кальвіни ходять з квітками до церкви?; 43. Ангел на службі у попа. А.; 44. Ангел на службі в монастири. Б.; 45. Піп ручить ангелови за душу свого парохіянина; 46. Про рицаря і смерть; 47. Про Мадея, с. 1 ненум. + 1—124.

II. Повелі: 1. Про Якима несотника; 2. Дурна баба; 3. Дурний піп і його наймит. А.; 4. Дурний піп і його наймит. Б.; 5. Дяк злодій і піп ворожбит. А.; 6. Дяк злодій і піп ворожбит. Б.; 7. Мужик з жидом в спілці; 8. Пан і жид; 9. Убійники рідного сина; 10. Як пес уратував житя панови; 11. Випарений піп; 12. Жоні правди не казати! А.; 13. Жоні правди не казати. Б.; 14. Жоні правди не казати. В.; 15. Про чоловіка, що служив за розум; 16. Не подумавши не начинай; 17. Робиш, що робиш, усе посмотри на конець; 18. Чудова машина; 19. Добре заробив; 20. Виграв!; 21. Покаране зло; 22. Дурний дає, мудрий бере; 23. Піп і владика; 24. Як жид Русина правотив; 25. Як прийшов богач на біду; 26. Як царівна зійшла на біду, та знов панию стала; 27. Цар, пан і царівна; 28. Русин-вояк і царь; 29. Войак і цар; 30. Царевич злодій; 31. Піп і злодій Шоловка; 32. Про злодія Данка; 33. Як немудрий мудрих одурив; 34. Як вояк паном став?; 35. Про бідного чоловіка і судию, що любив хабарі; 36. Як бідний правотив ся з богачом, с. 125—234.

Том IV: Видає Етноґрафічна комісия Наукового Товариства імени Шевченка. Етноґрафічні материяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк.* Том II: Казки, байки, оповіданя про історичні особи, анекдоти. — Львів, 1898. — VIII + 254 с.; титул, с. I; зміст IV тому, с. III—V; друкарські похибки, с. 253—254; [оголошення]: Книгарня Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Академічна ч[исло] 8, має на складі меж иньшими отсі книжки, с. 3—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* [Переднє слово], с. VII—VIII.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Етноґрафічні материяли з Угорської Руси. Том II:

I. Казки: 1. Баронський син в Америці; 2. Модний "Робінзон"; 3. Про Францка; 4. Про двайцять чотирох братів і про Палирожу; 5. Крікус-Какус; 6. Гонихмарник і його віщчий слуга; 7. Медвідь Іванко, Товчикамінь-Печиколачі, Сучи-мотузок; 8. Сучкир Янко і його подвиги; 9. Про царя Ворона і його вояків: Голода, Мороза, Студінь, Теплоту; 10. Як Коньтюфіть дістав сонце і місяць; 11. Як руський кральович з великим Янком сватав царську доньку; 12. Про трох царевичів і царівну на Ясінській горі; 13. Три брати: Вечеря, Північник, Зоря; 14. Чудесний млинок, баранець і палиці; 15. Чудесний столик, коза і палиця; 16. Про барана, порток і палицю, що Бог дарував чоловікови; 17. Про пушкаря, що розумів бе-

сіду усякої животини; 18. Про чоловіка, що розумів бесіду зьвірів; 19. Як Кудлош Янош був псом; 20. Про Немтуду; 21. Про сімох братів гайворонів і їх сестру; 22. Про царя, що мав діти срібноволосі; 23. Як царевич вирвав царівну у чорта; 24. Про хлопця, що сім літ у колодязи сидів; 25. Про царського похрестника; 26. Марко богатий і подорож до сонця; 27. Янко чарівник; 28. Чорт наймитом; 29. Чорт шибеник; 30. Про нечисте місце; 31. Чому громи бють?; 32. Звідки бере ся град?; 33. Як бідний забогатів через кумову скіру; 34. Як вийшов піп на гостині у чарівниць; 35. Попадя і її мертвий коханок; 36. Циган воїн; 37. Казка без правди; 38. Казка-небелиця, с. 1—161.

II. А. Байки. Б. Оповіданя про історичні особи. В. Анекдоти:

А. [Байки]: 1. Як медвідь боров ся з стрільцем; 2. Про вовка, що не мав нігде щастя; 3. Вовк і лисиця, с. 163—170.

Б. [Оповіданя про історичні особи]: 1. Про Матяша краля; 2. Про Матяша краля; 3. Про Матяша-краля; 4. Про Матяша-краля; 5. Про Йосифа II; 6. Чому Кошутівці побирають пенсию?, с. 171—177.

В. [Анекдоти]: 1. Циган у царя; 2. Про Галичанів; 3. Як Крайняки йшли на вимолот; 4. Як Верховинець висиджував лошака; 5. Цигани косарі; 6. Циган у манастири; 7. Як циган свою маму ховав; 8. Як циган заробив шатя і до церкви пішов; 9. Як циган з паном обідав; 10. Пан і циган на ловах; 11. Чому цигани не сповідають ся?; 12. Піп і дяк; 13. Піп і посестра; 14. Піп і невіста; 15. Як баба сповідала ся; 16. Як дівки молять ся в осени; 17. Проворний візник і пан; 18. Парафраза гласів; [19]. Апостол; [20]. Посьміховини, с. 178—197.

Додаток: [Примітки], с. 198—203; Жона ірвана шарканьом, с. 203—205; Показчик мотивів. Т. I—II (Етноґр[афічний] збір[ник], Т. III—IV): [1]. Леґенди; [2]. Новелі; [3]. Казки; [4]: А. Байки; Б. Оповіданя про історичні особи; В. Анекдоти, с. 206—233; Словарець угорсько-руських місцевих виразів, с. 234—251.

Том V: Видає Етноґрафічна комісия Наукового Товариства імени Шевченка / Виданий під редакциєю д[окто]ра *Івана Франка*. — Львів, 1898. — VI + 267 с., іл.; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які виданя, що доторкають ся до етноґрафії, с. 2 обкл.; титул, с. I; зміст V тому, с. III—VI; [оголошення]: Книгарня

Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, має на складі між иньшими отсі книжки, с. 3—4 обкл.

[Статті]: *Дикарів М*[*итрофан*]. Народна гутірка з поводу коронациї 1896 року: [Вступ]; I. Три царські загадки; II. Загадка про три десятини землі; III. Загадка про батьківський мундір і заслуги; IV. Загадка про удів; V. Одбіраннє від козаків і панів землі на користь селянам; VI. Поліпшеннє царем і царицею долі бідних; VII. Вороги царя і простого народу; VIII. Моральність царя і цариці; IX. Заснованнє церков; X. Гуляннє царським коштом; XI. Царська корона; XII. З народної політики, с. 1—24; *Єндик Митро.* Із народньої памяти про панщину, с. 24—32; *Франко Іван.* Опришок Мирон Штола: [Вступ]; I. Пісня про Мирона Штолу; II. Оповіданє про Мирона Штолу; III. Оповіданє про Юрішка і Грдлічку; IV. Пісня про Юріштана; V. Згадка про давнійших опришків; VI. Згадка про опришків і пушкарів, с. 32—40; *Франко Іван.* Гуцульські примівки: [Вступ]; I. Вступ до кождої примівки; II. Примівки від бабиці; III. Примівки від лойки (гадюки); IV. Примівки при забиваню кілків; V. Примівка від холєри; VI. Примівка від пострілу; VII. Примівка від рожі; VIII. Примівка від стріли; IX. Примівка від корча; X. Примівка від увіду; XI. Примівка від кіточки; XII. Примівки від відьми, що відібрала корові молоко; XIII. Примівка від сплава; XIV. Примівка від болячки, від зубів, від "сушьника" і т[ак] д[алі]; XV. Примівка від усякої недуги; XVI. Примівка від хмар; XVII. Закінченє кождої примівки; XVIII. Молитва баби-повитухи; XIX. Присяга на супружу вірність; XX. Перепросини за кров; XXI. Молитва до ранків божих, с. 41—72; *Павлик М*[*ихайло*]. Пісьня про Бразилію, с. 73—75; *Колесса Філярет.* Людові віруваня на Підгірю. В с. Ходовичах стрийського повіту списав..: *Франко Іван.* [Вступ]; I. Народня метеорольоґія; II. Мертва природа; III. Віруваня про ростини; IV. Віруваня про зьвірів; V. Народня антропольоґія; VI. Явища і предмети господарського житя; VII. Явища громадського житя; VIII. Народні празники; IX. Народня мітольоґія; X. Чари, с. 76—98; *Порубальський Л.* Примівка від усякої слабости, в Залучу над Збручем записав.., с. 99—105; *Франко Іван.* Жебрацькі молитви. В с. Любши жидачівського пов[іта] записав..: I. Молитва жебрака; II. Молитва сліпої жебрачки, с. 106—110; [*б. п.*]. Пять леґенд: I. Як Адам чортови записав ся; II. Як Соломон з пекла вимудрував ся; III. Як Бог сотворив шляхту; IV. Відки взяв ся медвідь; V. Чоловіка не наситиш, с. 111—116; *Драгоманов М*[*ихайло*]. Три пісні із збірки О. Бодянського: [Вступ]; I. Щедривка; II—III. [Дві пісні],

с. 117—120; *Дерлиця М*[*икола*]. Селянські діти. Етноґрафічний нарис, с. 121—140; *Кайндль Раймунд.* Фолькльорні материяли. Із збірки професора д[окто]ра..: [Вступ]; І. Із народньої памяти про панщину; II. Пісьня про села над Черемошем; III. Зразки гуцульського гумору; IV. Буковинські примівки; V. Діточі пісні, прозиваня, передразнюваня, насьміхи і т[аке] и[ньше]; VI. Приказки при чарці у буковинських Підгірян; VII. Перепросини при ужитю в розмові якого нечемного слова; VIII. Приповідки буковинських Руснаків і Гуцулів; IX. Загадки буковинських Руснаків, с. 141—159; *Франко Іван.* Людові віруваня на Підгірю: [Вступ]; I. Народня космольоґія і метеорольоґія; II. Мертва природа; III. Віруваня про ростини; IV. Віруваня про зьвірів; V. Народня антропольоґія; VI. Явища і предмети господарського житя; [VII]. VIII. Явища громадського житя; [VIII]. IX. Народня етнольоґія; [IX]. X. Народній календар; X. Народня мітольоґія; XI. Чари, с. 160—218 + 1 іл.; *Миколаєвич Яків.* Людові загадки з Камянецького повіту. В с. Половім записав.., с. 219—223; *Зубрицький Михайло.* Віршована фацеция про дурного Кузьмину: *Франко Іван.* [Передмова]; [Текст фацециї], с. 224—226.

Поправки і доповненя: [*Франко Іван*]. Із народньої памяти про панщину, с. 227—228; *Фр*[*анко*] *І*[*ван*]. Опришок Мирон Штола, с. 228—230; [*Франко Іван*]. Примівки і заклинаня: I. Примівка від вовка; II. Примівка від жовни (скрофул); [III]. Szymeon Szast, с. 230—237; [*Франко Іван*]. Пісні про Бразилію, с. 237—242; [*Франко Іван*]. Жебрацькі молитви, с. 242—243; [*Франко Іван*]. Загадки буковинських Руснаків. (Стор[інка] 159), с. 243; [*Франко Іван*]. Людові віруваня на Підгірю. (Систематичний покажчик тем згаданих у обох збірках вірувань, стор[інки] 76—98 і 160—218, з деякими доповненями): I. Народня космольоґія і метеорольоґія; II. Мертва природа; III. Віруваня про ростини; IV. Віруваня про зьвірів; V. Народня антропольоґія; VI. Явища і предмети господарського житя; VII. Явища громадського житя; VIII. Народня етнольоґія; IX. Народній календар; X. Народня мітольоґія; XI. Чари, с. 244—261; [*Франко Іван*]. Поясненє скорочень. (Титули книжок, з котрими порівняно віруваня, заклинаня і т[аке] и[ньше] в сьому томі), с. 262—267.

Том VI: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка / Галицько-руські анекдоти. Зібрав *Володимир Гнатюк.* — Львів, 1899. — [2] + II + XII + 370 + III с.; [оголошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26. у

власнім домі) можна ще набути ось які видання, що доторкають ся до етноґрафії, с. 2 обкл.; титул, с. 1 ненум.; зміст VI тому, с. I—II; зміст VI тому нім. мовою, с. 3 обкл.; перелік основних видань НТШ нім. мовою, с. 4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Переднє слово. [Додаток у вступі — біографії оповідачів]: [1.] Тимко Гринишин. Зап[исано] в цьвітни, 1897 р.; [2.] Гриць Оліщак Терлецький. Зап[исано] в марті, 1899 р., с. I—XII.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Галицько-руські анекдоти:

[A.] I. Відділ. Ріжні верстви суспільні:

I. Селяне ("Мужики"):

А. Мужчини ("Хлопи"): 1. Най пан знає, як Гриць уживає; 2. В хаті під столом; 3. В старостах; 4. Синя булка; 5. Правда; 6. Добрий жених; 7. Зрозумів; 8. Земля — мама; 9. Як чоловік чекав на годі; 10. Як давно сватали; 11. Пів біди; 12. Суджена; 13. Слизькоязика; 14. Слизькоязика; 15. Прикмета; 16. Песє щастя; 17. Сьпіваки; 18. Семеро і плескач; 19. Словна; 20. Тато; 21. Чому тато і син не можуть бути радними; 22. Рідня; 23. Хиба; 24. Хлоп в державній раді; 25. Хлоп в державній раді; 26. Хлоп і міщанин; 27. Чого хотів би хлоп, а чого циган; 28. Осторожні; 29. Бик; 30. Бик; 31. Невірний; 32. Припросив; 33. Бом боса; 34. Жених; 35. Не схоче; 36. Не дурень; 37. Люди; 38. Косарі; 39. Причинок; 40. Ґазда; 42. Рибаки; 43. Ярмарочник; 44. На ярмарку; 45. Добра многа рука до роботи; 46. Батько і син; 47. Обід; 48. Якого каміня в воді найбільше; 49. Дорогі галушки; 50. Практик; 51. Майстер; 52. Переконаний; 53. Два старости; 54. Близнюки; 55. По німецьки; 56. Як вояк порозумів руську мову; 57. Знімчений вояк; 58. Знімчений вояк; 59. Німець; 60. Хлоп і міщух; 61. На торзі; 62. Купці; 63. Напив ся; 64. Як піяк зарік ся пити горівку; 65. Як піяк зарік ся до смерти пити; 66. Відважний син; 67. Стрільці; 68. Помилка; 69. Буляник; 70. Наварили; 71. Бажанє; 72. Свати; 73. Біда; 74. Муж; 75. Закид; 76. Хвалько; 77. Шчо міра, то й віра; 78. Кіт на двох ногах; 79. Громада; 80. Мало; 81. Дяк і різьбар; 82. Як гримить, най блискає; 83. Як гроші на гроші лізли; 84. Любов; 85. Відважний; 86. Гріхи; 87. Парубок; 88. Лице; 89. Вузке і коротке, але глубоке; 90. Діти; 91. Неоднакові сини; 92. Хорий; 93. Ремісник; 94. Побожний; 95. Булка з молоком; 96. Чому ми бідні?; 97. Дорога курка; 98. Квочка; 99. Виграна справа; 100. Начинка; 101. Накляв; 102. Наївний; 103. Проклін; 104. Заздрісний богач; 105. Панська чуприна; 106. Політика;

107. Як наймит провчив ґазду; 108. Дві душі; 109. Розбрикали ся; *110*. Свиня свинсю; 111. Шах; 112. Риба; 113. Вовк, коза і капуста; *114*. Біда все бідою; 115. Кобилячий обід; 116. Гаврило і Кирило; 117. Липова паска; 118. Богацький дарунок; 119. Чоловік в околоті; 120. Гриць і Іван; 121. Як Іван ділив курку і індиків; 122. Пяк; 123. Жонатий; 124. Богач і бідний. А; 125. Як Іван вмирав за ґрейцар три рази. Б; 126. Чорт і парубки; 127. Як чорт баби не пізнав; 128. Хлоп і цісар, с. 2 непум. + 1—45.

Б. Женщини ("Баби"): 129. Тягар; 130. Опихане; 131. Здорова носи; 132. Невдоволена; 133. Богачі і бідні; 134. Силачка; 135. До неба; 136. До неба; 137. Вимовила ся нехотячи; 138. Добре розсудила; 139. І Бог добрий і чорт не злий; 140. Пильна господиня; 141. Вгадала; 142. Мороз і баби; 143. Бабина дівка; 144. Через павутину не віддала ся; 145. Відданиця; 146. Відданиця; 147. Замерзла баба; 148. Не віддана; 149. Мачуха і пасерби; 150. Щира мачуха; 151. Бодай що то; 152. Баба в церкві; 153. Чого душа потрібує?; 154. Зрадила ся; 155. Невеликий апетит; 156. Приймала в гости; 157. Надивила ся; 158. Баба на варті; 159. Мале непорозуміне; 160. Не цюлюй; 161. У всьому докладність; 162. Теща і невістка; 163. Свекра і невістка; 164. Подорожна; 165. Як жона навчила ся робити порядки; 166. Як сьвятий Николай подавав палиці; 167. Мимовільна лікарка; 168. Пряха; 169. Бють, та плакати не дають; 170. Вдав ся хліб; 171. Бабине срібло; 172. Заґардила ся; 173. Варварка; 174. Біди не розповісти; 175. Давні і нинішні встанови; 176. Галуш; 177. Смук; 178. Пажерлива галушка; 179. Небощик; 180. Кухарка; 181. Ви собі робите; 182. Мягенька паленичка; 183. Під порогом голка; 184. Сьпівак; 185. Всюди добре мати приятеля; 186. Кожух і дід; 187. Гриць-кум; 188. Баба у сина вояка; 189. Щупак і селедець; 190. Кума в суді; 191. Желізниця; 192. Морква; 193. Відтяла; 194. З жалю за чоловіком; 195. Як вдови плакали; 196. Як жона плакала по мужови; 197. Як дівка плакала по мамі; 198. Плачка; 199. Зимна перина; 200. Прибуток, відбуток і кап; 201. Зюбрій; 202. Як жона ярмаркувала; 203. Вуска; 204. Цнота; 205. Вечерничник; 206. З бабою і чорт не годен вийти на конець; 207. Суд; 208. Хитра дівка, с. 46—73.

II. Слуги: 209. Як Іван вмивав ся; 210. Дзвонить в ухах; 211. Каша з хлібом; 212. Вимовив ся; 213. Скупий ґазда; 214. Добрий фірман; 215. Висторожив; 216. Як наймит став богацьким зятем; 217. Ґазда і наймит; 218. Як видістав наймит закрпані гроші; 219. За білі ноги — золоті роги; 220. Голод — добрий учитель, с. 74—79.

брешн, як не вмієш; 330. Пан, Іван і жид; 331. Продані буки; *332. Хлоп* і жид перед паном; 333. Помилив ся; 334. Як пан плював; 335. Пан і голяр; 336. Хлоп в глині; 337. Хлоп і пан; 338. Як пан біди шукав; 339. Як пан був збіднів; 340. Брехач і побрехач; 341. За правду; 342. Обмінені діти; 343. Пан і жид; 344. Хитрий льокай; 345. Пан всезнайко; 346. Правда вийде на верх як олива; 347. Як з лихої стала добра жона; 348. Пан Сятковський та пан Вереньковський; 349. Пан і візник; 350. Мудра дівчина; 351. Пани з рогами; 352. Як хлоп розсудив пана з жидом; 353. Гуменний; 354. Лицарі; 355. Наперебирала, с. 128—159.

[В.] II. Відділ. Ріжні народи:

I. Загальні характеристики: 356. Хлопова і панова молитва; 357. Хто на що звик; 358. Шляхтич, хлоп і жид; 359. Хлопська, жидівська і циганська дитина; 360. Що робять голодні; 361. Пшениця, с. 163—164.

II. Русини:

А. Бойки: 362. Навички; 363. Бойки перед сповідю; 364. Бойко в костелі; 365. Бойки і сьвяті; 366. На празнику в Бойка; 367. Бойкині; 368. Майор і простий, с. 165—167.

Б. Гуцули: 369. Побажав; 370. Підгірянин і Подолянин; 371. Подяка; 372. Гуцули в церкві; 373. Гуцул в костелі; 374. За крейцар; 375. По щирости; 376. Гуцульські похорони; 377. Хлопець; 378. Гуцул на сповіди, с. 168—171.

III. Поляки: 379. Звідки родові імена Поляків?; 380. Руські і польські сьвятці; 381. Русин і Поляк на морозі; 382. Чому Поляки обстрижені; 383. Єзуїти; 384. По умерлих; 385. Пан; 386. Пан лише з паном; 387. Мясо в костелі; 388. Зарозумілість; 389. Шляхта в дорозі; 390. Русин і Мазур; 391. Як шляхтич плакав; 392. Новинка; 393. Що кому пасує; 394. Відплата; 395. Мазур в болоті; 396. Гусятинський і Ходачковський; 397. Мазур на сповіди; 398. Кахна в костелі; 399. Рация; 400. Мазурі і Русин; 401. Мазурі між собою; 402. Не люди; 403. Як то у Мазурів; 404. Щира; 405. Мазур на празнику; 406. Мазур і вмерлець; 407. Єґомость і їмость; 408. Мрія; 409. Мацек; 410. Страшний кіт; 411. На обіді в пана; 412. Два Куби; 413. Чому шляхтянки не носять розпірки з заду?; 414. Аванси; 415. Мазурі; 416. Глуха Янова; 417. Бартош; 418. Пани в комині, с. 172—186.

IV. Москалі: 419. Русин і Москаль; 420. Перебрехав; 421. Москаль в гостях; 422. Пяний Москаль; 423. Варена сокира; 424. Москаль на сповіди; 425. Москаль-збиточник; 426. Як Українець Мос-

536. Циганська мати; 537. Матка; 538. Не халасуй; 539. На що?; 540. Як циганчук ходив поміж дощ; 541. Циган в кропиві; 542. Циган — шуткар; 543. Як старий циган учив молодого циганити?; 544. Циганський викрут; 545. Дощ; 546. Як циган загрів ся; 547. По біді гаразд; 548. Як циган відповідав; 549. На одного за богато; 550. Як хлоп з циганом гостили ся; 551. Як трава встала; 552. Циган на роботі в ґазди; 553. Завернене сонце; 554. Як циган навчив ся кляняти; 555. Циганська подяка; 556. У цигана віри, як на воді піни; 557. Їж; 558. Змилосердив ся; 559. Циганова помилка; 560. Як циган скакав через кобилу; 561. За сало; 562. Добрий циган; 563. Панська ласка; 564. Циган в огірках; 565. Тільки через острішок не мечіть; 566. Як циган діставав меду; 567. Циган на сливці; 568. Циганський жарт; 569. Циган на галузі; 570. Як би то знатя!; 571. Як циган купував чоботи; 572. Як би не ноги; 573. Циган під шибеницею; 574. Вішайте того, хто хоче; 575. Побожний циган; 576. Не штука; 577. Цигани — господарі; 578. Підбрехач; 579. За ложку молока; 580. Сповідь цигана; 581. Циганське причастє; 582. Похорон; 583. Тягло; 584. Циганська манта; 585. Мантило; 586. Циганське щастя, с. 245—269.

[С.] III. Відділ. Історичні анекдоти. Мінхгавзняди і небелиці. Дурні:

I. Історичні анекдоти:

А. Історичні спомини: 587. Поляки в себе; 588. Елекция і панщина; 589. Як пропала панщина?; 590. Давнина; 591. Москалі і польське повстанє; 592. Як Русини стали уніятами; 593. Москалі в Галичині; 594. Чому тепер не вільно женити ся перед бранкою; 595. Оповіданя про ревізорів; 596. За дверми в небі; 597. Звідки взяли ся люльки?; 598. Ґурський, с. 271—284.

Б. Анекдоти про Каньовського: 599. Каньовський псом; 600. Голка; 601. Огонь; 602. Каньовський при орачах; 603. Каньовський і косарі; 604. Каньовський та баба Зозуля; 605. Як Каньовський убив молодицю; 606. Ласа баба; 607. Як Каньовський почув правду в очи; 608. Як Каньовський перебирав ся по три рази в день; 609. Каньовський в ґазди; 610. Коні Каньовського; 611. Каньовський на похороні; 612. Каньовський і горшкодрай; 613. Як Каньовський учив людий у браму їздити; 614. Як Каньовський трібував чоловіків; 615. Як Каньовський трібував дідів; 616. Як Каньовський трібував дідів; 617. Каньовський і дяк; 618. Каньовський і козак Іва; 619. Обід у Каньовського; 620. Каньовський і його повірник; 621. Справедливість Каньовського; 622. Научка; 623. Як Каньовський знущав ся над жидами; 624. Як Каньовський

надмухав жидови; 625. Каньовський і коваль; 626. Пімста Каньовського; 627. Каньовський і жид кравець; 628. Штудерний жид; 629. Три жиди; 630. Як Каньовський провчив жида?; 631. Як Каньовський велів жидови хрестити ся: 632. Не зашкодить; 633. Не даром; 634. На суді у Каньовського; 635. Присуд Івана; 636. Як Каньовський убив жида; 637. Як Каньовський учив їздців порядку; 638. Як Каньовський їхав з паничем на весілє; 639. Ксьондз на курациї; 640. Як Каньовський навчив пса їсти суху ріпу, с. 285—314.

II. Мінхгавзняди, небилиці, гра слів: 641. Ловецька пригода; 642. Новітний Йона; 643. Брехун; 644. Міняйло; 645. Легкороби; 646. В ночи; 647. Бувби господарем; 648. Чоловік з черешнею; 649. Неслухняна баба; 650. Злодій в баривці; 651. Зручний; 652. Добра корова; 653. Брехун і підбрехун; 654. Бас і скрипки; 655. Біб і горівка; 656. Фабрика, де перороблюють старих на молодих; 657. Не малий богач; 658. Розмова; 659. В поспіху; 660. Розмовили ся; 661. Найлішший лік; 662. Родина; 663. Що говорить колесо; 664. Небилиця; 665. Капуш, с. 315—329.

III. Дурні: 666. Продавець; 667. За що?; 668. Швець цируликом; 669. Як селянин відобрав гроші в цирулика; 670. Мило; 671. Васир; 672. Хлоп в гостиниици; 673. Біда з дурними; 674. Як то колись було; 675. Дурна родина; 676. За ремінець — личко; 677. Метківци; 678. Жолобчани; 679. Телеґрафом; 680. Кузьмина; 681. Дурний Бала; 682. Дурний брат; 683. Дурний брат; 684. Синок; 685. Нечисте; 686. Добрі ліки; 687. Радні в арешті; 688. Кілько літ?; 689. Ясний пліт і вельможна хаща; 690. Чоловік з телятем; 691. Мудрий дурень; 692. Розумні і дурень; 693. Як дурень перехитрив чорта; 694. Липак; 695. Дурний наймит; 696. Дурні люди; 697. Дурні люди; 698. Чоловік з усего сьвіта; 699. Іван і Гриць; 700. Невірна жінка, с. 330—370.

Додаток: *Ф*[*ранко*] *І*[*ван*]. [Паралелі до деяких анекдотів], с. I—III.

Том VII: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка / Галицькі народні казки (№ 26—77). Зібрав *Осип Роздольський*. — Львів, 1899. — 9 + 168 с.; титул, с. 1; зміст VII тому, с. 3—4; [оголошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які виданя, що доторкають ся до етноґрафії, с. 4 обкл.

[Вступ]: [*Франко Іван*]. Передмова, с. 5—9.

[Материяли]: *Роздольський Осип.* Галицькі народні казки. Друга часть збірки..: 26. Як Івась від пана тікав, у діда служив і з чортівкою оженив ся; 27. Покотигорошок; 28. Дівчина записана злому; 29. Сестра — зрадниця; 30. Як піяк царівну вибавив; 31. Нерожджений царевич; 32. Чародійська лямпа; 33. Котигорошок, Розвернигора і Завернивода; 34. Як хлоп визволив царівну від змія і при мерцеви на варті стояв; [35]. Чудесний перстінь; 36. Вдячні звірі, царівна і змій; 37. Плескай-корова, Покоти-гора і Переверни-гора; 38. Вечорник, Упівнічник і Сьвітовик; 39. Чудесні помічники; 40. Як хлопець служив у пеклі, а відтак королем став; 41. Чудесний коник, золоте перо і золота підкова; 42. Хлопчик "волове вушко"; 43. Чоловік без страху, вдячний мрець і заклята царівна; 44. Як брат брата визволив і злого духа стратив; 45. Чудесні коні; 46. Чоловік, що розумів бесіду зьвірів; 47. Як дурний злих духів перехитрив; 48. Царівна-опириця; 49. Царівна-опириця, жовнір і чудесний старець; 50. Дівчина і мрець; 51. Дідів син і бабина дочка; 52. Вдячні зьвірі; 53. Кіт і ґраф Попеловський; 54. Царівна-чарівниця і вдячні зьвірі; 55. Чудесна скрипка відкриває братовбийцю; 56. Як умерлий визволив царівну; [57]. 58. Кравчик і велитень; [58]. 59. Стрілець і ґриф; [59]. 60. Про музику і його сина; [60]. 61. Дурний Гриць і водяна панна; [61]. 62. Березовий і його подорож до сонця; [62]. 63. Царівна в змові з чорнокнижком; [63]. 64. Панна з яйця; [64]. 65. Мерцевий дар; [65]. 66. Мерцеві дари; [66]. 67. Мерцеві дари; [67]. 68. Фатальний хлопець; [68]. 69. Деревляний кінь; [69]. 70. Кобилячий син; [70]. 71. Тромсин; [71]. 72. Щастє; [72]. 73. Про фільфебра і льинґвера; [73]. 74. Дівчина і розбійники; [74]. 75. Як бідний розбогатів через розбійників; [75]. 76. Жовнір і 12 розбійників; [76]. 77. Дівчина і розбійники, с. 1—168.

Том VIII: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка / Галицькі народні новелі зібрав *Осип Роздольський.* — Львів, 1900. — IX + 166 с.; титул, с. I; зміст VIII тому, с. III—IV; [оголошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—3 обкл.

[Вступ]: *Франко Іван.* Передмова, с. V—IX.

[Материяли]: *Роздольський Осип.* Галицькі народні новелі: 1. Заклад на жіночу вірність; 2. Фатальний хлопець; 3. Чоловік, шчо не знав біди; 4. Про пана, шчо шукав біди; 5. Злодійкуватий богач і його братанич; 6. Парубок і скриня самолет; 7. Правдачі; 8. Спритний злодій; 9. Родимий злодій; 10. Учений злодій; 11. Про наймита, що любив ґецкати ся; 12. Вже платно; 13. Як Іван жидів мудрував; 14. Жомнір, сова-гадало і осел-свобода; 15. Про бідного, що за довжок три рази вмирав; 16. На дурнях сьвіт стоїть; 17. На дурнях сьвіт стоїть; 18. Сильний наймит; 19. Капуш; 20. Хлоп і журавлі; 21. Мудрий дяк; 22. Мудрий наймит; 23. Чоловік і три жінки; 24. Вдячний злодій і збиточна небіжка; 25. Москаль і 12 неживих попів; 26. Москаль і 12 неживих попів; 27. Побожна дівчина; 28. Як син хотів позбути ся старого батька; 29. Про чоловіка, що продав жінку розбійникам; 30. Як бурлак правував ся з удовою; 31. Вандрівка Івана з жидами; 32. Три поколіня. А; 33. Три професиї; 34. Дурний зі ступою; 35. Дурень зі ступою; 36. Попів наймит і дяк; 37. Купуйте вмерлих; 38. Панна з знаками; 39. Як Іван з панськокою дочкою оженив ся і свойого тестя змудрував; 40. Небелиця; 41. Дідич і тивон; 42. Вояк і царівна; [43]. 42. І з лехкого часом бувають люди; 44. Про дурня, що замісь у церкву зайшов до млина; 45. Брат без людськости; 46. Як баба підвела чоловіка і жінку; 47. Як чоловік вилічив жінку; 48. Як чоловік жінку розуму навчив; 49. Як Іван жидів дурив; 50. Як Іван водив жидів на гриби, а відтак у ставі потопив; 51. Як жид косарів гостив; 52. Як гостили ся Русин з Поляком; 53. Де міткові конець; 54. Черевань і теля; 55. Як пачкар стражників перехитрив; 56. Дівчина і офіцери; 57. Дівчур; 58. Анекдоти про цигана; 59. Циган косарем. А; 60. Циган косарем. Б; 61. Придане; 62. Криноліни; 63. Брехун; 64. Василияни і король; 65. Королівські загадки; 66. Гринько тихий господар; 67. Не стій о печінку; 68. Як пан учив судию розуму; 69. Рабін з телятем; 70. Сумлінний Іван; 71. Голка; 72. Цицьій; 73. Майстер злодій; 74. Тепер вас, Ильку, не куплю; 75. Як жид з Іваном їздив на війну; 76. Байки-небилиці; 77. Як чоловік жінку зробив дурною; 78. Самоділковий доктор; 79. Збиточна небіжка; 80. Добре ночували; 81. Злодієві збитки, с. 1—161.

[Додаток]: [*Франко Іван*]. Покажчик важнійших мотивів сеї збірки, с. 163—166.

Том IX: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Етноґрафічні материяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк.* Том III: I. Західні угорсько-руські комітати. II. Бач-Бодроґський комітат. — Львів,

1900. — [3] + 284 с.; титул, с. 1 ненум.; зміст IX тому укр. та нім. мовами, с. 278—284; [оголошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—3 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* [Передмова], с. 2—3 ненум.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Етноґрафічні материяли з Угорської Руси. Том III:

[А.] I. Західні угорсько-руські комітати:

I. Материяли із села Чертежа, Землинської стол[иці]: 1. Сьв. Петро і Павло на переломі; 2. Сьв. Петро з Павлом на весілю; 3. Вірний слуга; 4. Злодій Штефанко; 5. Невірна жінка. — Свобода; 6. Піп і Іван; 7. Ґазда і попи; 8. Як пан біду пізнав; 9. За жінкою, с. 1—21.

II. Материяли із села Шамброна, Шариської стол[иці]: 10. Як ґазда продав Богови воли; 11. Як хлопець заслужив собі царство; 12. Пімста сьв. Петра; 13. Христос і три ґазди; [14.] 10. Чудо М. Повчанської Богородиці; 15. Як невинного були повісили; 16. Подорож до пекла; 17. Невірна жінка; 18. Дурні люде; 19. Як хлоп жартував із пана, с. 22—39.

III. Материяли із села Сулина, Спішської стол[иці]: 20. Як Христос карав жінку на просьбу св. Петра; 21. Як коршмар був конем; 22. Ангел на службі; 23. Пані, чарівниця; 24. Пісні, с. 40—47.

IV. Материяли із села Великого Липника, Спішської стол[иці]: 25. Анекдоти; 26. Ґазда і чорт; 27. Недобра мати і син; 28. Пісня, с. 48—57.

V. Материяли із села Орябини, Спішської стол[иці]: 29. Ґеновефа; 30. Дівчина і чарівниця; 31. Пісні, с. 58—78.

VI. Материяли із села Вижнього Свидника, Шариської стол[иці]: 32. Як Саламон занімів; 33. Соломон, його мати і мудра дівчина; 34. Переспанка; 35. Бабина дівка; 36. Де що про хрестини, с. 79—81.

VII. Материяли із села Літманови, Спішської стол[иці]: 37. Чортови записав ся і до неба дістав ся; 38. Богацький син; 39. Три роди жінок; 40. Богач і бідний; 41. Не вір жінці!; 42. Пан і дід; 43. Як війт з'їв чепець; 44. Рекрутська лапанка, с. 82—88.

VIII. Материяли із села Якубян, Спішської стол[иці]: 45. Згадка із 1848 р.; 46. Як живеть ся Руснам на Спішу; 47. У воїську; 48. Як ґазда пробував бути чарівником; 49. Заворожена корова, с. 89—92.

IX. Материяли із села Кремпаха, Спішської стол[иці]: 50. Як сьв. Петро був два рази битий; 51. Дві дороги; 52. Як циган здурив пана; 53. Як злодії крали мід; 54. Тягнули медведя до меду; 55. Небилиця; 56. Майстерний злодій, с. 93—101.

X. Материяли із села Кружльова, Шаришської стол[иці]: 57. Граф Попеловський, с. 102—104.

XI. Материяли із села Мальцова, Шаришської стол[иці]: 58. Як королевич оженив ся; 59. Недобрий брат, с. 105—116.

[В.] II. Бач-Бодроґський комітат. Пісні:

I. Духовні пісні і колядки: 1. Про Адама; 2. Пастухи на Різдво Христа; 3. Пастухи на Різдво Христа; 4. Ангел сповіщає пастухів про Різдво; 5. При яслах Христових; 6. Радість із причини Різдва; 7. Христос чоловіком; 8. Побиті Іродом діти; 9. Апостоли по смерти Христа; 10. Христос і Богородиця. А.; 11. Христос і Богородиця. Б.; 12. Грішна душа з Богородицею перед Христом; 13. Пісня до Богородиці; 14. Пісня до Богородиці на троні; 15. Пісня до Петра і Павла; 16. Покритка в пеклі; 17. Те саме, с. 117—127.

II. Балади і романси: 18. Мертвець-коханок; 19. У ворожки; 20. Донька-пташка; 21. Ковалева дочка; 22. Вояк у пані; 23. Викрадена. А.; 24. Викрадена. Б.; 25. Покарана коршмарка; 26. Лютий брат і бідна сестра; 27. Жінка каже мужа вбити; 28. Дівчина воячка; 29. Вандрівний топить свою любку в Дунаю. А.; 30. Те саме. Б.; 31. Дівчина вандрує; 32. Купчик; 33. За збанок — пана; 34. Підмова; 35. Стрілець убив дівчину; 36. Поворот милого; 37. Вбитий муж, с. 128—140.

III. Історичні спомини: 38. Пан хапає дівчину; 39. За Поляком; 40. Опришок Яношік; 41. Опришок Келеменік; 42. Розбійник і його кінь; 43. Розбійницька мета; 44. Перед шибеницею; 45. Вдовиченко; 46. Брат і сестра в ясирі, с. 141—146.

IV. Ріжні долі: 47. Дітські пісеньки. А.; 48. Б.; 49. Сирота; 50. Дівчина без мами; 51. Мачуха; 52. Хлопячі мрії; 53. Дівоча свобода; 54. За сокола-гайворон; 55. За що взяти ся?; 56. Підстрелена; 57. Кінь і хозяїн; 58. Три долі; 59. Молодість минає; 60. Молодість не вертає, с. 147—152.

V. Дівоцькі пісні: 61. Невесела; 62. Служниця; 63. Як би то так!; 64. Перепілка; 65. Дівчина і лелія; 66. Дівчина-лелія; 67. Хто кого любить?; 68. Чутна сопівка; 69. Бажане; 70. Не привикла в горах; 71. Колись а тепер; 72. Милий при студні; 73. Бажанє рівности; 74. Вигідна; 75. Щира; 76. Сама; 77. На ягодах; 78. Охоча до паничів; 79. Дівчина-рожа; 80. Парубоцька краса; 81. Вже не молода; 82. Негладка; 83. Хоч не красна, але горда; 84. Бідна; 85. Богата і бідна; 86. Сон; 87. Прибрана; [88.] 89. Дівоче лице — яблоко; 89. Красуня; 90. Білявка; 91. Не мальована; 92. Краса швидко щезає; 93. Парубок-красень; 94. Збліла; 95. Залицянє; 96. Перший милий; 97. Любко-вівчар; 98. Любка нема, а нелюбий тут; 99. Дівчата бють ся за перубка; 100. Богато хлопців; 101. Співуча; 102. Мамине виховуванє; 103. Перебірчива; 104. Заздрісна; 105. Хоре серце; 106. Хора, бо довго не бачила любка; 107. Хора; 108. Дівчина не пускає парубка до себе; 109. Мати сховала ключі; 110. Дівчина не боїть ся; 111. Мила поможе, де й лікар не може. А.; 112. Б.; 113. Тримай мати сина!; 114. Дівчина купує парубкови вбранє; 115. Дає йому волю; 116. Милий далеко; 117. Нема до кого, то до милого; 118. За милим через Дунай; 119. За милим через Дунай; 120. Не всі беруть ся, що кохають ся; 121. Старости; 122. Клопіт дівчини; 123. Відмовлений милий; 124. Одурена; 125. Фальшивий любко; 126. Милий покидає; 127. Милий ходить до иньшої. А.; 128. Милий зраджує. Б.; 129. Милий зрадив. В.; 130. Пізнала невірного; 131. Любко віднав від серця; 132. Розлучена з милим; 133. Любко женить ся з иньшою; 134. Не дають за любка; 135. Ліпший богатий жених; 136. Боязлива. А.; 137. Доброї жінки муж не бє. Б.; 138. Мати не хоче віддати одиначки; 139. Мати не дає за любка; 140. Споріднене на перешкоді женитьби; 141. Побив би тебе плач!; 142. Дівчина затроює парубкові рани; 143. Нещасна; 144. Любкова мати — обмівниця; 145. Мати розлучниця. А.; 146. Б.; 147. Коли не жінка, то братова; 148. Зажду аж повдовіє; 149. Ой знати, знати; 150. Любкова мати лає дівчину; 151. За милого бють; 152. Нещасне кохане; 153. Коли хотіла мати любка; 154. Солодкі спомини; 155. Ворон-смуток; 156. За милим голова болить; 157. Серце болить; 158. Жаль за милим; 159. Жаль дівчини; 160. Коби умер милий; 161. Милий умирає; 162. Чорні думки; 163. Обморок; 164. Дівчина вмирає; 165. Мрії про свекруху; 166. По шлюбі годі любити кількох; 167. За муж — у могилу; 168. Ліпший парубок як удовець; 169. Віддана до великої сім'ї; 170. Віддана до Коцура; 171. Віддана на чужину; 172. Туга за матірю; 173. Ніхто не винен — сама я; 174. Дівчина і патер; 175. Дякова любка, с. 153—185.

VI. Утрата вінка: 176. Вінок — радість; 177. На фіялках; 178. На дарабі; 179. Зрадливий любко; 180. Перевізнє; 181. При грі в карти. А.; 182. Б.; 183. Вінок поплив з водою. А.; 184. Б.; 185. З жандармами; 186. Жандарми зводять дівчину; 187. Яні і Ганічка; 188. Самодруга; 189. Дружба батьком; 190. Дівчина і югаси, с. 186—192.

VII. Парубоцькі пісні: 191. Наймитські гаразди; 192. Люба — вічний цьвіт; 193. Нездалий на попа; 194. Вітер; 195. Шкода дівчини; 196. Чиї воли?; 197. Нєдбайко; 198. Черешня-дівчина; 199. Парубок і кінь; 200. Очи; 201. Чорні очи; 202. Чорні очи — зрада; 203. Пізнав її по очах; 204. Сила очий; 205. Дівочі очи — принада; 206. Дівоча краса; 207. Дівчина в коморі; 208. За вівцями; 209. Дівчина-зьвірина; 210. З дівчиною на риби; 211. Пімста; 212. Гуляв усю ніч; 213. Недобрий милий; 214. Секрет; 215. Наважив на дівчину; 216. Зрадливий капель; 217. Битий за дівчата; 218. Убитий за молодиці; 219. Рубач і його мила; 220. Дівчино моя, напій ми коня; 221. Велика любов; 222. Чи згадує мила?; 223. Парубок хвалить ся; 224. Одна покинула, друга просить; 225. Парубок кпить з давньої любки; 226. Парубок не хоче бідної; 227. З любови не буває добра; 228. Осторога; 229. Пересторога; 230. Чужа жінка не своя; 231. Мильша любка від родини; 232. Вірний любко; 233. Невродливий; 234. Жало дівча траву; 235. Дівці в коршмі не місце; 236. Намова; 237. Парубок підмовляє дівчину; 238. Вода оправданя; 239. Парубоцьке право; 240. Сам не знав де був; 241. Обікрали у дівчини; 242. Парубоцькі мрії; 243. З любови не буває добра; 244. Любов — коротка; 245. Яблока — залицяне; 246. За яблуко; 247. Риба з оцтом; 248. Важка праця; 249. Сопілка-любов; 250. Парубок любить дві дівчини; 251. Неволя-оранка; 252. Потайна любов; 253. Найкраща любка; 254. Дармо ждав; 255. Доля дівки і молодиці; 256. Іще не вженив ся, а вже грозить; 257. Вимолив дівчину; 258. Дівчина уводить; 259. Довго ждати; 260. Заждала би; 261. Парубок нарікає на невірну; 262. Парубок зарікає ся любити; 263. Парубок зарікаєть ся любити; 264. Один любив, другий узяв; 265. Розлучені коло криниці; 266. Розставанє; 267. Позбув ся; 268. Не дають дівчини; 269. Смерть з любови; 270. Жаль парубків і дівчат; 271. Мати розрадниця; 272. Парубок клине родичів, що не дали дівчини за него; 273. Горе нежонатому, с. 193—214.

VIII. Вояцькі пісні: 274. Ловленє рекрутів; 275. Цісарський дарунок; 276. Покинє; 277. Богач викрутить ся з войска; 278. Прощанє; 279. Прощанє рекрута; 280. Розлука; 281. Остатня розмова в касарні; 282. Розставанє; 283. Вояцьке щастє; 284. Жонатий у вій-

ську; 285. Рекрутки; 286. Вояцький заповіт; 287. Остання воля; 288. Чоловік — фіґляр; 289. Сама в дома; 290. Через війну не мож дівчини любити; 291. Дівочий плач; 292. Дівоча туга; 293. В поході; 294. На війні; 295. Лист до любка; 296. Вояцьке сватанє. А.; 297. Б.; 298. Вояк у Кошицях; 299. Гусар в дорозі; 300. Дівчина і гусари. А.; 301. Б.; 302. Дівчина йде з вояком. А.; 303. Б.; 304. За вояками; 305. Ліпше в мори, як із гусарами; 306. Капітан і його любка. А.; 307. Б.; 308. Вояцька сорочка; 309. Вояк усе фальшивий; 310. Для любка-вояка; 311. Убитий милий; 312. По повороті з війська, с. 215—230.

IX. Пісні про подружнє житє:

А. Добра жінка: 313. Доля замужної жінки; 314. Жінка дожидає мужа; 315. Добра шевкиня; 316. Жінка пяниці; 317. Вірна жінка; 318. Жінка бє пяницю мужа; 319. Тяжко без мужа; 320. Вірна і по смерти милого; 321. Оженив ся з нелюбою, с. 231—235.

Б. Без любови: 322. Жінка не по волі; 323. Невірна жінка; 324. Вийшла замуж не по своїй волі; 325. За нелюбом; 326. Жінка не любить мужа; 327. Подружє без любови; 328. Жінка лютеранка; 329. Молода жінка у старого мужа; 330. Горе молодої зі старим; 331. Погана жінка. А.; 332. Б.; 333. Жінка на продаж; 334. Жінка з богатого роду, с. 235—240.

В. Лиха жінка: 335. Перекірлива; 336. Невірна жінка; 337. Недбала жінка. А.; 338. Б.; 339. Знає свою жінку; 340. Жінка дивуєть ся, що чоловік невдоволений; 341. Жінка доїть бика; 342. Жіноча запобігливість; 343. Робітниця; 344. Також роботяча; 345. Жінка хоче строїв. А.; 346. Б.; 347. Жінка збиткує мужа; 348. Жінка бє чоловіка. А.; 349. Жінка бє чоловіка. Б.; 350. Лайка, с. 240—246.

[Г]. В. Лихий муж: 351. Жінкар; 352. Залицянє жонатого. А.; 353. Б.; 354. Недбалий господар; 355. Муж боїть ся жінки; 356. Муж не вірить жінці до гробової дошки; 357. Льоґіка пяниці; 358. Недогода їй; 359. Наворожили; 360. Дібрали ся, с. 246—249.

X. Місцеві пісні: 361. Пісня про мене; 362. Про пароха; 363. Про капеляна; 364. Про доктора; 365. Про нотаря; 366. Про учителя Врабля; 367. Про учителя Каменцу; 368. Про учителя Каменцу; 369. Про учителя К.; 370. Про бійку учителів; 371. Про дяка; 372. Про віта; 373. Роздор з вітом; 374. Вітів син; 375. Про Буґерів; 376. Вибори у Вербасі; 377. Про Пульського; 378. Про Войніча; 379. Посол Лелбах; 380. Богачі жадають розділу толоки; 381. Бідні по розділі толоки; 382. Бідні пробують здержати поділ толоки; 383. Велика вода; 384. Пуста земля; 385. На рижовому полі;

386. Про селянина Горняка; 387. Про Ґорчіка; 388. Вкрадений ячмінь; 389. Богатирі; 390. Убийство; 391. Бійка з жандармами; 392. Убийство парубка; 393. Покритка. А.; 394. Покритка. Б.; 395. Ільча; 396. Тіркайлова донька; 397. Про Кату Лахвату; 398. Про Фейсу; 399. Надьордьова; 400. Складка на портрети любків; 401. Про Шантаню; 402. Керестурські дівки; 403. Макаї; 404. Поговори; 405. Про малнарову доньку; 406. Весільна дружина зблудила; 407. На мори, с. 250—267.

XI. Жарти і дотики: 408. Дідо; 409. Баба і когут; 410. Заслуженина; 411. Чоловік із Филипова; 412. Циган у місті; 413. Німці на вандрівці; 414. Ще не вмерла козацька мати; 415. Кітка з'їла любка; 416. Великоможний пан; 417. Кучурські парубки — нероби; 418. Осторога, с. 268—271.

XII. Пісні про зьвірів: 419. Воробець і ворона; 420. Воробець женить ся; 421. Комар і муха; 422. Комарове весілє; 423. Убитий комар; 424. Кобила "продає петрушку"; 425. Птиці при роботі; 426. Заяць, серна і дівчина; 427. Чорний баран; 428. Куряча війна; 429. Моя курка..; 430. Нісенітниця, с. 272—277.

Том X: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Вип. І. (А—Відати). — Львів, 1901. — VIII + 200 с.; анотація даного тому нім. мовою, с. 2 обкл.; оголошення щодо придбання видань які доторкаються етноґрафії в книгарні НТШ нім. мовою, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: [*Франко Іван*]. Тимчасова оповістка, с. I—VIII.

[Материяли]: *Франко Іван.* Галицько-руські народні приповідки. Вип. І: А—Аціба (Ч[исла] 1—116), с. 1—10; Б—Бучно (Ч[исла] 117—1858), с. 10—134; В—Відати (Ч[исла] 1859—2926), с. 134—200.

Том XI: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні пісні з мельодиями / Зібрав у селі Ходовичах д[окто]р *Іван Колесса.* — Львів, 1902. — XXXVI + 303 с., ноти; портрет д[окто]р[а] Івана Колесси, с. III; титул, с. I; зміст XI тому, с. V—XIX; друкарські похибки, с. XXXV; пропущено, с. XXXVI; [ого-

лошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: [*б. п.*]. Передмова, с. XXI—XXV; [*б. п.*]. Д[окто]р Іван Колесса. Біоґрафічна замітка, с. XXVII—XXXI; *Данилова Наці*. З відки взяли ся пісні?, с. XXXIV.

[Матеріяли]: *Колесса Іван*. Галицько-руські народні пісні з мельодиями зібрав у селі Ходовичах..:

I. Обрядові пісні звязані з порою року: 1. Колядки; 2. Щедрівки; 3. Пісні великодні: "Йагіўкы"; 4. Обжинки, с. XXXIII + 1—33 + ноти: С. 1—3, 5, 7, 11, 13—16, 20, 23—31.

II. Від колиски до гробової дошки:

А. Діти: 1. Родини й христини; 2. Колисанки, с. 34—45 + ноти: С. 37—40, 43—44.

Б. Воля дівоцька і парубоцька: 1. Дівчина вільна; 2. Парубок вільний; 3. Бурлак, наймит, с. 45—88 + ноти: С. 45—49, 62—78, 84—87.

В. Любощі: 1. Кохане; 2. Неслава; 3. Вороги; 4. Розлука; 5. Туга; 6. Перед весілем, с. 88—166 + ноти: С. 88—89, 91, 118—127, 132, 134—139, 141—143, 148—149, 153, 155—157, 163—163, 165—166.

Г. Весіле, с. 166—195 + ноти: С. 167—171, 174—176, 183, 188, 194—195.

Д. Подружє і рідня: 1. По весілю; [2]. 5. Нелюб; 3. Старий удовець; 4. Муж пяниця; 5. Жінка пяниця, ледащо; 6. Свекруха; 7. Удова; 8. Сирота і мачоха; 9. Стара мати, с. 196—247 + ноти: С. 196, 198, 202—206, 210—214, 216—220, 222—224, 227—228; 231—233,—283236—238, 240—245, 247.

Е. Смерть, с. 247—250 + ноти: С. 248—249.

III. Ріжнородні теми: 1. Пісні козацькі і жовнярські; 2. Балляди і иньші пісні, с. 251—303 + ноти: С. 256—257, 259, 262—269, 271—273, 275—283, 286—290, 293, 295, 297—299, 301.

Том XII: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні леґенди.

Т. I / Зібрав *Володимир Гнатюк.* — Львів, 1902. — XI + 215 с.; титул, с. I; зміст XII тому, с. III—VIII; [оголошення]: В книгарни Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—3 обкл.; перелік основних видань НТШ нім. мовою, с. 4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передне слово, с. IX—XI.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Галицько-руські народні леґенди. Т. I:

I. Біблійні леґенди старого завіта: 1. Початок сьвіта; 2. Початок сьвіта і перші люди; [3]. Початок сьвіта, перший гріх і відкуплене; 4. Бог і Сатана; 5. Бог і Біда; 6. Бог і чорт; 7. Бунт Ангелів; 8. Прокляті ангели; 9. Грім — то війна між Богом і дідьком; 10. Як повстали гори; 11. Як Бог садив рай; 12. Адам і Ева; 13. Адамова діти; 14. Перший гріх; 15. Чому на пальцях нігті?; 16. Звідки пішло "Помагайбіг"; 17. Як Адам запродав чортови людий; 18. Запропащене і відкуплене людий; 19. Хлопське і бабське волося; 20. Чому у жінок довге волосє?; 21. Як Бог сотворив шляхту; 22. Супірка Бога з чортом; 23. Чорт у вовка між очима; 24. Сотворенє вовка; 25. Чому вільха червена?; 26. Звідки взяли ся кози?; 27. Звідки взяв ся бузько; 28. Каня; 29. Волове очко — королик; 30. Чому пчола гине, коли ужалить кого?; 31. Звідки взяли ся воші і блохи; 32. Божий сьвіт; 33. Про Ноя; 34. Мойсей і сліпий Жид; 35. Чому можна красти?; 36. Як Мойсей дістав роги; 37. Через що Жиди паршиві; 38. Звідки взяли ся цигани; 39. Про Самсона; 40. Жолобчук-Самсон; 41. Сила Самсона; 42. Всякоє диханіє; 43. Про царя Давида і його смерть; 44. Соломонові проби; 45. Соломон і його родичі; 46. Соломонові мудрощі; 47. Соломон у сьвіті; 48. Як Соломон важив бабський розум; 49. Тілько баб справедливих, як ворон білих; 50. Звідки взяла ся скрипка; 51. Соломон і його мати; 52. Як Соломон міряв море; 53. Як Соломон міряв глубину і висоту; 54. Саламон в коваля; 55. Соломон кухарем; 56. Соломон і жених; 57. Як Соломон обдурив чортів; 58. Соломон і його жінка; 59. Соломон і його жінка; 60. Давидові ради для Соломона; 61. Соломон і Христос; 62. Св. Ілля на весілю, с. 1—60.

II. Біблійні леґенди нового завіта: 63. Три царі; 64. Втека до Єгипту. — Христос і розбійники на хресті; 65. Про втеку Матери Божої; 66. Втека до Єгипту; 67. Свиня — жидівська тітка; 68. Чому Жиди не їдять свинини?; 69. Як Христос бавив ся пташка; 70. Чому в горах не родить ся так,як на долах?; 71. Звідки взяв ся млин,

віз, кінь, скрипки і медвідь; 72. Звідки взяли ся грибн?; 73. Звідки взяли ся пчоли?; 74. Жидівськиії помиїіник; 75. Як згорів "Ка"; 76. Від чого названа горівка?; 77. Звідки взяла ся табака і люльки?; 78. Тютюн і табака; 79. Звідки взяв ся огонь у кремені?; 80. Чому діти не ходять до року?; 81. Чому люди не знають часу смерти?; 82. Чому люди не знають, коли пімруть?; 83. Чи знали люди час смерти?; 84. Чому кінь такий ненаситний?; 85. Звідки взяла ся собака?; 86. Звідки взяла ся мапа?; 87. Черепахи; 88. Заклята риба; 89. Чому рак має в заді очи?; 90. Чому тепер колос малиїі?; 91. Який був колись колос?; 92. "Для пса і кота"; 93. Чому камінє не росте?; 94. Чому ксєндзам не вільно женити ся?; 95. Чому попам усе мало?; [96]. 95. Ненаситний піп; 97. Богач не лише бідного, але й Бога не хоче знати; 98. Христос, Петро і підкова; 99. Як сьв[ятиї] Петро був Богом; 100. Божий коваль; 101. Батько конем; 102. Як Христос зробив коня з чоловіка; 103. Сьв[ятиї] Петро у клопоті; 104. Як сьв[ятого] Петра били; 105. Біда з піяками; 106. Чому чоловіки старші від жінок?; 107. Христос і дві дівки; 108. Лінивий парубок і дівка; 109. Як Ісус Христос ночував у бідної вдови; 110. Лакома баба; 111. Вдовині діти; 112. Церква і коршма; 113. Як глина крала глину; 114. Св. Петро на ярмарку; 115. Христос із Петром при перевозі; 116. Христос із Петром при перевозі; 117. Пяниця гірш собаки; 118. Мука через гроші; 119. Що більший гріх?; 120. Христос і арендар; 121. Св. Петро і Павло — молотники; 122. Ісус Христос і сьв[ятий] Павло — лікарі; [123]. 128. Христос і Циган; 124. Христос і Жид; 125. Перший циган; 126. Про Жида, що роздав свій маєток бідним; 127. Звідки взяв ся вітер?; 128. Як Христос відгадував загадки; 129. Як Христос шукав правди?; 130. Чому Русини гаїдамаки?; 131. Чому Цигани не мають пристановища?; 132. Про Христові муки; 133. Звідки взяли ся перли?; 134. Христос і Жиди; 135. Ворона; 136. Христове воскресенє; 137. Когут; 138. Як когут воскрес; 139. Христос у пеклі; 140. Христос і Люципер; 141. Чому на Великдень так рано відправа?; 142. Про Юду Іскаріота; 143. Юда Іскаріот; 144. Пилат; 145. Андрей і Петро — рибаки; 146. Як апостол Павло навернув ся; 147. Підступи сьвятого Павла; 148. Чоловік, що вірував тільки у сьв[ятого] Петра; 149. Чуда сьв[ятого] Петра; 150. Вовк апостол; 151. Про Лазаря і його брата; 152. Чоловіче мясо; 153. Христос і пупорізка; 154. Дідова і бабина дівка; 155. Бідак, Христос і апостоли, с. 61—135.

III. Легенди про сьвятих. (Греко-латинські і польсько-руські): 156. Васильок; 157. Як вишукали хрест Ісуса Христа; 158. Константин і Олена; 159. Про царівну, що з нею батько хотів женити ся; 160. Царівна Оліяна; 161. Про сьв[ятого] Остафія; 162. Як три

брати спали пятьсот літ; 163. Чому на теплого Николая не можна робити?; 164. Сьв[ятий] Николай карає жінку, що не шанувала неділі; 165. Сьвятий Николай і три студенти; 166. Сьв[ятий] Николай і вовк; 167. Сьв[ятий] Николай опікун зьвірів; 168. Як вовк поніс хлопа; 169. Сьв[ятий] Николай і злодії; 170. Сьв[ятий] Николай і циган; 171. Сьв[ятий] Николай і чудесна скрипка; 172. Сьв[ятий] Николай кумом; 173. Чому не голить ся в гуцульські сьвята робити; 174. Сьвятий Валентий; 175. Про Ґеновефу; 176. Сьв[ята] Пятниця; 177. Про сьв[яту] Варвару; 178. Християнство на Руси; 179. Коли московський цар став християнином?; 180. Про київську лавру; 181. Про сьвятих козаків; 182. Костел у Підкаміню; 183. Хрести переміненi на шибениці; 184. Чудотворний образ; 185. Чудотворна фіґура; 186. Милятинський Христос; 187. Чудо сьв[ятого] Івана; 188. Звідки взяла ся чайка?; 189. Звідки взяло ся волове очко?; 190. Звідки взяла ся тополя?; 191. Звідки взяв ся барвінок?; 192. Пйотровіна, Щепановський і король Болеслав; 193. Сьватий Щепановський, с. 137—197.

IV. Леґенди про недовірків і чарівників: 194. Про вічного Жида; 195. Вічний Жид; 196. Невмирущий Жид; 197. Цар Олександер, що вимазав сьвяте слово з церковних книг; 198. Про Твардовского; 199. Дяк-музика; 200. Записав чортови душу і не пішов до пекла; 201. Про шевця, що записав ся злому духови; 202. Як піяк висвободив грішні душі; 203. Як стрілець убив чорта; 204. Про грішника стрільця; 205. Убийник власного батька; 206. За гроші — души; 207. Дідьчі гроші; 208. Пан — всезнайко; 209. Розмова зьвірів на щедрий вечер, с. 199—215.

Том XIII: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні леґенди. Т. II / Зібрав *Володимир Гнатюк*. — Львів, 1902. — [1] + V + 287 с.; титул, с. 1 ненум.; зміст XIII тому, с. V; перелік видань НТШ, що доторкають ся етнографії і які можна придбати у книгарні НТШ нім. мовою, с. 3—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Переднє слово, с. I—III.

[Матеріяли]: *Гнатюк Володимир.* Галицько-руські народні леґенди. Т. II:

V. Леґенди про монстри і дивогляди: 210. На чім стоїть сьвіт?; 211. Одноріг. А; 212. Чому тепер нема однорога? Б; 213. Великан і його мати; 214. Три поколіня людські. А; 215. Великани і ліліпути. Б; 216. Великани і карлики. В; 217. Літавиця в ґазди. А; 218. Дика

баба в ґазди. Б; 219. Літавиця за жінку. А; 220. Жінка-ангел. Б; 221. Пропасниця; 222. Мороз; 223. Вітер пробитий ножем; 224. Вітер зятем; 225. Богач, бідний і Вітер. А; 226. Покараний богач. Б; 227. Огонь гроші. В; 228.Чудесний огонь. Г; 229. Дванайцять місяців і бідак. Д; 230. Різдвяні гроші. Е; 231. Два огні; 232. Щастє і нещастє. А; 233. Біда в кістці. Б; 234. Рицар і смерть; 235. Смерть кумою. А; 236. Смерть кумою. Б; 237. Смерть кумою. В; 238. Смерть кумою. Г; 239. Як смерть сиділа на яблінці. А; 240. Коваль і смерть. Б; 241. Як міщанин змудрував чорта. В; 242. Старий вояк і смерть. А; 243. Як вояк дістав ся до неба. Б; 244. Вічний дід. В; 245. Як вояк грав із Богом у карти. Г; 246. З одної доньки — три. А; [247]. 246. Дівки з собаки і свині. Б; 248. Звідки походять Гуцули. А; 249. Чому волохи носять куці сорочки. Б; 250. Жінка гадина. А; 251. Жінка гадина. Б, с. 1—60.

VI. Леґенди про позагробове житє і конець сьвіта: 252. Як дівка завмирала; 253. Як баба завмирала; 254. Подорож на тамтой сьвіт; 255. Як чоловік завмирав; 256. Чоловік у Бога на гостині. А; 257. Божий друг. Б; 258. Вандрівка до неба; 259. Сон; 260. Подорож по небі і пеклі; 261. Вояк у чистилищи; 262. Коли буде конець сьвіта?; 263. Діти при кінци сьвіта; 264. Грішники при кінци сьвіта; 265. Жиди при кінци сьвіта; 266. Антихрист при кінци сьвіта; 267. Що буде при кінци сьвіта?; 268. Чи варта чекати кінця сьвіта?; 269. Признаки кінця сьвіта; 270. Про сьв[ятого] Ілию; 271. Запродаж людий злому і конець сьвіта, с. 61—83.

VII. Моралізацийні і фільософічні леґенди: 272. Божі слова. А; 273. Божі слова. Б; 274. В чому лежить правдива побожність? А; 275. Молитва дикого чоловіка. Б; 276. Бог не погубить чоловіка; 277. Призначенє; 278. Чудесні пси; 279. Записана чортови. А; 280. Записана чортови. Б; 281. Дівка скуска; 282. Як чорт скусив аскета; 283. Пустельник і ангел; 284. Таїда покутниця; 285. Лакімству — нема кінця. А; 286. Чоловіка не наситиш. Б; 287. Мати сьв[ятого] Петра; 288. Не кажи гоц, доки не перескочиш; 289. Чи на Великдень великий день?; 290. Дивний тесля; 291. Як цар дістав ся на другий сьвіт; [292]. 298. Як богач розмовляв із Христом; 293. Чому дяки не йдуть до неба?; 294. Комашня по Богови; 295. Гроші — смерть; 296. Душогуб і невинно засуджений; 297. Забитий на плечах живого; 298. Жовті мухи. А; 299. Місяць сьвідком. Б; 300. Пес відкриває злочин; 301. Кроваве тісто; 302. Бог знає, чим чоловіка карати має; 303. Звідки взяла ся зазуля? А; 304. Звідки взяла ся зазуля? Б; 305. Звідки взяла ся зазуля? В; 306. Звідки взяла ся в ластівки під шийкою плямка?; 307. Звідки

взяв ся крет? А; 308. Звідки взяв ся крет? Б; 309. Звідки взяв ся крет? В; 310. Камгодать; 311. Ній з рогами; 312. Звідки взяла ся осика?; 313. Душа в виді миши; 314. Чому не можна до сьв[ятої] Ризи їсти ягід?; 315. Закаменіла баба; 316. Як прокляла себе жінка; 317. Прокляті діти; 318. Як мама закляла хлопцеви; 319. Проклянниця; 320. Дівка з гадюкою; 321. Як жінка позачиновала діти; 322. Покараний сьміхун; 323. Рука з за гробу; 324. Як жінку ссали вужі; 325. Завзятий. А; 326. Упертий бідак. Б; 327. Цар і його побожна дочка; 328. Година — вік; 329. Вічність; 330. Що таке вічність?; 331. Нагинай дерево, поки молоде; 332. Непростимий гріх; 333. Через гордість не спас ся; 334. Пустельник і розбійник; 335. Як грішник спас ся через убийство. А; 336. Як грішник через обруч спас ся. Б; 337. Убийник власного батька; 338. Як розбійник тряс яблока. А; 339. Про Мадея. Б; 340. Пустельник — розбійник. В; 341. Великий грішник. Г; 342. Чудний баранець. А; 343. Душі — вівці. Б; 344. Про трьох братів, що йшли на службу до Господа Бога. В; 345. Ангел на службі. А; 346. Ангел на службі. Б; 347. Чудесні воли. А; 348. Воли дорадники. Б; 349. Воли ангели. В; 350. Як пан дістав ся до пекла. Г; 351. Як атаман дістав ся на тамтой сьвіт. Д; 352. Як два брати ходили до пекла. Е; 353. Богородиця-сваха; 354. Як два брати носили вечерю до Бога. А; 355. Богатий і бідний брат. Б; 356. Як бідний вибрав душі з пекла. В; 357. Чудесний когут. Г; 358. Де чорт не може, там бабу пішле. А; 359. Баба гірш чорта. Б; 360. Як чорт подавав бабі на вилах чоботи. В; 361. Долі і конем не об'їдеш; 362. Чи ліпше за молоду, чи на старість бідувати. А; 363. Чи ліпше за молоду, чи на старість бідувати. Б; 364. Чи ліпше за молоду, чи на старість бідувати. В; 365. Як Мазур і Мазурка були псами. А; 366. Богородиця хрестною мамою. Б; 367. Як брат братови очи вибрав. А; 368. Як брат братови очи вибрав. Б, с. 85—206.

VIII. Жартливі легенди і сатири на сьвяті теми: 369. Чому руські сьвята найпізнійші?; 370. Руські і польські сьвята; 371. Що діеть ся в небі? 372. Рай і пекло; 373. Захланність; 374. Чому нераз у маю зимно; 375. Тропар. А; Тропар. Б; 376. Кондак; 377. Прокимен; 378. Апостоли; 379. Величанія; 380. Самогласні. (Гласи болгарські); 381. Церковна мова в устах народа, с. 207—216.

Додаток: [Вступ], с. 217.

Розділ І: 382. Початок сьвіта; 383. Бог і Біда; 384. Війна Бога з чортом; 385. Коза і кобза; 386. Хто зробив першу хату?; 387. Як Бог із чортом співали; 388. Чому чоловік харкає?; 389. Як Бог закував чорта. 390. Адам і Ева; 391. Чому лис і яструб лапають дріб?; 392. Бог і вовк; 393. Чому каня кличе дощу?; 394. Блохи і

воші; 395. Звідки взяла ся горівка?; 396. Як Бог сходив до Жидів; 397. Як Мойсей карав Жидів; 398. Мойсей і замурований хлопець; 399. Від кого походять Цигани?; 400. Цар Давид і Сабат-море; 401. Як Соломон важив бабський розум; 402. Звідки взяла ся скрипка?; 403. Соломон і баба, що хотіла віддавати ся; 404. Соломон фірманом; 405. Як Соломон хорував; 406. Соломон і смерть, с. 217—232.

Розділ II: 407. Звідки взяла ся потеруха?; 408. Як сьв[ятий] Павло навернув ся; 409. Христос і Петро молотільниками; 410. Звідки взяла ся дзиндра?; 411. Чому люде не знають часу смерти?; 412. Всі за одного; 413. Звідки пішло "Боже помагай"; 414. Юда Іскаріот; 415. Три роди тютюну, с. 232—238.

Розділ III: 416. Сьв[ятий] Михайло в ролі жандарма; 417. Сьв[ятий] Николай безгрішний і грішний; 418. Сьв[ятий] Николай і три дівки; 419. Сьвятий Николай і стрільці; 420. Сьв[ятий] Николай і картограї; 421. Сьв[ятий] Николай і два хлопці; 422. Сьв[ятий] Николай спасає чоловіка наводі; 423. Сьв[ятий] Николай і Антосій; 424. Сьв[ятий] Николай і Яків; 425. Мати Божа і пастушка; 426. Богородиця обдаровує дитину хлібом; 427. Як музикант розбогатів чудесним способом, с. 238—248.

Розділ IV: 428. Вічний танець; 429. Покараний Жид, с. 248—249.

Розділ V: 430. Ной і одноріг; 431. Велити, с. 249—250.

Розділ VI: 432. Спокутуваний грішник; 433. Конець сьвіта, с. 250—253.

Розділ VII: 434. Покарана зависть; 435. Як ксьондз ходив по смерти; 436. Як чудом зловив ся злодій; 437. Про печери з Почаєва до Київа; 438. Як дівчина стала каменем, с. 254—256.

Розділ VIII: 439. Болгарські гласи; 440. Коляда бідного дяка, с. 256—261.

[Додаток]: Резюме до XII—XIII томів Етнографічного збірника нім. мовою, с. 263—287.

Том XIV: Видає Етнографічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Оповіданя Р[одіона] Ф[едоровича] Чмихала / Зібрав *Володимир Лесевич.* — Львів, 1904. — IV + 341 с. + іл.; титул, с. I; зміст XIV тому, с. 339—341; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шев-

ченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які видання, що доторкають ся етнографії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк В[олодимир]*. Від Редакциї, с. III—IV; *Лесевич Володимир*. Денисівський козак Р. Ф. Чмихало, його казки і приказки, с. 1—7 + 1 іл.

[Материяли]: *Чмихало Родіон Федорович*. Оповідання:

[I]. Казки: 1. Про дванайцять розбійників; 2. Незнайко; 3. Орел; 4. Сто сімдесять і один богатир; 5. Про Оха; 6. Козак Мамариґа; 7. Золота гора; 8. Про Свиріпу; 9. Розбійники і дівчина; 10. Дванайцять богатирів; 11. Про царівну жабу; 12. Царевичі лебеді; 13. Про двох братів Єґорів і про залізну бабу; 14. Притупей-прапорщик; 15. Камнянка-голова; 16. Чарівний перстень; 17. Про Гришу і змію; 18. Дідова дочка і бабина дочка; 19. Царевичі Васильки; 20. Килиминка, баранець і кій; 21. Три брати Кондрати; 22. Про царство, що за тьмою; 23. Сніжниця; 24. Цариця-вівчарка; 25. Жінка-безручка; 26. Лихо. (Переказ про Поліфема); 27. Про салдата, вовка, медведя і сокола; 28. Про Марка Богатого; 29. Чудесна курка; 30. Про Котигорошка; 31. Цар і вояк; 32. Івась та Олеся; 33. Багатир із довгими волосами; 34. Денисівський писар; 35. Як чоловік ішов із чортом; 36. Шашок; 37. Про сонце, мороз і вітер, с. 9—231.

II. Леґенди. Новелі. Анекдоти:

А. [Леґенди]: 38. Про київську дзвінницю; 39. Про скитника і чорта; 40. Два брати; 41. Мудра жінка; 42. Собака вірнійша від жінки; 43. Гріх робити проти сьвята; 44. Вовк у мішку і лисиця; 45. Бочка з червінцями; 46. Про розбійника Прокопа; 47. Доля і злидні; 48. Про Розум і Щастє; 49. Три товариші і шматок олова; 50. Як кум до кума вечерю носив; 51. Чи лінше за молоду чи на старість бідувати?; 52. Смерть; 53. Як померші душі суда ждуть; 54. Ярчук, с. 235—281.

Б. [Новелі]: 55. Гиря; 56. Про царя злодія; 57. Наймит, що служив за три слова; 58. Про мужика, жінку і попа; 59. Хвершал і його товариш; 60. Мужик, свиня і грахвиня; 61. Невістки; 62. Батько, дочка і розбійники; 63. Догадлива дівчина; 64. Як богач крав пчоли; 65. Невинно засуджений, с. 281—312.

В. [Анекдоти]: 66. Баба і чорт; 67. Про жінку, мужика і теля; 68. Як чоловік був архієреєм; 69. Як салдат купував ризи; 70. Як

салдат купував патоку; 71. Хвесько, піп і біла кобила; 72. Як дід бабу продавав, с. 312—321.

Додаток: Покажчик мотивів, с. 322—337.

Том XV: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Знадоби до галицько-руської демонольоґії / Зібрав *Володимир Гнатюк*. — Львів, 1904. — [3] + 272 с.; титул, с. 1 ненум; зміст XV тому, с. 267—272; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові (ул[иця] Чарнецького ч[исло] 26, у власнім домі) можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Переднє слово, с. 2—3 ненум.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Знадоби до галицько-руської демонольоґії:

I. Чорти: 1. Чи є чорт на сьвіті?; 2. Як на Йордані печуть чортенят; 3. Чорт у чоловіці; 4. Чорт ховаєть ся під чоловіка; 5. Грім убиває чорта; 6. Чим можна відстрашити чорта?; 7. Пасічникова ліберія; 8. Чортівська пасіка; 9. Як чорт ударив хлопа в лице; 10. Чому не можна піяти?; 11. Як чорт перейшов дівчат; 12. Як повитуха бабила в чортів; 13. Швець на гостині у чорта; 14. Як кіт грав на басі; 15. Чортівська скрипка; 16. Як швець продав чортови душу; 17. Чорт і коваль; 18. Звалашений чорт; 19. Як чорт служив у войську; 20. Чорт — димало; 21. За марний гріш; 22. Чорт під горшком, с. 1—17.

II. Страхи: 23. Страх бандою; 24. Страх у виді весіля; 25. Як страх гуляв; 26. Страх — музика; 27. Страх у виді пані; 28. Страх — панна; 29. Страх у виді жінки лізе на грушку; 30. Страх у виді дівки; 31. Страх — Жид; 32. Страх у виді Жидків; 33. Страх — хлопчик; 34. Біда — дитина; 35. Страх у виді коня; 36. Дивна конина; 37. Як парубок скакав на страха; 38. Страх у виді лошака; 39. Страх у виді теляти; 40. Страх у виді кози; 41. Страх серною; 42. Страх баранцем; 43. Бідний баранець; 44. Як вівця не дала ймити ся; 45. Страх вівцею; 46. Страх у виді ягняти; 47. Дивна череда овець; 48. Ягня заводить парубка в озеро; 49. Страх у виді свині; 50. Страх льохою; 51. Льоха з пацятами; 52. Свиня зачіпає товариство; 53. Страх — заяць; 54. Страх у виді пса; 55. Студений страх; 56. Як страх ріс; 57. Страх у виді хортів; 58. Як пес перейшов парубка; 59. Страх котом; 60. Кіт на черешні; 61. Котя;

62. Страх у виді індика; 63. Страх — індик; 64. Страх гускою; 65. Страх кугутом; 66. Страх у виді курки; 67. Страх у виді квочки; 68. Як страх перемінював ся; 69. Метаморфози страха; 70. Страх на Шиї; 71. Як страх женихав ся до дівчини; 72. Як дівка здибала ся зі страхом; 73. Перестрашениї кінь; 74. З пана кінь і пес; 75. Стерня з пса; 76. З котяти теля; 77. З коня хорт; 78. Зі страха попіл; 79. Ходяче крісло; 80. Страх бочкою з дегтем; 81. Страх боднею; 82. Страх пнем; 83. Біда в виді хамлаґи; 84. Гіляки на конях; 85. Страх у виді полотна; 86. Страх переміткою; 87. Страх у тополі; 88. Через рогачку відлетів страх; 89. Страх сипле огнем; 90. Чудниї огень; 91. Страх не дає воякови стріляти; 92. Страх лякає вояка; 93. Страх у магазині; 94. Вояк в арешті через страха; 95. Хорт і вояк; 96. Пес у гробі; 97. Два на одного; 98. Як вояк застрілив офіцера; 99. Кінь замість страха; 100. Живий страх; 101. Страх і садівники; 102. Садівники в бочці; 103. Замість страха дівчина; 104. Намість страха — злодій; 105. Страх кидає чоловіка в гноївку; 106. Хлоп у гноївці; 107. Страх збиткує ся над чоловіком; 108. Як страх завів бабу в воду; 109. Страх і баба; 110. Як страх хотів утопити чоловіка; 111. Страх втягує парубка під плиту; 112. Страх завертає човен; 113. Страх заводить чоловіка у сніг; 114. Страх у горальни; 115. Чорт горальник; 116. Страх тримає чоловіка цапки; 117. Страх тисне за палець; 118. Як верби хитали ся; 119. Як страх гойдав кокорузами; 120. Страх і стрілець; 121. Страх у пасіці; 122. Страх розпитує; 123. Злодій перестає красти через страха; 124. Узяв дідько смаженицю!; 125. Як страх їхав повозом; 126. Страх у стайні; 127. Страх на возі; 128. Страх у млині; 129. Люлька з соняшника; 130. З люльки костомаха; 131. Виміняна люлька; 132. Кепська виміна; 133. Порцелянка за деревянку; 134. Як страх ловив рибу; 135. Страх і рибаки; 136. Страх гонить рибу; 137. Страх над Ченчою; 138. Як страх крутив ся на воді; 139. Страх сипле піском; 140. Страх у Св. Station Станіславі; [141.] 140. Біда в дівки; 142. Як страх водив Онуфрія Куріняка; 143. Біда на плечах; 144. Страх возить ся на плечах; 145. Як ґазда боров ся зі страхом; 146. Згінник страхом; 147. Перестрашений; 148. Цьвіти на свидовім корчи; 149. Страх на очкурі; 150. Як парубок гонив терлицю; 151. Як страх крутив ся; 152. Як у хаті звонило; 153. Нечисте місце; 154. Якого страха мала баба; 155. Перелякані воли; 156. Страх у ярі; 157. Страх на мості; 158. Камінем у страха; 159. Страх витягає руку; 160. Страх викликує з хати; 161. Непритомність наслідком перестраху; 162. Через страха — хороба; 163. Через страха смерть; 164. Не доїхав до дому через страха; 165. Страх перекидаєть ся в знайомого; 166. Страх загороджує дорогу; 167. Страх у чоботях; 168. Страх пряде кужілку; 169. Пані — доглядачка коний; 170. Страх у лісі, с. 18—95.

III. Хованці: 171. Звідки беруть ся хованці?; 172. Як дістати хованця?; 173. Як дістати домовика; 174. Хованець із яйця; 175. Як виглядає хованець?; 176. Хованець у постати корови; 177. Хованець не приймає солоних страв; 178. Як хованці гуляли; 179. Воскреслий хованець; 180. Хованець держить нарубка на сливці; 181. Хованець бере душі; 182. Хованець із грішми; 183. Хованець збиточник; 184. Як позбути ся хованця?, с. 96—106.

IV. Блуд: 185. Блуд у виді жінки; 186. Блуд у виді пані; 187. Блуд у виді коня; 188. Блуд сьвітлом; 189. Блуд не дає місця пізнати; 190. Блуд на Вербці; 191. Блуд у Звенигороді; 192. Як блуд водив чоловіка довкола стирти; 193. Блуд водить по стодолі; 194. В блуді показують ся хрест і ліс; 195. Блуд указує кілька доріг; 196. Блуд на пасовиську, с. 107—113.

V. Смерть і хороби: 197. Смерть; 198. Смерть ходить бабою; 199. Пані — смерть; 200. Знак смерти; 201. Діточа смерть; 202. Як приходила смерть по пана; 203. Холєра в виді жінки; 204. Холєра у виді хортів; 205. Як виглядає холєра?; 206. Як чоловік відвернув від села холєру; 207. Про пана, що мав холєру за жінку; 208. Муха і фебра; 209. Фебра і тиф; 210. Пропасниця, с. 114—123.

VI. Мерці: 211. Мерці виходять на страсть; 212. Чому не можна плакати за мерцями?; 213. Мама приходить по смерти до дитини; 214. Як у Потоці ходила жінка по смерти; 215. Як приходила жінка по смерти дусити чоловіка; 216. Як мерлець літав іскрами; 217. Батько приходить по смерти колисати дитину; 218. Як умерлий ходив до живої; 219. Як жінка позбула ся чоловіка-мерця; 220. Як майстер ходив по смерти до жінки; 221. Як мерлець напивав сьи по смерти; 222. Мерців не можна займати; 223. Мерлець заскоботує жінку на смерть; 224. Як умерла ходила сім літ; 225. Дід і мерці; 226. Мерлець радить грати на льотериї; 227. Жандарм боїть ся мерця; 228. Не можна спідницею відсувати горшки на поминки; 229. Як піп перестав посмерти ходити; 230. Піп із двома серцями; 231. Як мерлець не міг підвести ся через образок; 232. Мерлець на гостині; 233. Відважний Мазур; 234. Програв заклад; 235. Мерлець і відважна дівчина; 236. Мерлець без шапки; 237. Мерлець забирає коханку; 238. Смерть через збитки; 239. Як мерлець задусив вояка; 240. Як відкопували похованого Жида; 241. Як Жиди настрашили ся мерця; 242. Як Жид провиджував ся фірманови; 243. Як Жиди налякали ся яблінки, с. 124—143.

VII. Покутники: 244. Дитина покутує по смерти; 245. Жінка покутниця; 246. Як чоловік покутував за табаку; 247. Як піп приходив по чисту сорочку; 248. Мерлець не дає спокою свойому синови, с. 144—148.

VIII. Висільники і топельники: 249. Як позбути ся висільника; 250. Дівка висільничка; 251. З висільнички горстка конопель; 252. Велеснівські висільники; 253. Дезертир; 254. Висільник вкидає коня до студні; 255. Висільник на весілю; 256. Як виглядає топельник?; 257. Топельничка на плечах; 258. Як хлопці втопили жінку; 259. Як баба пустила сплав; 260. Як приходив топляник; 261. Лошак — топельник; 262. Топельник у постати дитини; 263. Як топельник хотів затягнути парубка до Буга; 264. Як топельник змочив хлопа, с. 149—158.

IX. Опирі: 265. Як батько втопив сина опирчука; 266. Як умерла жінка упира; 267. Як опирі ловили ґаздиню; 268. Опирі сьвічками; 269. Опир у виді пса; 270. Як опирі жерли ся по собачому; 271. Собака — опир; 272. Як опир ссав кров із молодят; 273. Опир у Підгайцях; 274. Захланний опир 275. Як опиреви відтинали голову; 276. Дівчина і два опирі; 277. Як наречений умер і хотів узяти до гробу свою суджену; 278. Як почтар боров ся з опирем; 279. Князь опирів; 280. Дівчина-рожа і опир; 281. Опир, цісар і циган, с. 159—174.

X. Вовкулаки: 282. Вовкулак; 283. Вовкулакова жінка; 284. Як жінка розбила голову чоловікови-вовкулакови; 285. Біда з вовкулаком, с. 175—177.

XI. Відьми і чарівниці: 286. Як пізнасть ся чарівницю?; 287. Три відьмі на фіґурі; 288. Сварка відьми з відьмою; 289. Пані відьмою; 290. Братова — відьма; 291. Непотрібний чин із відьмою; 292. Як жінка відчарувала корову; 293. Як ґазда відвертав чари від коров; 294. Господар і чарівниця; 295. Зловлена відьма; 296. Відьмі залежить на тайні; 297. Відьма в постати суки; 298. З собаки відьма; 299. Відьма в постати свині; 300. Підкована відьма; 301. Відьма кобилою; 302. Відьма ситом; 303. Як роздобути багато молока; 304. Як чоловік доїв терлицю; 305. Молоко в обрутенці; 306. Як Жид зробив збитка відьмам; 307. Як наймит викивав відьму; 308. Як парубок їздив за відьмою; 309. Постріленa відьма; 310. Як парубок спалив відьму; 311. Відьма, призвана чарами; 312. Відьми позгонювані до хати; 313. Що дієть ся з відьмами на другім світі; 314. Гуцул відьмак; 315. Як зять доїхав кінця тещі-відьмі; 316. Королівна відьма, с. 178—198.

XII. Знахарі і чарівники: 317.√Як дістати чорта пасічника; 318. Як можна побачити свого судженого?; 319. Лік на любов; 320. Як привабити хлопця; 321. Як причарувати дівчину?; 322. Як причарувати дівку лиликом; 323. Невдатні чари; 324. Кепський знахар; 325. Ящірки в яблоках; 326. Ящірки в животі; 327. Жаба в животі;

328. Гадюка в животі; 329. На місце баранів — град; 330. Як чоловік відвернув від себе град; 331. Фірман — знахар; 332. Стрілець-знахар; 333. Лапка на зьвірі; 334. Майстер майстрови шкодить; 335. Як млинські колеса обертали ся проти води; 336. Спинений млин; 337. Зачарований млинський камінь; 338. Мельники знахарі; 339. Мельник чарівник; 340. Суперечка двох мельників; 341. Як мельник прогнав воду зі ставу; 342. Мельник, що орудував щурами; 343. Вода в хаті; 344. Чарівник і вода; 345. Гуцул насилає дощ; 346. За дармо гроші; 347. Як Гуцул тримав у лісі стражників; 348. Давні і теперішні чарівники; 349. Чарівник-вішальник; 350. Як хлоп розбогатів через фармазонів; 351. Як слуп давав молоко; 352. З чого жиє знахор?; 353. Римар, що орудував гадєм; 354. Гадюки на сплаві; 355. Пан над гадюками; 356. Лікар від гадючої їди; 357. Насилач гадюк; 358. Як знахар насилав на людий стеклих псів; 359. Чоловік, що орудував зьвірятами; 360. Як циганка відворожила дукати і коралі; 361. Від ворожбита до попа; 362. Як хліб стогнав; 363. Лікарка від стеклини; 364. Хлопський лік; 365. Славний хлопський доктор; 366. Ворожка лічить золою; 367. Як ворожка лічила бабу і фірмана; 368. Ворожбит обманює молоде подружє; 369. Чи можна вірити ворожбитам; 370. По ворожках із жінкою; 371. Злодій, перед яким втвирали ся замки, с. 199—251.

XIII. Хмарники: 372. Чому буря не шкодить усюди?; 373. Улашковецький хмарник; 374. Шешорський бурівник; 375. Як панови збила буря лани, с. 252—253.

XIV. Інклюзники: 376. Інклюз хлопцем; 377. Як зробити інклюза?; 378. Звідки береть ся інклюз?; 379. Як дістати інклюз?; 380. Інклюзове товариство; 381. Що робити, аби мати інклюз; 382. Де продають інклюзи?; 383. Намість інклюза гадина; 384. Знайдений інклюз; 385. Як інклюз освоюєть ся?; 386. Інклюз не втікає з кулака; 387. По чому пізнають інклюза?; 388. Чому в касах мармурові столи?; 389. Інклюз на стіні; 390. Як баба позбула ся інклюза; 391. Як згубити інклюз?; 392. Жид — інклюзник; 393. Як інклюз притягав чужі гроші; 394. Гріх тримати інклюза; 395. Чоловік, що не хотів інклюза; 396. Як пропали гроші; 397. Як парубок прийшов до маєтку, с. 254—264.

XV. Закопані скарби: 398. Що робити, коли горить скарб?; 399. Нечисті гроші; 400. Ляк перед скарбом, с. 265—266.

Том XVI: Видає Етнографічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповід-

ки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Вип. 2. (Відати — Діти). Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Том перший (А — Діти). — Львів, 1901—1905. — XXV + 201—600 с.; [напис]: Галицько-руські приповідки, с. I; титул XVI тому, с. II; титул першого тому укр. та нім. мовами, с. III; анотація даного тому нім. мовою, с. 2 обкл.; оголошення щодо придбання видань які доторкаються етноґрафії в книгарні НТШ нім. мовою, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Франко Іван*. Передмова до першого тому, с. V—XXV.

[Матеріяли]: *Франко Іван*. Галицько-руські народні приповідки. Вип. 2: Відати — Вятір (Ч[исла] 2927—4691), с. 201—303; Габляк — Гуща (Ч[исла] 4692—7957), с. 303—493; Ґабати — Ґуст (Ч[исла] 7958—8148), с. 493—504; Давати — Діти (Ч[исла] 8149—9844), с. 504—600.

Том XVII: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. *Володимир Гнатюк*. Коломийки. Том I. — Львів, 1905. — XLIII + 259 с.; титул, с. I; зміст XVII тому, с. 257—259; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Театральна ч[исло] 1 можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир*. Переднє слово, с. III—XLIII.

[Матеріяли]: *Гнатюк Володимир*. Коломийки. Том I:

I. Нациї і племена: 1. Українські племена: А. Русини; Б. Подоляни. Підгіряни; В. Коломийці; Г. Гуцули; Д. Бойки; 2. Польські племена: Поляки. Ляхи. Мазурі; 3. Моравці; 4. Жиди; 5. Цигани; 6. Німці. Шваби; 7. Волохи; 8. Вірмени; 9. Мадяри; 10. Італійці; 11. Турки; 12. Татари, с. 1—21.

II. Ґеоґрафічні назви: 1. Краї, ріки, гори; 2. Міста, села, с. 22—50.

III. Хрестні імена: 1. Мужеські імена; 2. Жіночі імена; 3. Мужеські і жіночі імена в суміш, с. 51—102.

IV. Музики. Танці. Співи: 1. Музики: А. Музиканти; Б. Музичні інструменти; 2. Танці: А. Хлопці при танци; Б. Дівчата при танци; В. Молодиці при танци; 3. Співи: А. Співанє; Б. Співанки; В. Голос; Г. Коломийки, с. 103—154;

V. Ноша. Строї: А. Строї загалом; Б. Сорочки; В. Штани. Спідниці. Запаски; Г. Пояси; Д. Обувля; Е. Коралі. Стяжки; Ж. Дзьобеньки. Спінки. Квітки; З. Загортки. Сурдути. Камізельки; І. Капелюхи. Хустки; К. Ріжні строї в суміш, с. 155—168;

VI. Військо: 1. Перед бранкою; 2. Бранка; 3. Відібрані; 4. Новобранці; 5. Рекрути; 6. Цісарська служба; 7. Жовніри; 8. Ріжні роди оружия: А. При кони; Б. Кавалєрія; В. Улани; Г. Гусари. Ґренадіри. Піоніри; Д. Канонїри; Е. Інфантерія; Ж. Ріжні роди оружия; 9. Карабін; 10. Урльопники; 11. Дівчата про вояків; 12. Козаки, с. 169—256.

Том XVIII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. *Володимир Гнатюк.* Коломийки. Том II. — Львів, 1906. — [1] + 315 с.; титул, с. 1 ненум. ; зміст XVIII тому, с. 313—315; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1 можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Коломийки. Том II:

VII. Природа: 1. Природні явища: [а.] Вітер; [б.] Вода; [в.] Дощ; [г.] Звізди; [д.] Місяць; [е.] Роса; [є.] Сніг; [ж.] Сонце; 2. Земля: [а.] Гаї; [б.] Гори; [в.] Ліси; [г.] Майдан; [д.] Полонини; [е.] Поляни; [є.] Царинки; 3. Ростини: [а.] Барвінок; [б.] Бразилія; [в.] Васильок; [г.] Дуб; [д.] Зілє; [е.] Калина; [є.] Коноплі; [ж.] Липа; [и.] Ліщина; [і.] Меліса; [ї.] Ожини; [й.] Отава; [к.] Пшениця; [л.] Розмайрин; [м.] Рожа; [н.] Росада; [о.] Рута; [п.] Садовина; [р.] Татарка; [с.] Трава; [т.] Тринда; [у.] Чічки; [ф.] Явір; 4. Зьвірі: А. 1. Ссавці: [а.] Вівці; [б.] Вовки; [в.] Воли (корови); [г.] Заяць; [д.] Коні; [е.] Кози; [є.] Лис; [ж.] Пси; [з.] Свині; Б. Птахи: [а.] Бузьки; [б.] Воробці; [в.] Гуси; [г.] Жайворонок; [д.] Журавлі; [е.] Зазуля; [є.] Качки; [ж.] Кіс; [з.] Коростіль; [и.] Кури; [і.] Лебеді; [ї.] Орел; [й.] Орябка; [к.] Перепелиця; [л.] Синиця; [м.] Сікора; [н.] Сова; [о.] Сокіл; [п.] Соловій; [р.] Яструб; В. Риби; Г. Пчоли; Д. Воші; 5. Части тіла: [а.] Брови; [б.] Волосє: А. Волосє; Б. Кучері; В. Коса; [в.] Лице; [г.] Ноги; [д.] Очи; [е.] Уста; 6. Пожива: А: [а.] Бомбони; [б.] Вудженина; [в.] Грибн; [г.] Кава; [д.] Картофля; [е.] Каша; [є.] Кисіль; [ж.] Кисіль; [з.] Колач; [и.] Кукурудзи; [і.] Обарінки; [ї.] Оріхи; [й.] Паска; [к.] Пироги; [л.] Пляцки; [м.] Редьква; [н.] Сало; [о.] Самокиш; [п.] Сир; [р.] Хліб; [с.] Чир; [т.] Яблока; Б; В; Г. Тютюн; 7. Недуги, с. 1—64.

VIII. Родинне житє: 1. Родичі й діти; [а.] Батьки; [б.] При колисці; [в.] Коло матери; [г.] Батьківська кара; [д.] Син; [е.] Донька; 2. Рідня: [а.] Рід; [б.] Бабуня; [в.] Тета; [г.] Вуйки; [д.] Брати; [е.] Сестри; [є.] Свати; [ж.] Теща; [з.] Свекроха; [и.] Невістка; [і.] Нанашка; [ї.] Ріжні кревні; 3. Одинаки; 4. Сироти; 5. Каліки і вироди; 6. Насьмішки: [а.] Мужчинські насьмішки; [б.] Жіноцькі насьмішки; 7. Дурні; 8. Вороги; 9. Брехні: [а.] Посуд; [б.] Обмова; [в.] Брехня; 10. Проклони; 11. Чари; 12. Забави; 13. Робітні і нероби: [а.] Робітні; [б.] Нероби; 14. Занятя: А. Господарка: [а.] Вожене гною; [б.] Оране; [в.] Сіяне; [г.] Волочене; [д.] Полене; [е.] Сапане; [є.] Коло конопель; [ж.] Простелюване льну; [з.] Кісьба; [и.] Громадьба; [і.] Жатьба; [ї.] Молотьба; [й.] Оббиране кукурузи; [к.] Саджене і копане бараболь; [л.] Пряденє; [м.] По воду; [н.] При печі; [о.] Пране; [п.] Шите; [р.] Доєнє; [с.] Їзда; [т.] Рубане; Б. Зарібки; В. Ремесла: [а.] Ремісники; [б.] Боднар; [в.] Верстенярь; [г.] Гончарь; [д.] Капелюшник; [е.] Коваль; [є.] Колискарь; [ж.] Колодій; [з.] Ложкарь; [и.] Луній; [і.] Малярь; [ї.] Мельник; [й.] Смаровіз; [к.] Ткач; [л.] Фірмани і фірманка; [м.] Чумаки; [н.] Швець; 15. Нічліги: [а.] Дома; [б.] На пасовиску, с. 65—198.

IX. Громадське житє: 1. Сусіди; 2. Куми; 3. Побратимство: А: [а.] Побратими; [б.] Товариші; Б: [а.] Посестри; [б.] Компанія; [в.] Товаришки; 4. Богачі і бідні: [а.] Богачі; [б.] Бідні; 5. Гаразд і біда; 6. Пани і панщина: [а.] Пани; [б.] Паничі; [в.] Панщина; [г.] Шляхта; 7. Двораки: [а.] Отамани; [б.] Економи; [в.] Лісничі; [г.] Побережники; [д.] Нагонці; [е.] Наставники; [є.] Послугачі; [ж.] Фірмани; [з.] Форналі; 8. Наймити і пастухи: [а.] Наймити; [б.] Конюхи; [в.] За товаром; [г.] Волярі; [д.] Вівчарі; [е.] Козярі; [є.] Свинярі; [ж.] Гусярі; 9. Попи і дяки; 10. Власти: [а.] Староста; [б.] Комісарі; [в.] Інженіри; [г.] Війти; [д.] Писарі; [е.] Жандарми; [є.] Фінансові стражники; [ж.] Будники; [з.] Посіпаки; [и.] Ріжна старшина; 11. Злочинці: [а.] Опришки; [б.] Гайдамаки; [в.] Злодії; [г.] Кримінал; 12. Вандрівка; 13. Письменні; 14. Пянство, с. 199—312.

Том XIX: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. *Володимир Гнатюк.* Коломийки. Том III. — Львів, 1907. — IV + 253 с.; титул, с. I; зміст XIX тому, с. 253; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 3—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Волод[имир]*. Передне слово, с. III.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир*. Коломийки. Том III:

X. Любов і подруже: 1. Хлопці про себе і про дівчата; 2. Дівчата про себе і про хлопців; 3. Хлопці до дівчат; 4. Дівчата до хлопців; 5. Милий; 6. Мила; [7]. 8. Любко; [8]. 9. Любка; [9]. 10. Люба розмова: А. Парубки до дівчат; Б. Дівчата до парубків; [10]. 11. Любов: А. Незабутна любов; Б. Любов за гроші; В. Закохане; 11. Розволочити; 12. Подарунки; 13. Поцілуї; 14. Краса: [а.] Біляві; [б.] Рум'яні; [в.] Мальоване; 15. Врода: [а.] Вродливі; [б.] Негарні, с. 1—251.

Том XX — не вийшов.

Том XXI: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні мельодії / Зібрані на фоноґраф Йосифом Роздольським, списав і зредаґував *Станіслав Людкевич*. Часть I. — Львів, 1906. — XXIII + 187 с. + ноти; титул, с. I; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1 можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 3—4 обкл.

[Вступ]: *Людкевич Станіслав*. Передмова, с. III—XIX; [*б. н.*]. Реєстр сіл і повітів, з яких зібрано матеріял пісенний сего збірника, с. XX—XXI; [*б. н.*]. Поясненя деяких значків і скорочень у нотах, с. XXII—XXIII + ноти: С. XXII.

[Материяли]: *Людкевич Станіслав*. Галицько-руські народні мельодії, зібрані на фоноґраф Йосифом Роздольським. Часть I. [Ноти]: А. Обрядові: 1) Обжинкові; 2) Весільні; 3) Колядки і щедрівки; 4) Гагілки і веснянки, с. 1—62; Б. Пісні звичайні. (Історичні, баляди, суспільно-побутові, любовні, колискові, принагідні і ин[ьші]): 1. Однородні ґрупи ритмічні; 2. Ріжнородні ґрупи, с. 63—176.

[Додаток]: Приписки і відсилачі: А. Обрядові (ч[исла] 1—216), с. 177—180; Б. Пісні звичайні (ч[исла] 217—731), с. 181—187.

Том XXII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні мельодії / Зібрані на фоноґраф Йосифом Роздольським, списав і зредаґував *Станіслав Людкевич*. Часть II. — Львів, 1908. — VII +

177—384 с. + ноти; титул, с. I; онибки друку, с. 383—384; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1, можна набути ось які видання, що доторкають ся етнографії, с. 3—4 обкл.

[Вступ]: *Людкевич Ст[аніслав]*. Передне слово до II тому, с. III—V; [Таблиці]: А. Пісні I. тому, с. VI; Б. Пісні II тому, с. VII.

[Матеріяли]: *Людкевич Станіслав.* Галицько-руські народні мельодії, зібрані на фонограф Йосифом Роздольським. Часть II. [Ноти]: [Б. Пісні звичайні. (Історичні, баляди, суспільно-побутові, любовні, колискові, принагідні і ин[ьші]): 2. Ріжнородні ґрупи], с. 177—243; В. Танкові пісні і спорідненого типу: 1. Коломийки; 2. Иньші відміни коломийок. ("Шумки", "дрібушки", "чабарашки", "козачки", "тропаки" і ин[ьші]); 3. Споріднені з танковими, с. 244—306; Г. Пісні напливові: 1. Набожні (дідівського походженя); 2. Пісні пів-письменного походженя; 3. Пісні народнього польського походженя; 4. Пісні чужого культурного походженя, с. 307—338; [Д]. Пісні з Лемківщини, с. 339—368.

[Додатки]: Додаток: [ноти], с. 369—374; Приписки і відсилачі (до II тому): [Б. Пісні звичайні], с. 375—377; В. Танкові пісні і споріднені, с. 377—379; Г. Пісні напливові (ч[исла] 1301—1415), с. 379—381; [Д]. Пісні лемківські (ч[исла] 1416—1506), с. 381—382.

Том XXIII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Том II, Випуск I. (Діти—Кпити). — Львів, 1907. — 300 с.; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1, можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 3—4 обкл.

[Матеріяли]: *Франко Іван.* Галицько-руські народні приповідки. Том II, Випуск I: Діти—Дюк (Ч[исла] 9845—11436), с. 1—85; Є, єсть—Єретик (Ч[исла] 11437—11579), с. 86—93; Жаба—Жучок (Ч[исла] 11580—12499), с. 93—138; Забобона—Зціплий (Ч[исла] 12500—13979), с. 138—215; Іван—Йорданський (Ч[исла] 13980—14333), с. 216—234; Кава—Кпити (Ч[исла] 14334—15627), с. 234—300.

Том XXIV: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Том II, випуск II. (Кравець—Пять). Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Том другий (Діти—Пять). — Львів, 1908. — X + 301—612 с.; [напис]: Галицько-руські приповідки, с. I; титул XXIV тому, с. II; титул другого тому укр. та нім. мовами, с. III; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, ул[иця] Театральна, ч[исло] 1, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Франко Іван.* Передмова до другого тому, с. V—X.

[Матеріяли]: *Франко Іван.* Галицько-руські народні приповідки. Том II, випуск II: Кпити—Кучмей (Ч[исла] 15628—16233), с. 301—331; Лаба—Львів (Ч[исла] 16234—17061), с. 331—370; Масток—Мясо (Ч[исла] 17062—18083), с. 371—421; Набагати—Няньіка (Ч[исла] 18084—18857), с. 422—460; Оба—Ошукати (Ч[исла] 18858—19358), с. 460—485; Павло—Пять (Ч[исла] 19359—21760), с. 486—612.

Том XXV: Видає Етноґрафічна комісия Наукового товариства імени Шевченка. Етноґрафічні матеріяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Том IV: Казки, леґенди, новелі, історичні спомини з Банату. — Львів, 1909. — XXI + 248 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXV тому, с. 247—248; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передне слово, с. III—XXI.

[Матеріяли]: *Гнатюк Володимир.* Етноґрафічні материяли з Угорської Руси. Том IV:

I. Казки: 1. Як чорт відслугував кусник хліба; 2. Як вояк відгадував чортові загадки; 3. Як Янко, запроданий чортови, оженив ся з його донькою; 4. Баша краль і Червений краль; 5. Зі свинки принцеза; 6. Як Янко служив на другім світі і на ґрифі вернув на сей; 7. Брат зі звірами і невдячна сестра; 8. Чудесна камізолька і війна з сусідним царем; 9. Вояк, страх, чудесна мошонка, плащ та шапка; 10. Як один брат став королем, а другий зпід голови вий-

мав дукати; 11. Бідак, чудесний пугар і королівна; 12. Як Янко Попелюх убив шарканя, розбійників і став принцом; 13. Закляті сестри і чудесні черевики, опанча й шапка; 14. Цісаревич і його помічники: голодняк, водяк, змерзлюх; 15. Чудний птах, дивний сон і королевич; 16. Принц і чудесний птах; 17. Три брати і молодильна та провидільна вода; 18. Королівна безручка; 19. Три сестри, король і його діти з чудесними відзнаками; 20. Як югас визволив королівну від шарканя; 21. Вандралін краль, босорка і три шаркані; 22. Три шаркані, міцний Янко і прекрасна Ільона; 23. Гарна Ільона перемінена в качку, мельон, дівчину; 24. Бідак, що став королем через чудесний замок; 25. Королевич Адольф і його товариш Николай, с. 1—180.

II. Леґенди: 26. Про Иосифа Прекрасного; 27. Коваль, смерть і чорти; 28. Запроданий чортови і розбійник, с. 181—190.

III. Новелі: 29. Непослушний син; 30. Нерідна мати; 31. Попівська пімста; 32. Дівчина і розбійники; 33. Як королівна бідувала і знов королевою стала; 34. Дяк злодій і піп ворожбит; 35. Зручний злодій, с. 191—212.

IV. Історичні споминн: 36. Еміґрація на доли і теперішні відносини; 37. Л. Кошут і 1848 рік; 38. Русько-волоські відносини; 39. Вигляди на будучність, с. 213—220.

[Додаток]: Резюме нім. мовою, с. 221—238; Словарець місцевих виразів, с. 239—245.

Том XXVI: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Народні оповіданя про опришків / Зібрав *Володимир Гнатюк.* — Львів, 1910. — XVII + 354 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXVI тому, с. 343—352; похибки, с. 353—354; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передмова, с. III— XVII.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Народні оповіданя про опришків:

I. Давні часи й опришки: 1. Гуцул давно і тепер; 2. Як люде мали ся за опришківських часів; 3. Хто то були опришки?; 4. Які були опришки?; 5. Опришки з військових утікачів; 6. Опришки на

службі; 7. Перекликуваня опришків; 8. Хто винайшов ручні млинки?; 9. Хто винайшов сірники?; 10. Писаний Камінь; 11. Як опришки пробували, чи хто на них не бреше; 12. Месть опришків; 13. Як опришки учили брехунів; 14. Як опришки мстили ся на тих, хто їх ловили; 15. Бідочя з Конятина (на Буковині), що переховувала опришків; 16. Смерть опришків в Яворові; 17. Опришківські пісні, с. 1—18.

II. Опришки в народній поезії: 18. Яношік; 19. Янчі; 20. Опришок Роман; 21. Насієнько; 22. Опришок Петруньо; 23. Петро Боднарюк; 24. Мішко; 25. Пісня про вдову і її 9 синів опришків; 26. Опришки у Марії; 27. Дівчина убиває 12 братів; 28. Напад на грецьких купців, с. 19—34.

III. Опришки з передовбушівських часів: 29. Опришок Пинта; 30. Ватаг Білоголовий і Турки; 31. Опришок Головач; 32., с. 35—39.

IV. Ватажок Олекса Довбуш:

1. [32]. Пісні про О. Довбуша, с. 40—49.

2. Загальні оповіданя про О. Довбуша: 33. З Довбушевої бувальщини; 34. Звідки дістав Довбуш силу і як її стратив; 35. Житє і смерть Довбуша; 36. Чудо Баль-Шіма над Довбушем; 37. Довбуш, його син і скарби; 38. Житє Олекси Довбуша; 39. Через що став Довбуш опришком; 40. Довбушеві діла; 41. Довбушева пімста; 42. До чого довела панська злоба; 43. Сповнене віщунство, с. 49—82.

3. Молодий вік О. Довбуша: 44. Молодий вік Олекси; 45. Через що дістав Довбуш силу; 46. Як Довбуш дістав силу; 47. Довбушева завзятість; 48. Перший виступ Довбуша; 49. Довбуш і дідок; 50. Як Олекса вступав у опришки; 51. Довбуш дістає чудесне зело; 52. Три зерна Довбушеві; 53. Звідки те зело, що Довбуш мав у долони; 54. Як пан забрав у Довбуша воли; 55. Пімста за волисивки; 56. Як Олекса пімстив ся на панови Барані; 57. Довбуш як местник людських кривд, с. 83—94.

4. О. Довбуш у силі віку: 58. Як Криворівці ходили з Довбушем; 59. Як Довбуш випробував леґенів; 60. Як Довбуш виніс на гору дуба; 61. Довбушева сила; 62. Оповіданє Палія Шекерика про Олексу Довбуша; 63. Довбушева рада; 64. Олекса Довбуш кумом; 65. Про сад, защеплений Довбушевою рукою; 66. Довбуш у Зелениці; 67. Довбушева надгорода; 68. Як Довбуш усипав стежку грішми; 69. Хлопці! сійте пшеничку!; 70. Як Довбуш змудрував погоню під Соколовицею; 71. Як Олекса добув касу в Солотвині; 72. Як громада зискала через Довбуша толоку; 73. Як Довбуш добув скарбницю у Сиготі; 74. Як Довбуш дістав гроші з каси;

75. Як він перехитрив Довбуша; 76. Як Довбуш носив паску святити; 77. Як Довбуш сповідав ся на горі Пасічанці; 78. Довбуш і панська нянька; 79. Як Довбуш хотів бабу підкувати; 80. Зустріч Довбуша з дідом і бабою; 81. Довбуш і пасічник; 82. Довбуш убиває вагітну жінку в Прокураві; 83. Як Довбуш закопав попа живцем; 84. Олекса Довбуш і вартовий велит; 85. Як Довбуш учив Жида говорити; 86. Про коломийського Жида моцаря і Довбуша; 87. Відважний Жидок-шматалашок і Довбуш; 88. Данина для Довбуша; 89. Якого збитка зробив Олекса Жидови; 90. Як опришки казали Жидам нюхати табаку; 91. Як Довбуш заплатив коршмареви; 92. Як Олекса заплатив Жидови; 93. Як Олекса поратував людий; 94. А дайте му, хлопці, рейства; 95. Про богача Жида Гениха і Довбуша; 96. Як Жид у шабаш танцював; 97. Пімста Довбуша над арендарем за людську кривду; 98. Що стало ся у Сухім; 99. Як Довбуш вирізав Жидів в Іванівцях; 100. Довбуш і богатир Жид Меся в Косові; 101. Довбуш та Гирлічка; 102. Довбуш і цар; 103. Олекса Довбуш і цісар Максиміліян, с. 94—123.

5. Остатні хвилі житя О. Довбуша: 104. Прочутє смерти; 105. Як Довбуш проляв руську кров; 106. Як Довбуш воював; 107. Зловіщі сни; 108. Довбушева смерть; 109. Смерть Олекси Довбуша; 110. Про Довбушеву голову; 111. Добошанка, с. 123—132.

6. Памятки по О. Довбушеви: 112. Зуб Олекси Довбуша; 113. Довбушеві зуби і ребра; 114. Хата, де Довбуш танцював; 115. Місце, де Довбуш любив сидіти; 116. Довбушева каплиця; 117. Довбушева бартка і хрест; 118. Довбушева криниця; 119. Гора Попадя; 120. Про гору Добошанку; 121. Довбушева хата і скарби; 122. Довбушева комора на Добошанці; 123. Довбушеві комори; 124. Довбушеві гроші; 125. Довбушева комора в Аршици; 126. Про Довбуша і розбійників в Илемю; 127. Довбушева комора в Гадьовій; 128. Довбушеві скарби на Лисині; 129. Довбушева комора в Мокрині; 130. Довбушева комора коло Бельмеґи; 131. Довбушева комора в Тешкої коло Васира; 132. Довбушева бартка і комора; 133. Чому не можна дістати гроший з Кидроватої?; 134. Страх стереже Довбушевих скарбів, с. 132—144.

V. Довбушеві товариші й наслідники:

1. Опришок Іван Бойчук: 135. Іван Бойчук і Довбуш; 136. Оповіданє старого опришка; 137. Напад опришків на Золоту Баню в Угорщині; 138. Бойчук; 139. Напад Бойчука на Болехів; 140. Смерть Пістолетника; 141. Куди втікали опришки?, с. 145—155;

2. Опришок Іван Рахівський: 142. Іван Рахівський, с. 155—156.

8. Опришок Семен Фітюк (Хотюк): 174. Пісня про Семена Хотюка; 175. Семен Фітюк, с. 205—206.

9. Опришок Макогін: 176. Макогін і Дерчя, с. 206—207.

10. Ватажко опришків Дмитро Василюк: 177. Дмитро Василюк, с. 207—210.

11. Опришок Грицьо Баган: 178. Пригода опришків; 179. Грицьо Баган, с. 210—220.

VIII. Атаман пушкарів Юріштан і ватажко опришків Мирон Штола з товаришами:

1. Пушкарський атаман Юріштан: 180. Пісня Юріштанови; 181. Дещо про Юріштана, атамана пушкарів; 182. Юріштан і Процьо Микитейчук; 183. Юріштан і злодій Рева, с. 221—228.

2. Герлічка: 184. Опришки і Герлічка; 185. Опришок Юра Ожинюк з Космача, с. 228—229.

3. Ватажок опришків Мирон Штола: 186. Співанка про Штолу; 187. Мирон Штола; 188. Штола та єго мама; 189. Як зловлено опришка Штолюка, с. 229—240.

4. Опришок Іванонько: 190. Пісня про Іванонька; 191. Опришок Іванонько; 192. Іваґонько, Гордіюк і Шкиндя, с. 240—244.

5. Опришок Куділь: 193. Як опришок Куділь убив Лабюкового Мішка; 194. Як спіймали Куділя, с. 245—246.

IX. Антосій Ревізорчук і инші опришки:

1. Ватажок Антосій Панкевич-Ревізорчук: 195. Антосій Панкевич-Левізорчук; 196. Оповіданє Бельмеґи про Ревізорчука; 197. Грабунок цісарської каси в Вилавчу; 198. Зимовик Антосія Ревізорчука-Панкевича, с. 247—251.

2. Опришок Мішко Федюків: 199. Мішко Федюків; 200. Анниця Дмитрюкова й опришок Мішко Федюків, с. 252—253.

3. Опришок Ціва: 201. Ціва; 202. Опришок Ціва у Брустурах, с. 253—255.

4. Опришок Ґриґа: 203. Ґриґа; 204. Скарби опришка Ґриґи; 205. Брустурські опришки, с. 255—256.

5. Иньші опришки: 206. Ватажок Дмитро; 207. Про опришків: Дмитрія і Петрія; 208. Опришок Котюк; 209. Як опришок Іван Китра дарував робітникам гроші; 210. Опришок Наклад; 211. Матій Сугай; 212. Опришок Іванцьо; 213. Як опришок навчив Юринджі-

ного Луця мовчати; 214. Про криворівського опришка Харучюка; 215. Опришок Кость Леник; 216. Опришки: Юзь Миськів з Березова і Жолоб Юра з Рунгур, с. 256—266.

6. Атаман Іван Онуфрак: 217. Напад опришків на ватажка (атамана) Івана Онуфрака в Зеленици; 218. Про опришка Якова Головчака; 219. Про напад опришків на атамана в Зеленици, с. 266—271.

X. Напади опришків і оборона від них: 220. Чому поле називає ся "Патролище"; 221. "Касарні"; 222. Про опришків; 223. Ватажко убиває опришка; 224. Чи тямиш, панцю, як я у тебе капусту сапав?; 225. Як Тимофій гостив опришків; 226. Як ґазда відстрашив підступом опришків; 227. Не роди ся красний, але щасний; 228. Гуцулка опришком; 229. Напад опришків на свящ. Андруховича в Текучи; 230. Напад опришків на Іспаського попа; 231. Напад опришків Візнюків на попадю в Березові Нижнім; 232. Напад опришків на Шутея; 233. Як опришки нападали війта в Космачи; 234. Як кава видала опришків; 235. Як жандарм зрадив опришків; 236. Опришків вішають в Пістини, с. 272—285.

XI. Остатні опришки: 237. Опришок Іван Чемиґа з Поліниці ad Микуличин; [a]. Опришок Юрко Бурдюків Драгарюк: 238. Співанка опришків; 239. Як Юрко Драгарюк обрабував богача у Ворохті; 240. Юрина, Хаїм і Дмитро Бельмеґа; 241. Юрина в Устеріках; 242. Про смерть опришка Юрини Бордюкового Драгарюка; [б]. Опришок Кармелюк: 243. Пісня про Кармелюка; 244. Андрій Кармелюк, с. 286—294.

XII. Опришківські комори: 245. Комора опришків у Борші (на Угорщині); 246. Комора опришків на Утопорах; 247. Комора опришків у Гуках; 248. Комора опришків в Говирли; 249. Комора опришків у Хороцевій; 250. Комора на Білій Кобилі; 251. Комора опришків у Шилиґулі; 252. Комора опришків в Балтаґулі; 253. Заросла жерепом Гнитєса; 254. Закопані гроші; 255. Скала опришків; 256. Опришківські гроші в Космачи; 257. Оповіданє одного Мадяра; 258. Як Бідоча убив своє щастє, с. 295—305.

[Додаток]: Резюме нім. мовою, с. 306—332; Словарець, с. 333—342.

Том XXVII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко*. Том III, випуск I. (Рабунок—Час). — Львів, 1909. — 300 с.; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шев-

ченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Материяли]: *Франко Іван.* Галицько-руські народні приповідки. Том III, випуск I: Рабунок—Рядити (Ч[исла] 21761—22815), с. 1—55; Сабаш—Ськати (Ч[исла] 22816—25357), с. 55—191; Табака—Тьфу (Ч[исла] 25358—26115), с. 191—232; Убити—Ущедрити (Ч[исла] 26116—26385), с. 233—247; Фай—Фурделити (Ч[исла] 26386—26460), с. 247—252; Хаїм—Хухнути (Ч[исла] 26461—27127), с. 252—287; Цабанити—Цьотка (Ч[исла] 27128—27316), с. 288—298; Чайка—Час (Ч[исла] 27317—27364), с. 298—300.

Том XXVIII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Галицько-руські народні приповідки / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Іван Франко.* Том III, (Рабунок—Ячмінь). [Випуск II. (Час—Ячмінь)]. — Львів, 1910. — IX + 241 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I—III; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Франко Іван.* Передмова до третього тому, с. V—IX.

[Материяли]: *Франко Іван.* Галицько-руські народні приповідки. Том III, випуск II: Час—Чухрій (Ч[исла] 27365—27918), с. 301—331; Шабас—Шустка (Ч[исла] 27919—28216), с. 331—348; Щадити—Щур (Ч[исла] 28217—28339), с. 348—355; Юдити—Юшка (Ч[исла] 28340—28373), с. 355—357; Я—Ячмінь (Ч[исла] 28374—28593), с. 357—369.

Додатки і доповнення: [*Франко Іван.* Вступ], с. 373—374; [Додаток I]: Або-або—Атлас (Ч[исла] 28594—28610), с. 375—376; Баба—Бутний (Ч[исла] 28611—28939), с. 376—396; Вага—Вчистити (Ч[исла] 28940—29162), с. 396—410; Гавкати—Гуцул (Ч[исла] 29163—29330), с. 410—421; Ґазда—Ґуст (Ч[исла] 29331—29354), с. 421—422; Давати—Дякувати (Ч[исла] 29355—29534), с. 423—434; Є—Єлей (Ч[исла] 29535—29542), с. 434—435; Жаба—Жучок (Ч[исла] 29543—29603), с. 435—439; Забагати—Зять (Ч[исла] 29604—29770), с. 439—449; І—Йор (Ч[исла] 29771—29821), с. 450—453; Кавалер—Куча (Ч[исла] 29822—30048), с. 453—469; Лава—Львів (Ч[исла] 30049—30189), с. 469—478; Маґнес—Мясо (Ч[исла] 30190—30419), с. 478—493; Набрати—Нянька (Ч[исла] 30420—30508), с. 494—500; Оболити—Очищі (Ч[исла] 30509—30560), с. 500—503; Палець—Пять

(Ч[исла] 30561—30702), с. 504—514; Рад—Ряса (Ч[исла] 30703—30768), с. 514—518; Сава—Сякий (Ч[исла] 30769—30878), с. 518—526; Табака—Тьма (Ч[исла] 30879—30920), с. 526—528; У—Учинити ся (Ч[исла] 30921—30930), с. 528—529; Файний—Фрибра (Ч[исла] 30931—30937), с. 529; Хаїм—Хуханий (Ч[исла] 30938—30984), с. 529—532; Цап—Цілий (Ч[исла] 30985—30994), с. 532—533; Час—Чути (Ч[исла] 30995—31024), с. 533—535; Шапка—Штука (Ч[исла] 31025—31035), с. 535—536; Щастє—Щупак (Ч[исла] 31036—31038), с. 536; Юда—Юшка (Ч[исла] 31039—31041), с. 536; Явдоха—Ясно (Ч[исла] 31042—31050), с. 536—537; Додаток II: Блищати—Брехня (Ч[исла] 31051—31059), с. 538; Варта—Вчинити (Ч[исла] 31060—31068), с. 538—539; Говорити—Грушка (Ч[исла] 31069—31075), с. 539; Ґрунт (Ч[исло] 31076), с. 540; Дзвін—Днесь (Ч[исла] 31077—31079), с. 540; Жарт—Жменя (Ч[исла] 31080—31082), с. 540; Здоров (Ч[исло] 31083), с. 540; Іван (Ч[исло] 31084), с. 540; Капуста—Коса (Ч[исла] 31085—31088), с. 541; Легко (Ч[исло] 31089), с. 541; Мандзя—Молодий (Ч[исла] 31090—31091), с. 541.

Том XXIX: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Етноґрафічні матеріяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк.* Том V: Казки з Бачки. — Львів, 1910. — VII + 318 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXIX тому, с. 317—318; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Переднє слово: [Вступ]; I. Біоґрафія Осіфа Куліча; II. Біоґрафія Імри Фаркаша, с. III—VII.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Етноґрафічні материяли з Угорської Руси. Том V:

Казки: 1. Як Янчі зробив чудесну лодку і при помочи чудесних товаришів дістав царівну за жінку; 2. Як юнак дістав при помочи волів-дорадників царівну за жінку і утратив її; 3. Пригоди наймолодшого брата; 4. Три брати і цілюща та молодильна масть; 5. Три брати, Тіндсйр-Ссійн-Ілона і Червоний витязь; 6. Як король хотів убити сина, як він утік, був пастухом і став королем опісля; 7. Як свинар допильнував королівен, що з чортами по ночах гуляли; 8. Зрадлива мати, її коханок і син. А; 9. Мати — зрадниця власного сина. Б; 10. Зрадлива сестра, Червоний витязь і Янчі. В; 11. Замурований юнак, Варґа леґінь; 12. Як царевич, записаний черто-

ви, визволив ся від нього і оженив ся з його донькою; 13. Як королевич воював із чортом. А; 14. Як Янчі відобрав свою жінку. Б; 15. Як ковалиха стала царицею і як її син оженив ся з золотоволосою дівчиною; 16. Царевич і його жінка Павуниця; 17. Як юнак відобрав свою сестру від смока. А; 18. Циган на службі у чорта. Б; 19. Сильний кравець і його чудесні помічники; 20. Як Янчі визволив від смока сестру і братів та провчив Лакцібраду; 21. Як брат Деревинець визволив від смока братів і сестру. Невірна жінка; 22. Як Янчі визволив від смоків три царівни і на ґрифі вернув на сей світ; 23. Як царевич літав до царівни; 24. Цар Сильвестер; 25. Не роди ся красний, але щасний; 26. Чудесний перстень; 27. Чудесна курка, шабля, скатерть. А; 28. Чудесний млинок, палиця, обрус. Б; 29. Чудесний ручник, коза, гуслі і палиця. В; 30. Про Трийцять-Одного; 31. Про дванайцятьох братів і як наймолодший з них оженив ся з царівною; 32. Сучкир Янчі; 33. Царевич і його пригоди; 34. Чоловік — вуж; 35. Подорож до сонця. А; 36. Подорож до Люципера. Б; 37. Чорт на службі; 38. Як парубок страху шукав; 39. Брат із місяцем, сестра зі звіздами на грудях і Тіндер-Сейп-Ілона; 40. Безрука царівна. А; 41. Безрука царівна. Б; 42. Переслідування пасербиця; 43. Як царевич оженив ся зі служницею. А; 44. Дівчина попелюшка. Б; 45. Коханок — мерлець; 46. Як Циган мельник учив чорта грати; 47. Янчі Бобик — волове ушко; 48. Борба з гадом; 49. Косарі і великий гад; 50. Чудесний пташок, с. 1—305.

[Додаток]: Hauptmotive der Märchen, с. 306—316.

Том XXX: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Етноґрафічні матеріяли з Угорської Руси / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Том VI: Байки, леґенди, істор[ичні] перекази, новелі, анекдоти — з Бачки. — Львів, 1911. — IV + 355 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXX тому, с. 351—355; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які видання, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк В[олодимир]*. Передне слово, с. III—IV.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир*. Етноґрафічні матеріяли з Угорської Руси. Том VI:

I. Байки: 1. Малпа і її діти; 2. Малпяча любов; 3. Як лисиця обдурила ворону, а вівчаря не потрафила; 4. Пімста лисиці над вов-

ком. А; 5. Лев, лис і вовк. Б; 6. Хорий лев і лис; 7. Штучки лисиці; 8. Пес і вовк, с. 1—11.

II. Легенди: 9. Бог і чорт Даніца; 10. Про хрестне дерево; 11. Мученича смерть сімох братів Маккавейських; 12. Чудо при Христовім уродженю; 13. Як Петро був Богом; 14. Заплата за нічліг; 15. Коли люди згадують Христа?; 16. Петро збирає вишні за Христом; 17. Христос і рибаки; 18. Христос воскрешує молодця; 19. Чому Жиди проклинають ся?; 20. Христос і Самаритянка. А; 21. Христос і грішниця. Б; 22. Божа поміч. Доля лінивого; 23. Як Петрови відплатили мужики за його ревність; 24. Як Христос покарав дівку, що обляла його водою; 25. Кому вільно їсти лежачи?; 26. Христос і Петро на мандрівці; 27. Як св. Петро поміг воякови і господарови; 28. Христос з апостолами у злого царя; 29. Христос і Петро випробовують людий; 30. Кара і нагорода Христова. А; 31. Три брати і Христос; 32. Христос і удовині сини; 33. Митар, Христос і Червений витязь; 34. Як бідак при помочи чудесного прутика став царським зятем; 35. Христос перед муками; 36. Страсти Христові; 37. Богородиця в Бачинцях; 38. Маряюдська Богородиця; 39. Богородиця виратовує від чорта справедливу жінку; 40. Богородиця і чорт; 41. Богородиця ратує грішних; 42. Як Богородиця виратувала невинну жінку від смерти; 43. Поганський цар, св. Вероніка і Пилат; 44. Про св. Онуфрія; 45. Віднайдене чесного хреста; 46. Марія покутниця; 47. Марія убийниця. А; 48. Велика грішниця. Б; 49. Як син оженив ся з матерею. А; 50. Як кровосумішник став папою. Б; 51. Про св. Олексія; 52. Чорт у монастири в постати дівки і св. Антоній; 53. Як Антоній став із поганина християнином; 54. Спокутований грішник; 55. Син гріха; 56. Як женщина була монахом і як її признано батьком. А; 57. Як св. Теодора була монахом. Б; 58. Царівна — монах; 59. Чудо над невинно повішеним. А; 60. Чудо св. Луки. Б; 61. Як живцем похована ожила; 62. Покараний син; 63. Побожні сестри; 64. Святі женщини на пущі; 65. Христос на образі свідком; 66. Гроші — то смерть; 67. Деревляннний колач; 68. Бог знає, чим чоловіка карати має; 69. Смерть кумою; 70. Рицар і смерть; 71. Про царя, що ходив красти; 72. Покараний цар; 73. Несретя і Усуд; 74. Розмова снопів, с. 13—150.

III. Історичні перекази: 75. Цар Лазар, Мілош Обіліч та битва на Косовім поли; 76. Королевич Марко воює з Турками проти Арабів; 77. Як визволив Марко королівну від чорного Арабина; 78. Марко і дванайцять Арабів; 79. Як Марко зарубав арабську королівну; 80. Королевич Марко і цар Арабин; 81. Свати королевича Марка; 82. Як Марко визволив своїх товаришів із неволі;

83. Як Марко на свої іменини повісив юнака, який хотів його вішати. А; 84. Королевич Марко і Темо Бртянін. Б; 85. Як королевич Марко орав; 86. Королевич Марко і Филип Маджарин; 87. Смерть королевича Марка; 88. Король Матяш зменшує работизну; 89. Король Матяш і війт; 90. Король Матяш проучує ліниву дівку; 91. Боротьба між Мадярами й Сербами, с. 151—194.

IV. Новелі: 92. Треба за молоду працювати, щоб на старість спочивати; 93. Мудрий піп; 94. Як цар рівнав бідних і богатих; 95. "Коло" на леді; 96. Як чоловік тратив притомність від цибулі; 97. Як чоловік вилічив сварливу жінку; 98. Згублені гроші; 99. Як дід годував порося, а зїв пса; 100. Як ґаздиня віддала ся за наймита; 101. Чоловік фіґляр; 102. Чия робота важша?; 103. Як фірман правував ся з Жидами; 104. Убійники рідного сина; 105. Европеєць і Африканин; 106. Ловля на медведі; 107. Як два товариші пили на ведмежу шкіру; 108. Пригода вояка з вовками; 109. Борба з вовками; 110. Музика і вовки; 111. Войовничий бугай; 112. Як невинного наймита засудили на смерть; 113. Як Циганка украла у дідича сина; 114. Як медвідь зловив злодія; 115. Як Цигани вкрали сир; 116. Як чотири дурисвіти обманювали людий; 117. Як малий хлопець учив розуму старого дурня; 118. Як дідо і внук страшили себе; 119. Як Циганчук украв барана і страшив діда. А; 120. Як Циган обкрадав різника. Б; 121. Майстерний злодій. В; 122. Дівчина і розбійники; 123. Сестра і дванацять братів розбійників; 124. Як мудра дівчина стала королевою; 125. Як королівна бідувала і знов королевою стала; 126. Як жартун мудрував дурнів; 127. Про наймита, що ніколи не гнівав ся; 128. Добрі ради; 129. Невірна жінка. А; 130. Жіноча невірність. Б; 131. Як дбаєш, так маєш; 132. Югас і дівка; 133. Вислужений вояк і дівки; 134. Як чоловік із жінкою пражив пампушки, с. 195—278.

V. Анекдоти: 135. Дурний Циган; 136. Як Циган видурив у пана рибу; 137. Як Циган видурив ся від шибениці; 138. Циган і пан на дорозі; 139. Як Циган пристидав панків; 140. Як Циган жалував за торбою; 141. Як Циган викпив кума; 142. Гуска на одній нозі; 143. Чий сон красший?; 144. Нерозумний Циган; 145. Циган пастух; 146. Як Циган обдурив Жида; 147. Як Русини говорили по мадярськи; 148. Як фірман учив пана; 149. Як цар подарував богачеви за воли диню; 150. Як дурний переговорив царівну. 151. Піп і дяк; 152. Лік на жіночу хоробу; 153. Ледача жінка; 154. Лінива жона; 155. Уперта жінка; 156. Дотепний і скупий кум; 157. Як один кум гостив другого; 158. Дурні люди; 159. Глухі з дурними у розмові; 160. Дотепний кравчик; 161. Дід і баба; 162. Небелиця; 163. Пришита честь; 164. Співуча дівка; 165. Югас і Мадяр; 166. Серб і Шваб;

167. Як дротарі побачили пану; 168. Дівка і дзвонар; 169. Як батько учив сина з невісткою спати; 170. І в любощах недобре переборщувати; 171. Рац і Шваб, с. 279—318.

[Додаток]: Hauptmotive der Erzählungen, с. 319—334; Словарець менше зрозумілих виразів, с. 335—350.

Томи XXXI—XXXII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. *І. Свєнціцький.* Похоронні голосіння. *В. Гнатюк.* Похоронні звичаї й обряди. — Львів, 1912. — IV + 426 с. + іл. + ноти + табл.; титул укр. та нім. мовами, с. І; зміст XXXIII тому, с. 425—426; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Вол[одимир].* Від редакції, с. III—IV.

[Материяли]:

I. Похоронні голосіня / Зібрав д[окто]р *Іляріон Свєнціцький*:

[А.] Передмова: *С[вєнціцький] І[ларіон].* [Вступ], с. II + 1—22 + табл. + ноти: С. 4; *С[вєнціцький] І[ларіон].* І. Відповіди на квестіонар у справі голосінь, с. 22—23; *Охримович Олена.* Голосіня в селі Волосянці, пов[іту] Стрий, с. 23—24; *Михалецький Осип.* Голосіня в Тростянци, Снятин[ського] пов[іту], с. 25; *[Дудєк Петро].* Про плачок на Гуцульщині, с. 25—26; *Шекерик-Доників Петро.* Приказованє по умерлим, с. 26—28; *Сенчик Я.* Похоронні голосіня на Холмщині і Підлясі, с. 28—29; *Тарасевський П. К.* Про голосіня в с. Шебекині, Курс[ької] ґуб[ернії], с. 29—33.

[Б.] Голосіня: І. За дітьми малими; II. За малою дочкою; III. За дорослою дочкою; IV. За малим сином; V. За дорослим сином; VI. Вдовиця за мужом; VII. Вдовець по жінці; VIII. Сироти за матірю; IX. Сироти за батьком; X. За сестрою; XI. За братом; XII. За бабою; XIII. За дідом; XIV. За тетою; XV. За вуйком; XVI. За ятрівкою (жінкою брата, швагра); XVII. За дівчиною товаришкою; XVIII. За кумою; XIX. За сусідою; XX. Парубок за дівчиною; XXI. Дівчина за парубком, с. 34—129:

II. Похоронні звичаї й обряди / Зібрав *Володимир Гнатюк*:

[А.] Передмова: *Кузеля Зенон.* Українські похоронні звичаї й обряди в етнографічній літературі. Огляд студій і бібліоґрафія.

[Додаток]: Бібліографія українських похоронних звичаїв і вірувань у душу та позагробове житє, с. 133—202.

[Б. Звичаї й обряди]: I. *Перейма Тимко.* Похоронні звичаї й обряди в селі Ропиці Руській, Горлицького повіта, с. 203—209; II. *Яворський Осип.* Похоронні звичаї й обряди в Ясельськім повіті, с. 209—210; III. *Зубрицький Михайло, о.* Похоронні звичаї й обряди в Мшанци і сусідних селах Старосамбірського і Турчанського повіта: 1. Перед і в часі смерти; 2. Посмертні вандрівки; 3. Голосіня, с. 211—226 + 2 іл.; IV. *Охримовичівна Олена.* Похоронні звичаї й обряди в селі Волосянці, Скільського повіта: [Вступ; 1.] Забави, с. 226—231; V. *Онищук Антін.* Похоронні звичаї й обряди в селі Зелениці, Надвірнянського повіта: [Вступ]; 1. Позич мені стільчика; 2. Продає заяця; 3. Тешуть дуби; 4. Весіля з музиками; 5. Висіти; 6. Війт і жебрак; 7. Жмурка; 8. Коса; 9. Король і війт; 10. "Ангілє кьигнут"; 11. Грошик тягнуть; 12. Млин; 13. "Два ножі на однім крейцарі танцюють"; 14. Бука тягнуть; 15. Кота тягнуть; 16. Звязаний встане?; 17. Горівку пити; 18. Здоймає губами крейцар; 19. Перстенець; 20. Шукає покладок; [Підсумки], с. 231—252; VI. Похоронні звичаї й обряди в селі Головах, Косівського повіта: [Частина] I. *Шекерик-Доників Петро.* [Похоронні звичаї й обряди]: [Вступ]; [а.] Знаки, що віщують смерть; [б.] Сни, що віщують смерть; [в.] Приготовлення перед смертею; [г.] Вбиранє жонатого; [д.] Вбиранє жінки; [е.] Вбиранє парубків і дівчат; [є.] Убиранє малих дітий; [ж.] Перший вечер "посіжіня"; [з.] Забави: [Вступ]; 1. Грушка; 2. На него; 3. Млин; 4. Сорока; 5. Білиця; 6. Коза; 7. Печенє гусака; 8. Сосокало; 9. Битє комина; 10. Жид купец; 11. Тягненє бога; 12. Ткачі; 13. Каса; 14. Каса плодюча; 15. Огарчік; 16. Вішенє; 17. Колотєз; 18. Заїц; 19. Ниточки; 20. Обручька; 21. Галембеза; [и.] Другий вечер "посіжіня"; [і.] Третьої днини комашня і погріб; [Частина] II. *Дудєк Петро.* [Похоронні звичаї й обряди], с. 252—290; VII. *Кузьмак Михайло.* Похоронні звичаї й обряди в селі Жабю-Маґурі, Косівського повіта: I. Смерть; II. Забави (посіджінє): 1. Гусака пеци; 2. Бога тьигнути; 3. Чьубрик; 4. Стріп ниточок; 5. Білиці дерти; 6. Колодьизи тьигнут; 7. Млина; 8. Комина убити; 9. Вірменина; 10. Сосокало; 11. Сороки; 12. Діда та баби; 13. Огарка; 14. Поґана; 15. Зайиცьи купувати; 16. Глембізи (журавля, крикала); III. Похорони, с. 290—299 + іл.; VIII. *Кисілевська Ол.* Похоронні звичаї й обряди в селі Товмачику, Коломийського повіта, с. 299—302; IX. *Михайлецький Осип.* Похоронні звичаї й обряди в селі Тростянци, Снятинського повіта, с. 302—315; X. *Онищук Антін.* Похоронні звичаї й обряди в селі Карлові, Снятинського повіта: [Вступ]; [1.] Бола; [2.] Душа; [3.] Голосіня: [а.] Ґаздиня-ўдова; [б.] Донька-дівчина за мамою; [в.] За татом; [г.] Як з церкви йдуть; [д.] За мамою; [е.] За братом (дорогою);

[Підсумки], с. 315—338; XI. *Ракова Олександра.* Похоронні звичаї й обряди в селі Раранчу, Черновецького повіта, с. 338—347; XII. *Бордейний Іван.* Похоронні звичаї й обряди в селі Молодієві (Молодії), Черновецького пов[іта]: І. Звичаї: [1. Звичаї]; [2.] Оповідання про опирів (-иць); II. Голосіня: [1. Перелік голосінь]; [2.] Тексти голосінь, с. 347—362 + ноти: С. 361; XIII. *Кузеля Зенон.* Похоронні звичаї й обряди в селі Самушині, Заставнецького пов[іта], с. 363—369; XIV. *Деркач Василь.* Похоронні звичаї й обряди в селі Вербівци, Теребовельського повіта, с. 369—378; XV. *Мусинович Антін.* Похоронні звичаї й обряди в селі Віжомли, Яворівського повіта: 1. Причини смерти; 2. Смерть, с. 379—384 + ноти: С. 381; XVI. *Сенчик Я.* Похоронні звичаї й обряди в Холмщині й Підлісю, с. 384—387; XVII. *Сокольський А. Богдан.* Похоронні звичаї й обряди в селі Соколі, Камінецького повіта, Подільської ґуб[ернії]: [Вступ; 1.] Голосіня за дитиною, с. 387—389; XVIII. *Щербаківський Данило.* Похоронні звичаї й обряди в м. Паволочі, Сквирського повіта, Київської ґубернії: І. [Вступ]; II. Голосіня з Київщини: [1.] За батьком; [2.] За батьком; [3.] Убитому батькови; [4.] За сином, якого в млині убило колесо; [5.] За донькою; [6.] За дитиною, с. 389—391; XIX. *Коломийченко Федір.* Похоронні звичаї й обряди в селі Прохорах, Борзенського пов[іта], Чернигівської ґубернії: [Вступ]; [I.] Голосіня; [II.] Тексти приплакувань; [1.] Хлопець 12-ти років по батькови приплакує; [2.] Марія приплакує за своїм батьком 75 р. Пантенієм в 1898 р.; [3.] Дівчина Мінодора 18-ти років приплакує по матері Усті; [4.] Марія приплакує за своєю матерю 74 р. Оришкою в 1898 р.; [5.] Марія приплакує за своєю свекрухою Лікерою 73 р., великою пяницею, в 1908 р.; [6.] По своєму чоловіку Йовдокиму приплакує його жінка Марія в 1905 р.; [7.] По чоловіці жінка (инший варіянт); [8.] Жінка Олена 30 р. приплакує за своїм чоловіком, Олексієм Цупруном, котрого в почі убито на улиці колом. Плаче в той час, коли труп ще не зряжений лежить у сінях; [9.] По молодій жінці Паранці 25 р. приплакує її зовиця Тетяна 20 р.; [10.] Марія приплакує за своїм сином 5 р. Митрохваном, що помер на скарлятину; [11.] Марія приплакує за своєю дочкою 11 р. Ганною, що померла на сухоти. За свого житя Ганна була дуже співуча; [12.] Марія приплакує за своєю однорічною онукою Оксаною; [13.] Мати по дітях плаче, як усі вони повмирають. (Так плакала Павелкова Йовдоха 40 р. за четверима дітьми, що повмирали в один тиждень на скарлятину); [14.] Так Марія мала приплакувати над тілом Олександри Кулішевої, 83 р. Не приплакувала тому, що спізнилась на похорон, с. 392—403; XX. *Тарасевський Павло.* Похоронні звичаї й обряди в селі Шебекині, Білгородського пов[іту], Курської ґубернії, с. 403—424.

Том XXXIII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Знадоби до української демонольоґії / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Том II, випуск 1. — Львів, 1912. — XLII + 237 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXXIII тому, с. 230—237; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк В[олодимир]*. Передне слово, с. III—IV; [*Гнатюк Володимир*]. Останки передхристіянського релігійного світогляду наших предків. [Частина] I: [Вступ]; 1. Чорт (біс, діявол, дідько, щезби, щезник, він, той, пек му, осина, осинавець, скаменюшник, злий, сатана); 2. Домовик (хованець, вихованок, годованець, щасливець); 3. Пасічник; 4. Скарбник; 5. Лісовик; 6. Лизун; 7. Чугайстер (чугайстрин, лісовий чоловік); 8. Полевик; 9. Водяник; 10. Болотяник (очеретяник); 11. Дідо (Капуш); 12. Морок; 13. Копальняний дух; 14. Земляний дух; 15. Блуд; 16. Богині (лісниці, мамуки); 17. Відміна (підміна); 18. Мавки (нявки, бісиці); 19. Русалки; 20. Морські люди (сирени, люзони, мелюзини); 21. Страдчата (потерчата); 22. Вироди (несамовиті); 23. Сонце; 24. Місяць; 25. Звізди; 26. Змій (метеор); 27. Перелестник (літавець); 28. Мороз; 29. Вітер; 30. Вихор; 31. Огонь; 32. Літо; 33. Зима; 34. Доля (щастє); 35. Злидні (нещастє); 36. Смерть; 37. Чума (джума); 38. Пропасниця (трясавиця, тетюха, тітка, зима, лихорадка); 39. Холєра; 40. Колька; 41. Моровиця (помір на худобу), с. V—XLII.

[Матеріяли]: *Гнатюк Володимир*. Знадоби до української демонольоґії. Том II, випуск 1:

I. Чорти: 1. Злий дух з дитини; 2. Жінка, що боїть ся; 3. Як дістати дідька; 4. Пиргачева кістка; 5. Антипки у фляшках; 6. Чорт витягнений зі студні; 7. Як чоловік ходив купувати дітька; 8. Щезники в решеті; 9. Як два купували чортів; 10. Чоловік бажає собі дітька; 11. Пасічник у Михальчу; 12. Чоловік скаржить ся в суді на чорта; 13. Дітько; 14. Чорти —хлопчики; 15. Безпятий панич; 16. Чорт влазить комином; 17. Де можна бачити чорта; 18. Женитьба чорта; 19. Кого бере собі чорт за жінку; 20. Чорт веде повитуху і зникає; 21. Повитуха бере у чорта коняки місто гроший; 22. Чорт везе повитуху на кони до жінки; 23. Чорт міняє діти; 24. Гість при злогах; 25. Перун бє чорта; 26. Грім бє в березу; 27. Ілія бє чорта громом; 28. Куриж; 29. Біс шалапутський бог;

30. Частунок на колодязі; 31. Чорт перекидає ся мишею; 32. Злий дух — ропухою; 33. Чорт когутом; 34. Тяжкий когут; 35. Чорт — котом; 36. Чорні коти — чорти; 37. Чорт у виді чорного песика зникає з комори; 38. Чорт вівцею; 39. Чорт у виді барана; 40. Чорт у виді вояка; 41. Чорт у виді кума; 42. Кого бере ся чорт; 43. Через чорта божевільний; 44. Чорт утікає від дзвонів; 45. Запродане душі; 46. Чорт відбирає мову; 47. Чорт записує собі; 48. Чорт ходить з парубками; 49. Чорт на комині; 50. Чорт у льоху; 51. Чорт у пивницях під замком; 52. Чорт у бзині; 53. Хата на місци, де росла бзина; 54. Як робить ся нечисте місце; 55. Ґазда розбирав хату через чорта; 56. Ґазда відступає чортови землю; 57. Чорт у печи; 58. Чорт при огни; 59. Чорт у вербі; 60. Чорт у жерелі; 61. Чорт на двірськім гумні; 62. Чорт у млині; 63. Чорт у молотільни; 64. Чорт у горальни; 65. Чорт у кузні; 66. Чорт в арешті; 67. Чорт в полонині; 68. Чорт завертає вівцям голови; 69. Відки бере чорт леду на град; 70. Чорти наносять моху; 71. Чорт на плечах; 72. Чорт їздить на кони; 73. Чорт сплітає гриви коньом; 74. Чорт обмотує коня посторонками; 75. Чорт перевертає віз; 76. Чорт гонить воли; 77. Як чорт їхав ровом; 78. Як чорт возив бабу; 79. Чорт переносить чоловіка через ріку; 80. Чорт мече каміньом; 81. Чорт кидає в пастуха; 82. Чорт тарахкоче по шухах; 83. Чорт дає льос; 84. Чорт бє по лици; 85. Чорт танцює; 86. Страшний чоловік; 87. Чорт сипле огнем; 88. Як чорт з писка вогнем сипав; 89. Як чорт утопив слугу; 90. Чорт топить чоловіка; 91. Дітько відтинає голову ґазді; 92. Чорт убиває ворожбита; 93. Чорт завдає загадку; 94. Перевізник і чорт; 95. Чоловік кидає в чорта качаном; 96. Чорт у Жидівці; 97. Як ворожка прогнала чорта; 98. Німець і чорт; 99. Політичний ґазда; 100. Чорт з Жида; 101. Люлька порцелянка; 102. Чорт у млині міняє люльку; 103. Як пастух виміняв люльку; 104. Виміняна люлька; 105. Як коваль курив люльку; 106. Чорт у виді жандарма; 107. Чорт із карабіном; 108. Чортівський карабін; 109. За палицю костомаха; 110. Чорт закурює люльку; 111. Замість гроший — черепки; 112. Музика у чортів; 113. Як музика втратив око; 114. Музика грає чортам; 115. Чудо з музикантами; 116. Через що музикант зарік ся грати; 117. Чорти музиками і панами; 118. Як Гуцул згрішив; 119. Чорти помагають учинити великий гріх; 120. Як чорт у богача служив; 121. Як чоловік душі ратував; 122. Як жовнір палив у печі чортови; 123. Дітько з шалика; 124. Чорти переховують гроші Жидка-сироти; 125. Чорт ходить до дівки; 126. Як чорти налякали дівок; 127. Чорти на вечерницях; 128. Чорт на вечерницях; 129. Чорт мордує дівку; 130. Чорт роздирає жінку; 131. Як дітько торгував з бабою; 132. Біс у молодици; 133. Як появила ся горівка; 134. Чорт — брат; 135. Як Олекс голив дітька;

136. Як хлопець дітька змудрував; 137. Чоловік ловить чортів у торбину; 138. Салдат і чорти; 139. Чорт в шкірянім міху; 140. Собака вірнійша від жінки; 141. Бідний фірман і дітько, с. 1—70.

II. Страхи: 142. Рада, аби чоловік не дістав страха; 143. Рада на страх; 144. Як перелет перелетить; 145. Планета; 146. Які є планети; 147. Планета залітає в пусту хату; 148. Планета стукає у вікно; 149. Страх тріскає дорогою; 150. Страх перемінює ся; 151. Страх перепуджує на смерть; 152. Страх гонить мокрим шматом; 153. Страх пересновує полотном; 154. Страх їде конем; 155. Страх їде возом, кричить і їде верхом; 156. Страх ловить ся за коли; 157. Страх скаче через пліт; 158. Страх колишеть ся на ворині; 159. Страх сипле огнем; 160. Страх летить і сипле вогнем; 161. Страх гасить свічку; 162. Страх світить лямпу; 163. Страх кидає до хати каменем; 164. Страх шукає по воді; 165. Страх дре дерево; 166. Страх бє лопатами; 167. Страх меле жорнами; 168. Страх шумить, як машина та світить очима; 169. Страх — піє; 170. Страх квичить; 171. Страх клене; 172. Як страх плакав; 173. Страх пере; 174. Страх перевертає лавки; 175. Страх тручає віз до рова; 176. Страх жене за саньми; 177. Страх хапає капелюх; 178. Страх скидає капелюх; 179. Страх скидає шапку; 180. Страх зупиняє жандарма; 181. Страх стогне; 182. Страх стогне на цвинтари; 183. Страх телепає парубком на цвинтари; 184. Страх термосить у сні і бє, 185. Страх набиває ґулю на чолі; 186. Страх кидає чоловіком до землі; 187. Страх викидає чоловіка з цвинтаря; 188. Страх тручає жінку на нечистім місци; 189. Страх паралізує чоловіка; 190. Як хлоп занімів зі страху; 191. Страх забиває худобу; 192. Як страх спацерував; 193. Страх прибирає стать знакомого; 194. Страх то росте, то маліє; 195. Страхи обступають садівника; 196. Страх відбирає яблока; 197. Хлопець страшить садівника; 198. Два рази настрашений; 199. Голий страх у коноплях; 200. Чорний страх; 201. Білий страх; 202. Білий страх на дверех; 203. Невидимий страх; 204. Страх у виді стовпа яйкає; 205. Стовп стягає з коня; 206. Огненний стовп; 207. Стовп іде за бабою; 208. З іскор тополя; 209. Страх лісом; 210. Страшний вулий; 211. Страх копицею; 212. Страх полумінем; 213. Страх блиском; 214. Страх світлом; 215. Страх світлом у стайни; 216. Світло у бордюзі; 217. Світло над болотом; 218. Світло в лісі; 219. Два світла; 220. Страх у виді світла і музиків; 221. Страх перекидає ся в світло; 222. Утеча перед світлом; 223. Три свічки; 224. Сніг зі страха; 225. Чорний страх перед волами; 226. Страх у виді стебла; 227. Чудний гарбуз; 228. Страх шнуром; 229. Страх — клубком; 230. Страх кулька сипле вогнем і кричить; 231. Мішок посеред дороги; 232. Міх у плесі; 233. Страх полотном через

дорогу; 234. Страх у виді полотна рує..; 235. Полотно ловить жінку; 236. Полотно як мрака; 237. Страх перміткою; 238. Страх простиралом; 239. Як простирало ходило; 240. Страх у виді колеса з жару; 241. Колеса на дорозі; 242. Страх тачкою; 243. Страх чвіркою в бричці; 244. Страх бричкою; 245. Страх у виді брички з будою; 246. Фіякер із дзвінками; 247. Страх фірою сіна; 248. Страх звіром коло цвинтаря; 249. Страх у виді сорокатого звіряти; 250. Страх у виді звіра і стовпа; 251. Страх у виді білого, довгого звіра; 252. Страх потворою; 253. Страх у виді ропухи на гнізді; 254. Страх у виді риби; 255. Страх сідає птахом на баґнеті; 256. Два птахи; 257. Страх — когутом; 258. Когут на воді; 259. Страх гусаком; 260. Страх заяцем; 261. Страх білим заяцем; 262. Із заяця хлоп; 263. Кіт під фіґурою; 264. Кіт на плечах; 265. Кіт на яблінці; 266. Страшні коти; 267. Голі коти; 268. Як кіт крутив ся; 269. Страх котиком і свинею; 270. Страх у виді свині; 271. Страх у виді чорної свині; 272. Страх льохою; 273. Страх безрогою; 274. Страх вівцею; 275. Страх у виді вівці; 276. Як вівця таряла ся; 277. Як вівця покривляла ся; 278. Вівця лякає людий; 279. Звязаний баран; 280. Баранець на припічку; 281. З вовка баран; 282. Страх у виді козятка; 283. Коза на колисці; 284. Коза на вишці; 285. Коза летить у повітрю; 286. Говірливе козиня; 287. Страх козою; 288. Страх псом; 289. Страх псом скаче на плечі; 290. Песючок на яблінці; 291. Страх у виді пса іде водою; 292. Страх у виді білого пса; 293. Страх — білий пес з межи ніг; 294. Страх у виді пса западає ся під землю; 295. Чоловік перекидає ся в пса; 296. Три пси; 297. Страх собакою; 298. Страх собаками; 299. Страх коровою; 300. Страх у виді чорної корови; 301. Страх у виді корови; 302. Туман — корова; 303. Страх бугайом; 304. Страх у виді бика; 305. Страх у виді вола; 306. Страх білим конем; 307. Страх у виді голови з крилами; 308. Страх у виді дитини; 309. Страх у виді хлопчика щезає на дереві; 310. Пів хлопа; 311. Страх у виді чоловіка; 312. Страх переслідує чоловіка; 313. Страх у виді пана — щезає; 314. Страх у виді грубого пана; 315. Страх у виді двох панів; 316. Страх у виді жінки в перемітці; 317. Страх стовпом і жінкою; 318. Страх бабою поперек дороги; 319. Страх — білюга; 320. Страх у виді жандарма; 321. Страх у виді попа в апараті; 322. Страх св. Миколою; 323. Страх на місци убійства; 324. Страх і блуд на місци, де зарізано дівку; 325. Страх у старих вербах; 326. Чорт на вербі; 327. Страх на возі; 328. Нечисте коло кирниці; 329. Страх коло кирниці; 330. Страх під мостом; 331. Страх під містком; 332. Два страхи на мості; 333. Пан на мості; 334. Пан на відрі; 335. Страх на мочарі; 336. Страх на пасовиську; 337. Страх у провалі; 338. Страх в олійни; 339. Страх у стайни; 340. Біда в дво-

рі; 341. Страх у касарни; 342. Чудо в хаті; 343. Як страшило в хаті; 344. Нечисте в домі; 345. Страх у церкві; 346. Страх на могилках; 347. Злий дух у саді; 348. Страх під яблінкою; 349. Страх у садівників; 350. Невірний садівник; 351. Дитина в яблоках; 352. Як садівник утікав перед страхом; 353. Страхи коло Хотимира; 354. Привид; 355. Страшний шум; 356. Дідьче весілє; 357. Страх весілєм; 358. Зі страху через млинівку; 359. І відважний боїть ся; 360. Як парубок перелякав ся; 361. Вньртній страх; 362. Сховок перед бранкою; 363. Біда страшить вояка; 364. Урльопники страхами; 365. Солдат у пасіці; 366. Біда в пасіці; 367. Біда на возі; 368. Біда на морозі; 369. Дівка на цвинтари; 370. Як дівка гонила за парубком; 371. Розплетена дівка; 372. Дівка на воді; 373. Панна в капелюсі; 374. Положна жінка; 375. Гола жінка; 376. Баба рве барвінок; 377. Чорна баба; 378. Як бабу душила скриня; 379. Шляхтич із люлькою; 380. На стаха і кіл не поміг; 381. Страх з решетом; 382. Музика на ребрах; 383. Як стіл ходив; 384. Заклад піти в ночи до трупарні; 385. Пастухи і паничі; 386. Перестрашив ся на смерть; 387. Як чоловік налякав ся музик; 388. Чоловік відлежує переляк; 389. Як жовнір застрілив капітана; 390. Вояк застрілює страха; 391. Вояк стріляє до страха; 392. Хлопці на яблінці; 393. Камінєм у страха; 394. Дівка бє лихе люшнею; 395. Чого захорував тато; 396. Офіцир на кватирі; 397. Воєнний страх, с. 71—154.

III. Хованці: 398. Домові біси; 399. Як можна бачити домового; 400. Звідки береть ся домовик; 401. Як можна виховати собі хованця; 402. Як дістати дітька; 403. Чорт у зноску; 404. Антипко зі зноска; 405. Антипко пильнує курят; 406. Хованець у виді куряти; 407. Недобра мама; 408. Чортя з Угорщини; 409. Хованець з Чортовії; 410. Де сидить домовик?; 411. Годованець переносить ся з ґаздою; 412. Як домовик ходить за господарем; 413. Хованець шукає за господарем; 414. Як парубок повісив ся через антипка; 415. Хованець їздить по оборі; 416. Домовик палить у хаті; 417. Хованець на даху; 418. Хованець у загаті; 419. Хованець у баби; 420. Хованець їсть молоко; 421. Хованець Марко; 422. Хованці гуляють у хаті по смерти ґаздів; 423. Пан з люлькою; 424. Хованець-господар; 425. Розправа домового над кіньми; 426. Хованець випарює дітьом очи; 427. Домовик на горищі; 428. Як домовик тупотів; 429. Яку вістку подає смерть; 430. Як віщував домовик про смерть чоловіка; 431. Як домовик віщував перед смертю; 432. Домовик і дівчина; 433. Як домовик душив дівчину; 434. Як домовик душив жінку; 435. Домовик налігає на жінку; 436. Домовик душить парубка; 437. Богач з трьома хованцями; 438. Хованець у Колінках; 439. Попівський хованець; 440. Донька бере хованця від батька; 441. Як позбути ся домовика, с. 155—172.

смерть у ямі; 536. Блудом з хрестин; 537. Невинні душі ведуть у погибель; 538. На нічлізі, с. 208—222.

VIII. Смерть і хороби: 539. Як виглядає смерть; 540. Смерть у виді дівчинки; 541. Мерлець ходить зі смертею; 542. Рицар і смерть; 543. Хороба стукає в вікно; 544. Хороба кличе поліжницю; 545. Хороба підтинає жінку; 546. Колька у виді жінки; 547. Дві пропасниці; 548. Небесне явище; 549. Холєра заводить по селі; 550. Відвертанє холєри; 551. Холєра у виді дівки; 552. Холєра у виді завитої жінки; 553. Холєра у виді хлопа; 554. Холєра значить хати; 555. Лік на холєру; 556. Як парубок джуму втопив; 557. Гола біда, с. 223—229.

Том XXXIV: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Знадоби до української демонольоґії / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Том II, випуск 2. — Львів, 1912. — XXIV + 280 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; друкарська похибка, с. 270; зміст XXXIV тому, с. 271—280; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передне слово, с. III—IV; [*Гнатюк Володимир*]. Останки передхристіянського релігійного світогляду наших предків. [Частина] II: 42. Душа; 43. Мерці; 44. Покутники; 45. Потопельники; 46. Повісельники; 47. Опирі; 48. Вовкулаки (вовколаби, вовкуни); 49. Відьми (чарівниці); 50. Знахарі (чарівники, ворожбити, боги); 51. Градівник (градобур, бурівник, хмарник); 52. Інклюзники; 53. Закляті скарби, с. V—XXIV.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Знадоби до української демоноьоґії. Том II, випуск 2:

IX. Мерці: 558. Де живуть душі мерців; 559. Чому не можна чесати ся в неділю?; 560. Як баба умирала; 561. Небіжка поучує діти; 562. Небіжка приходить плекати дитину; 563. Мати вставляєть ся по смерти за дитиною; 564. Мати відвідує по смерти діти; 565. Небіжка у дітий; 566. Двічі похована; 567. Небіжка приходить до чоловіка; 568. Як дівчина ожила по смерти; 569. Вмерла дитина показуєть ся мамі; 570. Мама видить свою вмерлу доньку; 571. Як небіжка донька ходила до мами; 572. Як умерлий чоловік ходив до жінки; 573. Як жінка позбула ся з хати небіщика; 574. Як жінка відогнала вмерлого чоловіка; 575. Небіщик у жінки; 576. Дитина від

мерця; 577. Як мельник ходив по смерти; 578. Сердитий мерлець; 579. Подушка на мерця; 580. Небіжка мама лягає на доньку; 581. Небіжка капітанка; 582. Дівка в биндах; 583. Небіжка в білім одязі; 584. Баба в рантусі; 585. Небіжка стає в вікні; 586. Померша рушає клямкою; 587. Хлоп бє небіжку на цвинтари; 588. Як жінка приходила за свічкою; 589. Собака гребе яму; 590. Як довго ходить мерлець?; 591. Чому не можна плакати за небіщиком; 592. Не вільно плакати за мерцем; 593. Несподіваний небіщик зі свічкою; 594. Мерлець не здоровкаєть ся; 595. Як дідо снив ся; 596. Дядько не дає спокою; 597. Мерлець під плотом; 598. Мерлець розмовляє з сином; 599. Форналь ходить до коний; 600. Мерлець пуджає коні на цвинтари; 601. Мерлець іде дорогою і минає; 602. Мерлець іде наперед живого; 603. Мерлець гримає у стіл і лізе на ліжко; 604. Мерлець стріляє; 605. Мерлець біжить за парубком; 606. Мерлець ловить чоловіка; 607. Як парубок умер через страха; 608. Наймит стереже вмерлого ґазду; 609. Дяк і мерлець; 610. Мерлець перестрашив дяка; 611. Утеча перед мерцем; 612. Як баба хотіла задушити дячка; 613. Як дяк убив теля; 614. Як піп налякав ся баби; 615. Небіщик ломить ковбасу; 616. Як мерлець уставав; 617. Небіщик приходить накривати жінку; 618. Мерлець ходить до своєї жінки; 619. Пан у саді; 620. Мерлець показуєть ся сусідови; 621. Переміни мерця; 622. Майстер мерлець; 623. Кушнір і мерлець; 624. Тісні черевики; 625. Пригода з мерцем; 626. Небіщик Капустіний; 627. Мерлець при патролі; 628. Жид на окопі; 629. Колядники і мертвий Жид; 630. Подвійний погріб; 631. Кіл — небощикам; 632. Мерці; 633. Мерці на прогульці; 634. Небіщики приходять закурити; 635. Мерці ходять на пущенє; 636. Що дають мерцям на пущенє; 637. Мерці співають на цвинтари; 638. Як річи пересували ся; 639. Мерлець упоминаєть ся за довг; 640. Мертвий довжник; 641. Як відданиця викрутила ся від мерця; 642. Вмерлий коханок; 643. Мерлець хапає коханку; 644. Мерлець забирає жінку на своє ґаздівство; 645. Земля викидає мерця; 646. Як дівка зняла шапку з мерця; 647. Дівка та опир; 648. Піп ховає мерцеву шапку; 649. Мерлець хапає дівчину; 650. Страх перед замерзлим чоловіком; 651. Жовнір ночує коло мерця; 652. Як бідак прийшов до маєтку; 653. Небіщик гостить брата; 654. Танець у небіщика; 655. Мерлець на весілю; 656. Кавалер перебираєть ся за мерця і жадає гроший; 657. Душа йде слідом за тілом; 658. Зарізана дівчина; 659. Мерлець напиваєть ся в шинку, с. 1—44.

X. Покутники: 660. Покутниця в Колінках; 661. Мама ходить до дитини; 662. Несподіваний небіщик; 663. Скупар покутує по смерти; 664. Ґазда покутує по смерти; 665. Чоловік домагаєть ся поминок; 666. Покутник на фіґурі і в костелі; 667. Родичі, що

XIII. Вовкулаки: 755. Вовкулак обростає волосєм; 756. Кого їсть вовкун?; 757. Вовкун потинає вівці; 758. Завзятість вовкунів; 759. Вовкун кусає псів; 760. Вовкуни їдять місяць; 761. Вовкун зїв чоловіка; 762. Вовкулаки жруть ся; 763. Як батько підстеріг сина вовкуна; 764. Сорок вовкунів; 765. Звідки беруть ся вовкулаки; 766. Як молодий став вовкулаком; 767. Москаль привертає вовкулака в чоловіка; 768. Знахар привертає вовкови давний вигляд, с. 85—92.

XIV. Відьми й чарівниці: 769. По чім пізнати відьму?; 770. Огнище на відьми; 771. Липини не вільно палити у два боки; 772. Як пізнати відьму; 773. Як пізнати опира або відьму; 774. Свячений сир; 775. Як можна пізнати чарівницю; 776. Столець на відьми; 777. Як відьми христосують ся; 778. Як дивити ся на відьму; 779. Бойко показує відьми; 780. Відьма цілує у дзвінниці данок; 781. Пиріг із чосником на відьму; 782. Дівчина бере свячений чосник під язик; 783. Чосник на відьми; 784. Як прикликати відьму; 785. Відьма утікає; 786. Відьма перелітає ріку; 787. Як призвати відьму; 788. Капля молока на сковороді; 789. Капля молока спроваджує відьму; 790. Як спровадити відьму; 791. Як виглядає чарівниця?; 792. Хмари йдуть за відьмами; 793. Відьма родима — негрішна; 794. Відьми родимі і вчені; 795. Що треба робити, щоби стати відьмою; 796. Хвіст у відьми; 797. Відірваний хвіст; 798. Як відкопували відьму; 799. Як дитина бігала по шнурі; 800. На що хреста на дверех у стайни; 801. Проти відьми — деготь; 802. Чим ловити відьму; 803. Як зловити відьму; 804. Шнур на відьму; 805. Спосіб на відьму; 806. Рада на відьму; 807. Хто зловить відьму?; 808. Як Жид злапав відьму; 809. Тітчин гречаник; 810. Як відьма убирає ся до корови; 811. Як відьма відбирає молоко і яйці; 812. Топка соли у відьми; 813. Як відьма відбирає молоко?; 814. Жаба післана відьмою; 815. Де збирають ся відьми?; 816. Забави відьм; 817. Як відьми танцювали голі; 818. Сходини відьом та упирів; 819. Як маляр хотів зробити женщину відьмою; 820. Відьмині діти; 821. Чи крадуть відьми зірниці; 822. Відьмин спряток; 823. Відьма не трафляє в тіло; 824. Зловлена відьма в мішулику; 825. Відьма в мішулику; 826. Яких цуцинят не любить відьма; 827. Смерть відьми; 828. Відьма на катафалку; 829. Відьма і по смерти шкодить; 830. Гадина і відьма; 831. Як заправляють корову проти відьми; 832. Як забезпечити корову перед відьмою; 833. Розпатлана відьма; 834. Відьма Йваниха Квасючка; 835. Відьми до бараболь; 836. Відьма від яєць; 837. Відьма свічкою; 838. Відьма котить ся клубком; 839. Як відьма штовхала дівку; 840. Відьма у мішку; 841. Дівчина на клинку; 842. Відьма у виді обичайки з решета; 843. Спіймане колесо; 844. Чарівниця колесом; 845. Як відь-

ма заблудила; 846. Відьма жабою; 847. Відьма перекидаєть ся в жабу; 848. Німка — відьма; 849. Відьма кіткою; 850. Як відьма перекинула ся в кота; 851. Відьма у виді пса; 852. Зловлена відьма у виді пса; 853. Відьма перекидаєть ся у свиню і пса; 854. Відьма утікає собакою; 855. Собака на хрестинах; 856. Чарівниця хортом; 857. Відьма їде за возом; 858. Відьма з ведром; 859. Стидлива відьма; 860. Вітиха — відьма; 861. Відьма шкодить куром; 862. Відьма бере слід корови; 863. Відьма краде капустяні висадки; 864. Відьма посилає жабу до попа; 865. Відьма посилає дві жаби; 866. Опирі помагають відьмі; 867. Як відьма сама прийшла до хати; 868. Відьма на броді; 869. Молоко з воловодів; 870. Молоко в уздечках; 871. Молоко з обрутєнки; 872. Ніж у терлици; 873. Молоко з сохи; 874. З кождої хижки до нів лижки; 875. Відьма поперед кіньми; 876. Відьма водить чоловіка; 877. Як відьма щезла; 878. Відьма сопє; 879. Як молодиця ходила відьмувати; 880. Пси роздирають корову відьми; 881. Корова рикає по смерти відьми; 882. Відьма побита на смерть; 883. Як чоловік зловив відьму; 884. Як мужик ловив відьму; 885. Син викуплює зловлену маму-відьму; 886. Як наймит побив ґаздиню; 887. Чарівниця відбирає молоко; 888. Ніж у серци відьми; 889. Відьма, пробита ґральми; 890. Як відьма випрошувала ся; 891. Як парубок напудив ся відьми; 892. Сват бє сваху відьму; 893. Кума відьма; 894. Як ґазда побив відьму в мішку; 895. Як чоловік убив жінку-відьму; 896. Як син убив матір відьму; 897. Відьма в тяжи; 898. Стріча в комині; 899. Чоловік летить за відьмою; 900. Відьмина масть з під порога; 901. Три неділі в дорозі; 902. Жовнір і відьма; 903. Піп із відьмою на балю; 904. Наймит назначує ґаздиню відьму; 905. Як відьми побили Гуцула; 906. Як парубок потяв відьми; 907. Підкована відьма; 908. Як вояк підкував відьму; 909. Відьма кобилою; 910. Відьма з Космача; 911. Відьма над відьмами; 912. Жінка опириця; 913. Про господиню чарівницю і слугу; 914. Відьма і Бог; 915. Відьма скриває Ісуса перед Іродом; 916. Що чекає відьму на тім світі; 917. Опир і відьма; 918. Кара божа; 919. Салдат і відьма; 920. Відьми — дякові коханки, с. 93—153.

XV. Знахарі і чарівники: 921. Лиха година; 922. Котяча кістка; 923. Чіпки; 924. Кілки; 925. Чоловік добрий на руку; 926. Гніздо птаха ремеза; 927. Закрутка; 928. Закрутка стріляє в печи; 929. Отець Митрофан; 930. Зілє, що отвирає замки; 931. Зілє до отвираня замків; 932. Скований жовнір зникає з вязниці; 933. Свічка з людського товщу; 934. Свічка з панського трупа; 935. Що шкодить на молоко; 936. Молоко пече; 937. Корова з першим телєтем; 938. Чудо Козми і Дамяна; 939. Смалець із гадини; 940. Вуж до бжіл і до корови; 941. Як вуж хотів ссати корову;

942. Гадя в хаті; 943. Юшка з вареної гадини уздоровлює сліпого; 944. Ліки на очи; 945. Поміч на очи; 946. Чоловік із поганими очима; 947. Не добрий на перехід; 948. Гитмазіт; 949. Вроки; 950. Наврочений косар; 951. Лік на вроки; 952. Знахар вирятовує дівку; 953. Десять літ хора; 954. Помиї зі святого вечера; 955. Сорочка у баїльника; 956. Горня на череві 957. Як лічити ячмінь; 958. Лік проти бранки; 959. Лік на данє; 960. Рада на любов; 961. Грабельки до жінок, худоби, коний; 962. Як розлучити молодят; 963. Як попсувати житє молодятам?; 964. Вмовлена слабість; 965. Коли хорий буде жити; 966. Як попаді зуби висипали ся; 967. Три роки в постелі; 968. Земля з гробів; 969. Віра уздоровлює; 970. Хлопці в склянці; 971. Невгадлива ворожка; 972. Як ворожбит уздоровив дівчину; 973. Бездарні ліки; 974. Козак здержує дощ; 975. Як радили давно на посуху; 976. Ворожка з Підвербець; 977. Рада ворожки, щоби ліпше поводило ся; 978. Ворожка радить перенести стайню; 979. Як ґазді не вела ся худоба; 980. Нечистий у виді пса; 981. Ворожка вгадує смерть жінки; 982. Із пирогів град; 983. Злобна яритниця; 984. Ворожба солею; 985. Сушена голова щура; 986. Ворожка Дунійка; 987. Ящірки в ковбасі; 988. Мука з сушеної ящірки; 989. Сушені ящірячі яйця; 990. Як парубок ригав ящірками; 991. Парубок ригає ящірками; 992. Порошок з яєць ящірки; 993. Ящірки в попаді; 994. Два цебрики ящірок; 995. Жаба на сковороді; 996. Чари краканом; 997. Циганка ворожка; 998. Як Циганка ворожила; 999. Не помогли штани; 1000. Як баба причарувала жениха; 1001. Коханок літає у сні до коханки; 1002. Парубок під землею; 1003. Як баба спровадила дівчину; 1004. Змій у ворожки; 1005. Як жінка мала прийти до дітий; 1006. Ворожка Бекетчиха; 1007. Ворожка відгадує злодія з карт; 1008. Злобна ворожка; 1009. Корова гроші зїла; 1010. Ворожка черпає знанє в чорта; 1011. Жінка підливає жінку; 1012. Чим підливають; 1013. Причина недуги; 1014. Цвіт папороти; 1015. Планетники; 1016. Знахар — пів хлоп, пів жінка; 1017. Як знахар передає свою науку; 1018. Як чорти рознесли парня; 1019. Чоловік, що хотів бути знахаром; 1020. Кандидат на знахаря; 1021. Стрільба від злого духа; 1022. Стрілець замовляє звірину; 1023. Стрілець не дозволяє бити звірину; 1024. Стрілець — знахар; 1025. Стрілець-знахар із Колінок; 1026. Гуцул згадує, що дома діє ся; 1027. Гуцул кидає з землі кілок у дірку в бани; 1028. Пан і майстер мають чортів; 1029. Як майстер заложує будинок; 1030. Родина дуріє у новій хаті; 1031. Майстер — знахар; 1032. Дудар має чорта; 1033. Музика — чарівник; 1034. Два музики — чарівники; 1035. Як знахар замовив скрипку; 1036. Чарівник і гончар; 1037. Як кобила на церкву їхала; 1038. Знахар на Дихтинци; 1039. Вояк — знахар; 1040. Подорож-

ний знахар; 1041. Лісничий промовляє від гадюк; 1042. Чоловік їсть вужа; 1043. До ворожбита в справі процесу; 1044. Молодий ворожбит; 1045. Кума поїдає кури; 1046. Знахар посилає гадину на черешню; 1047. Зачарована горівка; 1048. Гуцул добуває горівку з кілця; 1049. Замість молока кров; 1050. Гуцул добуває молока ножиком; 1051. Клопоти з коровами; 1052. Знахар Комісарюк з Обертина; 1053. Знахар у Петрашах; 1054. Чарівник посилає миши; 1055. Знахар посилає миши; 1056. Мельник карає злодія щурами; 1057. Знахар перевозить щурі; 1058. Млинський камінь сунеть ся за дідом; 1059. Знахар із Поточиск; 1060. Мельник мстить ся мишами; 1061. Чоловік ссилає на пана воши; 1062. Знахар посилає жабу; 1063. Як ворожбит прикликав чарівниці; 1064. Швидкий челядник; 1065. Як дячок умер із переляку; 1066. Тяжка смерть; 1067. Чудесні лікарі; 1068. Знахар відводить очи; 1069. В чім бува щастя, с. 154—218.

XVI. Хмарники: 1070. Палиця від хмар; 1071. Прут до відгонюваня хмар; 1072. Дзвін у Підвербцях; 1073. Градобур; 1074. Хмарник пізнає по звіздах; 1075. Хмарники природжені і вчені; 1076. Незручний градобур; 1077. Фірман — хмарник; 1078. Град у дуброві; 1079. Хмарник у Семаківцях; 1080. Град нищить війтове поле; 1081. Хмарник у Голоскові; 1082. Піп —хмарник; 1083. Польський кзьондз відвертає хмару; 1084. Два хмарники; 1085. Град не бє всюди; 1086. Чорти і грішники носять град міхами, с. 219—224.

XVII. Інклюзники: 1087. Як робить ся інклюз; 1088. Які гроші тягне інклюз; 1089. Як дістати інклюза; 1090. Як Жидівка надавала інклюзи; 1091. Як пізнати і зловити інклюза; 1092. Інклюз зроблений не шкідливим; 1093. Інклюз із хрестиком; 1094. Інклюз в Олієві; 1095. Як чоловік знайшов інклюза; 1096. Рада, щоби інклюз не потяг гроші; 1097. Інклюз притягає гроші; 1098. Інклюз тягне гроші з ременя; 1099. Намість гроший — два дурні гроші; 1100. Як гроші зникли; 1101. Гроші утікають; 1102. Інклюз утікає з кулака; 1103. Інклюз утікає з ременя; 1104. Інклюз у лейбику; 1105. Старший інклюз; 1106. Чоловік кидає інклюза батогом; 1107. Інклюз котить ся дорогою в Далешеві; 1108. Перстень — інклюзом; 1109. Двайцять крейцарів інклюзом; 1110. Чоловік віддає гроші притягнені інклюзом; 1111. Інклюз тягне гроші з замкненого стола, с. 225—231.

XVIII. Закопані скарби: 1112. Як горять гроші; 1113. Як горять гроші і коли?; 1114. Коли горять гроші?; 1115. Скарб жадає жертви; 1116. Могильні скарби; 1117. Цвіт папороти; 1118. Що робити, як гроші горять; 1119. Скарб треба перехрестити; 1120. Як можна взяти закопані гроші; 1121. Хто може взяти закопані гроші; 1122. Як чоловік дістав гроші, що горіли; 1123. Чупер виратовує

чоловіка; 1124. Гроші проти хати; 1125. Горіючі гроші; 1126. Виорані гроші; 1127. Ямка на місци скарбу; 1128. Чорт у виді пса стереже скарбу; 1129. Білий кінь на місци гроший; 1130. Гроші викидають феник; 1131. Скарб у бзині; 1132. Жінка видить на Великдень горючі гроші; 1133. Замість жита — скарб; 1134. Гроші у виді когута; 1135. Банячки з золотом; 1136. Закляті гроші; 1137. Чоловік кидає черевик на гроші; 1138. Гроші за хатою; 1139. Скарб, викопаний в Чернелици; 1140. Три копають гроші; 1141. Чорт каже віднести викопані гроші; 1142. Родина вимирає через гроші; 1143. Гроші ходять попід вікна; 1144. Гроші у виді кози; 1145. Скарб свище; 1146. Скарб у пасіці; 1147. Страх кидає мішок золота з поду; 1148. Запропащений скарб; 1149. Хлоп ошукує чорта; 1150. Як чорт дав бідному гроші; 1151. Дідько пильнує гроший; 1152. Заклятий льох; 1153. Чорт не дає гроший, доки не виповнено умови; 1154. Син вигребує закляті батьком гроші; 1155. Чорт приносить закляті гроші; 1156. Бідний, дістає закляті гроші; 1157. Чорт приносить закляті гроші в кітлі; 1158. Гроші добуті рукою небіщика; 1159. Склеп зі скарбами і чортами; 1160. Скарб відриває руку; 1161. Чорти возами гроші возять; 1162. Боїть ся, як чорт ладану; 1163. Біда через гроші; 1164. Підкинені гроші; 1165. Скарб у рові; 1166. Скарби з турецьких часів; 1167. Скарб у чернелицькім замку; 1168. Комора в Мокрині; 1169. Скарб у млині; 1170. Божевільний через скарби; 1171. Смерть через викопані гроші; 1172. Скарбів не можна назад закопувати; Додаток: 1173. Чорт у хмарах; 1174. Домовик не дозваляє на потемки годувати дитину; 1175. Відьма заставляє дівку їсти здохлу собаку, с. 232—256.

[Додатки]: Паралелі: [Вступ]; Том I; Том II, с. 257—260; Бібліографія: 1.[Вступ]; 2. [Основний текст]: I. Чорти; II. Страхи; III. Хованці; IV. Ріжні духи; V. Богині й русалки; VI. Підміни й потерчата; VII. Блуд; VIII. Смерть і хороби; IX. Мерці; X. Покутники; XI. Топельники й висільники; XII. Опирі; XIII. Вовкулаки; XIV. Відьми й чарівниці; XV. Знахарі й чарівники; XVI. Хмарники; XVII. Інклюзники; XVIII. Закопані скарби, с. 261—270.

Том XXXV: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Колядки і щедрівки / Зібрав *Володимир Гнатюк.* Том I. — Львів, 1914. — XXXIV + 270 с. + ноти; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXXV тому, с. 265—269; друкарські похибки, с. 270; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передне слово, с. III—XIV; *Шекерик-Доників Петро.* Як відбувають ся коляди у Гуцулів: 1. Пилипівка; 2. Николая; 3. Різдво; 4. Світські колядники; 5. Колядники між собою; 6. Ґазди перед колядою; 7. Прихід колядників до хати; 8. Колядники в хаті; 9. Плєс; 10. Прихід колядників у ночи; 11. Закінченє коляди, с. XV—XXXIV.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Колядки і щедрівки. Том I:

I. Надвірні колядки: [А.] Господареви: 1. Подвірна колядка; 2. Підстінна колядка; 3. Підвіконна колядка; 4. Півколядка; 5. Господар вечеряє; 6. Колядники будять господаря; 7. Колядники вибирають ся на всю ніч; 8. Любі гості; 9. Колядники дозволяють ся колядувати; 10. Вістуни радости; 11. Господар очікує з грішми колядників; 12. Господар віє золото; [Б.] Господини: 13. Господиня пряде золото; [В.] Парубкови: 14. Парубок радить ся рідні; [Г.] Дівчині: 15. Дівчина вбираєть ся; 16. Дівчина стелить постіль; 17. Дівчина просить на гостину; [Д.] Родині: 18. Родина при роботі; 19. Родина при вечери, с. 1—16 + ноти: С. 4.

II. Колядки старині. (Дідам і бабам): 20. Колядники зачинають колядувати; 21. Святе Різдво; 22. Три свята; 23. Богородиця шукає нічлігу; 24. Народини Христа; 25. Богородиця і новонароджений Христос; 26. Богородиця прикидає Христа сіном; 27. Чудесний батіжок; 28. Христос у колисці; 29. Три царі; 30. Три царі й Ірод; 31. Христос і Ірод; 32. Колядники вибирають ся до Вифлеєма з поклоном; 33. Чудо з пшеницею; 34. На Йордані; 35. Розмова Богородиці з Христом; 36. Христа несуть на небо; 37. Хрещенє Христа; 38. Богородиця не хоче віддати Христа на короля; 39. Богородиця ходить щедрувати; 40. Богородиця і три черниці; 41. Колядники в гостині у Христа; 42. Христос судія; 43. Свята вечеря; 44. Грішні души; 45. Христос роздає щастє; 46. Христос купаєть ся в ріці зі сліз; 47. Христос кличе господаря на нараду; 48. Що більше: небо чи земля?; 49. Буря на Дунаю; 50. Св. Николай перевізником; 51. Ангели беруть ризи від Богородиці; 52. Богородиця пере ризи для Христа; 53. Жиди шукають Христа; 54. Юда продає Христа; 55. Христос і Петро; 56. Страсти Христові; 57. Грішна іва; 58. Житє й смерть Христа; 59. Смерть і воскресенє Христове; 60. Чудо при Христовім воскресеню; 61. Заведенє постів; 62. Богородиця шукає Христа по його смерти; 63. Три раї; 64. Свята Пятниця обдаровує господиню; 65. Мати св. Петра, с. 17—111 + ноти: С. 40, 46, 48, 77.

III. Колядки господареви: 66. Початок світа; 67. Райське дерево; 68. Родина господаря; 69. Господар вижидає потомка; 70. Дві ра-

дости; 71. Одяг господаря; 72. Соловій у садочку; 73. Три соколи; 74. Господарські вжитки; 75. Три користи; 76. Господар закладає пасіку; 77. Нарада про веснованє; 78. Святі орачі; 79. Оранє на пшеницю; 80. Господар приораню; 81. Бог засіває; 82. Обіцяний врожай; 83. Бог господарить; 84. Бог обдаровує господаря: 85. Бог дає долю господареви; 86. Господар при роботі; [А.] Господарські гаразди: 87. І. Ластівка будить господаря; 88. II. Радість господаря; 89. Боярське господарство; 90. Господарські стада; 91. Достатки у господаря; 92. Господар розчислює гроші; 93. Господар будить челядь; 94. Господар і слуги; 95. Золоті човна; 96. Господар дарує стадо коний; 97. Господар на ярмарку; 98. Господар судить суди; 99. Родина при вечери; 100. Приготовлюванє гостини для святих; 101. Святі в гостині; 102. Сонце, місяць і дощ у гостині в господаря; 103. Гості в господаря; 104. Напитки в господаря; 105. Господар у похмілю; 106. Будова церкви; 107. Будова церкви св. Софії в Київі; 108. Господар іде до церкви з дарами; 109. Ангели ведуть господаря до церкви; 110. Ангели випрошують долю господареви; 111. Святі в церкві; 112. Святі служать службу за господаря; 113. Зіпсований світ; 114. Святі шукають правди; 115. Святі трубачі; 116. Розмова святих; 117. Як у світі жити?; 118. Колядники вдають купців; 119. Колядники домагають ся коляди; [Б.] Колядки священникови: 120. Родина священника при занятю; 121. Священник будує церкву; 122. Прилади до церкви; 123. Священник приймає гостий; 124. Хрещенє Христа, с. 112—219 + ноти: С. 171.

IV. Колядки господини: 125. Ремісники приладжують строї господини; 126. Господиня вистроюєсть ся; 127. Господиня вистроєна; 128. Господиня шиє для мужа; 129. Господиня вишиває сорочку для короля; 130. Господиня вишиває ширинки до церкви; 131. Господиня шиє і йде по воду; 132. Господиня білить біль; 133. Господиня вичікує повороту мужа; 134. Муж привозить дарунки з війни; 135. Муж привозить дарунки з ярмарку; 136. Муж привозить дарунки з дороги; 137. Господиня будить свекра й свекроху; 138. Господиня миє чаші; 139. Напої у господині; 140. Господиня очікує святих гостий; 141. Господиня виправляє домашних на лови; 142. Господиня закупляє три села; 143. По повороті мужа з судів; 144. Мати й діти; 145. Господиня знаходить золотий хрест; 146. Господиня дає малювати церкву; 147. Господиня вибираєть ся до церкви; 148. Господиня виїздить у ридвані; [А.] Колядки вдовиці: 149. Колядники у вдови; 150. Вдова віє золото; 151. Вдовина жура; 152. Вдова плаче за мужем; 153. Удовин вік марно проходить; 154. Вдова наливає кубки; 155. Вдова шинкарка; 156. Подарунки для вдови, с. 220—264.

Том XXXVI: Видає Етнографічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Колядки і щедрівки / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Том II. — Львів, 1914. — XV + 380 с. + ноти; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXXVI тому, с. 372—379; друкарські похибки, с. 380; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етнографії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Передне слово; [Вступ]; 1—11. [Без назв]; 12. Дівчина шинкарка; 13. Ремез; 14. Парубка хотять на короля, с. III—XV.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Колядки і щедрівки. Том II:

V. Колядки парубкови: 157. Три зазулі; 158. Кравці шиють строї; 159. Парубкові строї; 160. Парубкова сорочка; 161. Парубок умиваєть ся; 162. Парубок вибираєть ся по дарунки; 163. Парубок у чужині; 164. Перебірчивий парубок; 165. Парубок приймає подарунки; 166. Парубок везе подарунки родині; 167. Парубок їде до родини; 168. Поворот парубка; 169. Парубки блудять; 170. Парубок і розбійники; 171. Парубок струже стріли; 172. Мати пізнає сина по стрілах; 173. Парубок вибираєть ся на лови; 174. Парубок на ловах; 175. Парубок хоче стріляти сокола; 176. Парубок стріляє змію; 177. Лови на куну; 178. Лови на вепра; 179. Лови на оленя; 180. Лови на тура; 181. Парубок хвалить ся збруєю; 182. Парубок добиваєть ся рицарства; 183. Парубок вибираєть ся зі службою в похід; 184. Виправа на війну; 185. Облога міста; 186. Визов царя на поєдинок; 187. Цар у полоні; 188. Парубок відбирає полон; 189. Поворот із війни; 190. Пан Перемисльний; 191. Мила викупляє з неволі; 192. Княжич Іванко в темници; 193. Обрабованє Волохів; 194. Парубок садить сад; 195. Парубок за волами; 196. Парубок при плузі; 197. Парубок у танци; 198. Парубок косить; [А.] Парубок грає на інструментах: 199. Парубок грає на дудочці; 200. Парубок грає на клярнеті; 201. Парубок грає на китарі; 202. Парубок грає на скрипці; 203. Парубок грає на орґанах; 204. Парубок трубить; 205. Парубок грає в карти; 206. Парубок виграє ріжні предмети; 207. Парубок вибираєть ся в гості; 208. Парубок ловить коня; 209. Парубок сідлає коня; 210. Парубок пасе коні; 211. Парубок годує коня на дорогу; 212. Парубок губить коня; 213. Кінь понад коні; 214. Будова церкви при помочи коня; 215. Затоплене стадо; 216. Розмова з конем; 217. Парубок хоче продати коня; 218. Проданий кінь; 219. Парубки підмовляють дів-

чину; 220. Три любки; 221. Парубок просить дівчину на розмову; 222. Парубок пише лист до дівчини; 223. Парубок хоче женити ся; 224. Парубок вибираєть ся в свати; 225. Парубок вертає до матери з молодою; 226. Сокіл приводить молоду; 227. Парубок привозить напої; 228. Славні городи; 229. Еміґрація від лішшого пана; 230. Мати довідуєть ся про сина в службі; 231. Парубок будує церкву; 232. Парубок малює церкву; 233. Парубок купує дар до церкви; 234. Парубок шиє по фелони; 235. Парубок заломлюєть ся на леді; 236. Парубок тоне; 237. Парубок гине; 238. Жовнірська колядка, с. 1 – 134 + ноти: С. 9, 111, 122.

VI. Колядки дівчині: 239. Самохвальба; 240. Не одинока в батька; 241. Дівчина боїть ся вітру; 242. Дівчина має три городчики; 243. Дівчина бажає краси; 244. Дівчина віє срібло; 245. Дівчина як королівна; 246. Дівчина одягнена як королівна; 247. Майстри ладять одяги; 248. Брати купують сестрі одяги; 249. Убори дівчини; 250. Дівчина і строї: [а.] Дівчина вистроюєть ся; [б.] Вистроєна дівчина; [в.] Прибрана дівчина; [г.] Даровані строї; 251. Дівчина не задоволена одягами; 252. Запрошена сукня; 253. Подарунки від брата (милого) з війни; 254. Дівчина купує дарунки; 255. Турові (оленеві) роги для вішання одягів; 256. Золота роса; 257. Дівчина збирає пави; 258. Золота пава; 259. Дівчина ломить калину; 260. Дівчина ломить розмарин; 261. Дівчина вє вінки; 262. Дівчина в танци; 263. Дівчина садить сад; 264. Дівчина садить розум і красу; 265. Дівчина садить виноград; 266. Дівчина стереже винограду; 267. Дівчина збирає малини; 268. Дівчина стереже лілію (ряску); 269. Дівчина стереже рожу (розмайрин); 270. Дівчина стереже яблінку; 271. Дівчина стереже вино; 272. Дівчина на косовици; 273. Дівчина бере лен; 274. Дівчина пере білє; 275. Дівчина пряде; 276. Дівчина шиє шитє; 277. Дівчина шиє фелон; 278. Мудра швачка; 279. Дівчина губить воли; 280. Дівчина губить стадо; 281. Дівчина губить вівці; 282. Дівчина губить білє; 283. Дівчина губить серп; 284. Дівчина губить вінок; 285. Дівчина губить перстенець; 286. Дівчина грає в кістки; 287. Дівчина відгадує загадки; 288. Дівчина в колисці; 289. Дівчина шинкарка; 290. Дівчина перевізничка; 291. Дівчина потопає, милий ратує; 292. Дівчина вижидає повороту милого; 293. Дівчина не хоче нікого будити; 294. Небоязка зазуля; 295. Дівчина ловить зазулю; 296. Дівчина будить рідню; 297. Дівчина пізнаєріднє по голосі; 298. Дівчина ловить гоголя; 299. За дівчиною ходять дворяни; 300. Дівчина вийде за муж, як суха різочка зацвите і зродить; 301. Дівчина бє поклони; 302. Дівчина частує святих; 303. Дівчина бере дозвіл на замужє; 304. Дівчина переймає хлопця; 305. Дівчина сама висватуєть ся; 306. Свати; 307. Старости; 308. Посаг для дівчини; 309. Бояри

приходять по молоду; 310. Мачуха і пасербиці; 311. Богородиця забавляє дитину; 312. Відданиця літає птицею, с. 135—267 + ноти: С. 136, 178, 212, 215, 220.

VII. Колядки умерлим: [А.] Господареви: 313. Передсмертні розпорядки господаря; 314. Ангели забирають душу небіщика; 315. Змінені часи; 316. Грішна дівка; 317. Господь із Петром купають ся; [Б.] Господини: 318. Передсмертні розпорядки господині; 319. Померша душа знаходить хрест; [В.] Дітям (Хлопцеви й дівчині): 320. Праця при винограді, с. 268—279 + ноти: С. 273—274.

VIII. Подяка столови: 321. Подяка столови; 322. Колядка столови, с. 280—281.

IX. Поколядь: [А.] Господареви: [Числа] 1—27; [Б.] Священникови: [Числа] 28—29; [В.] Господині; [Числа] 30—34; [Г.] Парубкови: [Числа] 35—48; [Д.] Дівчині: [Числа] 49—55, с. 282—302.

X. Віншівки: [А.] Господареви: [Числа] 1—29; [Б.] Господині; [Числа] 30—31; [В.] Парубкови: [Числа] 32—35; [Г.] Дівчині: [Числа] 36—48; [Д.] Жартливі віншівки: [Числа] 49—67, с. 303—319.

XI. Плясанки: [А. Плясанки]: [Числа] 1—22; [Б.] Буковинські плясанки: [Числа] 23—28; [В.] Бесарабські плясанки: [Числа] 29—48; [Г.] Кольидка: [Числа] 49—51; 52. Пасічникови; 53. Сини збирають рої; 54. Розмова матки з пчолами; [Д.] Круглєк: [Числа] 55—67, с. 320—334.

XII. Пародії і жартовливі колядки: [А.] Пародії: 1. Бог предвічний; 2. Предвічний пред літи родив ся; 3. Ангел пастирям мовив; 4. Видить Бог, видить творець; 5. Цвіт мисленний; 6. Ой на ріці, на Йордані; 7. Ой на річці, на Синиці; 8. Порада; 9. Паскуда; 10. Нова радість стала; 11. Бровченко на печі; 12. Смерть шуліки; 13. Баби колядничкі; 14. Віншівка; [Б.] Жартовливі колядки: 15. Дід шукає баби; 16. Грицева колядка; 17. Різдвяна гостина; 18. Музиканти у Христа; 19. Пастухи грають і танцюють; 20. Вбогі при христі; 21. Св. Іван і Христос; 22. Дівчина приймає гостиї; 23. Дівчина не хоче милого, що пасе свині; 24. Козацька колядка; 25. Колядник із ґузом; 26. Кілька добра бажають колядники господареви; 27. Звірі при плузі; 28. Пропаща кобила; 29. Вовк; 30. Вовк і коза; 31. Баран колядник; 32. Козел домагаєть ся коляди; 33. Собака; 34. Худоба утікає; 35. Віншівка дівці; 36. Святці коло Христа, с. 335—350.

XIII. Діточі колядки. (Віршівки): 1. Христос і його мати; 2. Христа хотять убити; 3. Чудо в Вефлеємі; 4. Господь при плузі; 5. Воли орють обліг; 6. На чужій ниві; 7. Хлопчина забавляє Христа; 8. Мала колядничка; 9. Просьба до місяця; 10. Заможний піп; 11. Коляд-

ник у родини; 12. Дядько вбирасть ся в постоли; 13. Пересторога для дядька; 14. Дядько в ямі; 15. Колядник у дядька; 16. Грядка бобу; 17. Цибуля в дядька; 18. Господар і колядники; 19. Дядина при діжі; 20. По книшику колядникам; 21. Баба пече палениці; 22. Палениця з медом; 23. Колядка за паленицю; 24. Колядникам зимно; 25. Мати щедрує; 26. Кадило; 27. Чорноброва жінка; 28. Три баби і заяць; 29. Баби щедрачки; 30. У тітки; 31. Колядка до місяця; 32. Батьків одинак; 33. За коляду овес; 34. Занюхана ковбаса; 35. Попрілі ковбаси; 36. Ковбаса на закуску; 37. Вареники на коляду; 38. Вибитий колядник; 39. Млинці; 40. За пиріжком; 41. Колядник хоче куті з маком; 42. Колядник виїдає кашу; 43. Школяр; 44. Неписьменний; 45. Украдена риба; 46. Украдена цибуля; 47. Копійка на латку; 48. Колядники грозять; 49. Колядники не дістають коляди; 50. Колядник гублять коляду; 51. Колядники ломлять ворота; 52. Теличка в березнні; 53. Вовк і свиня; 54. Свинка прокупує мішок; 55. Рогатий козел; 56. Луплена коза; 57. Пяна собака; 58. Собаки кусають; 59. Радість у загороді; 60. Гайдуки поривають дитину, с. 351—369.

Додаток: [Паралелі], с. 370—371.

Томи XXXVII—XXXVIII: Видає Етноґрафічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Українські народні байки (звіриний епос) / Зібрав *Володимир Гнатюк*. Томи I—II. — Львів, 1916. — LVI + 559 с.; титул укр. та нім. мовами, с. I; зміст XXXVII—XXXVIII томів, с. 551—557; друкарські похибки, с. 558—559; [оголошення]: В книгарні Наукового товариства імени Шевченка у Львові, Ринок, ч[исло] 10, можна набути ось які виданя, що доторкають ся етноґрафії, с. 2—4 обкл.

[Вступ]: *Гнатюк Володимир.* Переднє слово, с. III—XII; *Гнатюк Володимир.* Деякі уваги над байкою, с. XIII—LVI.

[Материяли]: *Гнатюк Володимир.* Українські народні байки (звіриний епос). Томи I—II:

[А.] І. Ссавці:

А. Дикі ссавці:

I. Малпа: 1. Малпа і її діти; 2. Малпина любов; 3. Малпи і білка; 4. Змудрована малпа; 5. Як чоловік жив із малпою, с. 1—5.

II. Лев: 6. Звірі під панованєм льва; 7. Гостина у льва; 8. Як лев утонув у студни; 9. Як лев товаришував із вовком; 10. Лев і осел, що удавав царя; 11. Дужший від льва; 12. Лев і побережники; 13. Хорий лев; 14. Хорий лев і лисиця; 15. Пімста лиса над вовком; 16. Лев і миш; 17. Лев і комарі, с. 5—32.

III. Тигр: 18. Тиґр хоче зїсти чоловіка; 19. Як тиґр судіював на вірловім весілю, с. 32—34.

IV. Вовк: 20. Вовк під вікном; 21. Через бабине теля трудно в город подивити ся. А.; 22. Вовк і баба. Б.; 23. Вовк і ягня; 24. Як вовк приятелював із зайцем; 25. Соб, куме, соб бери!; 26. Як вовк хотів бути війтом; 27. Піддурений вовк; 28. Як вовкам не пощастило ся; 29. Зрадливі вовки роздирають собак; 30. Як вовк забажав козинят; 31. Як вовк поїв лисинята; 32. Як вовки зїли пана; 33. Месть вовка; 34. Як вовки гостили на весілях; 35. Неповоджене вовка; 36. Куций вовк; 37. Милосердний вовк. А.; 38. Вовк і хитрий мужик. Б.; 39. Нещасний вовк. В.; 40. Як цапи виратували вівцю від смерти. Г.; 41. Дурний вовк. Д.; 42. Кривий вовк. Е.; 43. Вовка ноги годують. Ж.; 44. Вовк на ловах. З.; 45. Нерозумний вовк. І.; 46. Невдатні лови. К.; 47. Лис підводить вовка до коня. А.; 48. Кінь і вовк. Б.; 49. Драча вовків із пацюками; 50. Як чоловік ловив вовків; 51. Музика в бочці і вовк; 52. Як хлопець учив вовка грати й танцювати; 53. Звалашений вовк, с. 34—73.

V. Лис: 54. Лисиця й тенета; 55. Лис і квасний виноград; 56. Як лисиця зїла бабу; 57. Як лис видістав курку від баби; 58. Лисичка та курочка; 59. Як лис розводив курята; 60. Лисиця оповідає когутови байку; 61. Лис і лисиця; 62. Тхір і лисиця в курнику; 63. Як лис товаришував зі злодієм; 64. Лисиця монахиня сповідує когута; 65. Невдатна виправа лиса; 66. Лис і качки; 67. Лис і Шваб; 68. Як лис розсудив ворону з сорокою; 69. Як лис попав ся в руки; 70. Лисиця-подорожна; 71. Лисяча сварка; 72. Безхвостий лис. А.; 73. Лис-куцак. Б.; 74. Піддурені лиси відгризають собі хвости; 75. Більше хвали, як заслуги. А.; 76. Знеславлена лисиця. Б.; 77. Лисиця з мужем котом у гостині. А.; 78. Як кіт панував при лисиці. Б.; 79. Як кіт оженив ся з лисицею. В.; 80. Лисиця в гостині у пса; 81. Як лис оженив ся з сукою; 82. Лис і цап у ямі; 83. Лис із цапом на суді; 84. Неучинна лисиця; 85. Як лисиця з вовком їла у пятницю мяса, а потім посвящала ся у монастирі; 86. Вовк і лис у спілці; 87. Вовків пошанівок; 88. Лисиця заводить вовка в западню; 89. Як лис змудрував вовків; 90. Як лисиця вивела вовка в поле; 91. Як лис учив вовка діставати рибу; 92. Як лисиця роздобула риби; 93. Лисяче серце; 94. Як лис показав вовкови масло; 95. Битий небитого несе; 96. Лисиця на зимівлі у вовка і медведя; 97. Ли-

Б. Домашні ссавці:

XVII. Пес: 163. Два пси; 164. Чого пес псови під хвостом нюхає?; 165. Вірний пес; 166. Принаджений пес і кіт; 167. Кому ліпше, псови чи котови?; 168. Розмова пса з котом; 169. Чому пес і кіт ненавидять ся? А.; 170. Чому пес із котом жиють у незгоді. Б.; 171. Пессе й котяче приказанє. В.; 172. Драка вовка, пса, кота й миши. Г.; 173. Чому вовки, пси, коти й миши не люблять ся? Д; 174. Як пес товаришував то з котом, то з лисом; 175. Як пес доґаздував ся; 176. Прогнаний пес на ловах; 177. Процес пса з борсуком; 178. Війна пса з вовком. А. (Війна звірів); 179. Пес швець і вовк різник. Б.; 180. Суд пса з вовком. А.; 181. Як псови очи посоловіли. Б.; 182. Гордий пес. В.; 183. Вдячний пес. А.; 184. Пес і милосердний вовк. Б.; 185. Вовк на весілю. В.; 186. Як вовк співав. Г.; 187. Вовк співак. Д.; 188. Пес, прогнаний на старість. Е.; 189. Пес і медвідь. Ж.; 190. Пес зрадник; 191. Сука і свиня, с. 207—241.

XVIII. Кіт: 192. Чому миші боять ся кота?; 193. Великорозумний заяць та кіт недотепа; 194. Панахида по коті; 195. Сліпий кіт; 196. Кіт, баран і козел на мандрівці; 197. Лакомий кіт; 198. Сварка кота з псом за солонину; 199. Що вийшло зі сварки кота з псом?; 200. Кіт і когут на вандрівці; 201. Як кіт ходив купувати чоботи з лисом; 202. Бувалий кіт; 203. Кіт лікар; 204. Як кіт доглядав чоловіка; 205. Пан Попеловський. А.; 206. Кіт — сватом. Б.; 207. Лис старостою. В.; 208. Як лисиця зробила царем Грицька Скорохвата. Г.; 209. Кіт — опікун, с. 241—285.

XIX. Віл: 210. Чому воли не бігають швидко?; 211. Віл і корова в плузі; 212. Як бики гнівали ся на господаря; 213. Воли і цап; 214. Соломяний бичок; 215. Корова і вівця, с. 285—290.

XX. Вівця: 216. Баран хоче сповідати ся перед вовком; 217. Вівця веде вовка до сповіди; 218. Вівця і коза в суперечці; 219. Овечка в капусті; 220. Хитра вівця, с. 290—294.

XXI. Коза: 221. Козел і баран лякають вовків; 222. Коза в заячій хаті; 223. Дідова коза. А.; 224. Коза-дереза. Б.; 225. Погана коза. В.; 226. Непасна коза. Г.; 227. Коза з оріхами, с. 294—308.

XXII. Верхоблюд: 228. З коня верблюд; 229. Як верхоблюд боров ся з вовком, с. 308—309.

XXIII. Свиня: 230. Зі свині гиєна; 231. Свиня і кобець, с. 310—312.

XXIV. Кінь: 232. Кінь і осел; 233. Невчасний жаль; 234. Кобила й корова; 235. Кобила і медвідь; 236. Кінь і вовк; 237. Кінь і собака; 238. Кінь і Пакінь. А.; 239. Кінь і медвідь. Б.; 240. Кіньська сила. В.;

Томи XXXIX—XL: Видає Етнографічна комісія Наукового товариства імени Шевченка. Народні пісні з галицької Лемківщини. Тексти й мельодії / Зібрав, упорядкував і пояснив д[окто]р *Филарет Колесса.* — Львів, 1929. — LXXXII + 469 с. + ноти + табл.; титул укр. та нім. мовами, с. I; [присвята]: Преславній памяті Миколи Витальовича Лисенка (10. III. 1842 — 24. X. 1912) присвячує Наукове товариство імени Шевченка, с. II; достережені похибки й пропущення, с. 463—464; зміст XXXIX—XL томів, с. 465—469.

[Вступ]: *Колесса Филарет.* Переднє слово, с. III—VII; [*Колесса Филарет*]. [Таблиця]: Повіти й села, в яких записано пісні сього збірника, с. VIII; [*Колесса Филарет*]. Співці-селяни, що від них записано пісні, с. IX—X; *Колесса Филарет.* Порядкованя й характеристичні признаки лемківських пісенних мелодій, с. X—LV + ноти: С. XVI, XVIII, XX, XXII—XXVI, XXXI, XXXIV—XXXV, XLIII—XLIV; [*Колесса Филарет*]. Поясненя нотації й діякритичних знаків, с. LVI—LX + ноти: С. LVII, LIX; *Kolessa Philaret.* Anordnung und charakteristische Merkmale der lemkischen Volksliedmelodien, с. LXI—LXXIX + ноти: С. LXVII, LXXI; [*Kolessa Philaret*]. Erklärung der Notation und der diakritischen Zeichen, с. LXXIX—LXXXII + ноти: С. LXXX, LXXXII.

[Материяли]: *Колесса Филарет.* Народні пісні з галицької Лемківщини. Тексти й мельодії:

А. Дворядкова строфа й її модифікації. [Ноти]: I. Строфа зложена з двох двоколінних рядків. (Дворядкова чотириколінна строфа); II. Розширені форми дворядкової чотириколінної строфи: а) Повторенне або подвоєнне першої половини другого рядка; б) Повторенне або подвоєнне розширеної першої половини другого рядка; в) Вставка на початку другого рядка; г) Повторенне або подвоєнне ріжних частий строфи; ґ) Розширенне строфи рефренами; III. Строфа зложена з двох триколінних рядків: а) Дворядкова шестиколінна строфа; б) Вирівнанне всіх колін дворядкової шестиколінної строфи; в) Дворядкова шестиколінна строфа витворена розширеннєм дворядкової чотириколінної; IV. Розширені форми дворядкової шестиколінної строфи: а) Повторенне або подвоєнне перших двох колін другого рядка; б) Повторенне або подвоєнне ріжних частий строфи; V. Строфа зложена з двох чотириколінних рядків. (Дворядкова восьмиколінна строфа), с. 1—152.

Б. Чотирирядкова строфа й її модифікації. [Ноти]: VI. Строфа зложена з чотирох одноцільних рядків; VII. Строфа зложена з чотирох двоколінних рядків: а) Чотирирядкова восьмиколінна строфа; б) Ритмічне звуженнє в середніх рядках строфи VII. а; VIII. Модифікації чотирирядкової восьмиколінної строфи: а) Розширенне третього рядка основної схеми; б) Розширенне (повторенне) четвертого або першого й третього рядка; IX. Чотирирядкова строфа, зложена переважно із триколінних рядків — мішаних із дво-чотироколінними, с. 153—238.

В. Трирядкова строфа й її модифікації. [Ноти]: X. а) Трирядкова строфа з головною цезурою межи другим і третім рядком; б) Трирядкова стр[офа] X. а) розширена повторенням перших двох

колін третього рядка; в) Трирядкова строфа з головною цезурою межи першим і другим рядком; г) Строфа Х. в) розширена приставкою на кінці, с. 239—264.

Г. Ріжнородні строфи. [Ноти], с. 265—272.

[Д.] Тексти: [1.] Видання народніх пісень, з яких приводимо паралелі до текстів нашого збірника. [...]; [2.] [Тексти з визначенням паралель], с. 273—437.

[Додатки]: [1.] Перегляд і групованнє пісень по змістови: І. Обрядові пісні; II. Духовні пісні; III. Балади й романси; IV. Прикольскові пісні; V. Парубоцькі пісні; VI. Дівоцькі пісні; VII. Любовні пісні; VIII. Про втрату вінка; IX. Пісні жіноцькі й про подружнє життя; X. Сирітські пісні; XI. Вояцькі пісні; XII. Про еміграцію; XIII. Жартливі, насмішливі, фривольні й пяницькі; XIV. Ріжні теми; [XV. Підсумки]; [2.] Паралелі до текстів (Доповнення); [3.] Паралелі до мелодій, с. 438—462 + ноти: С. 459.

Том XLI: Етнографічний збірник. [Монографічне дослідження]: *Мартинюк Іван.* Моє рідне село Ценів у Бережанщині. — Ню Йорк; Париж; Сидней; Торонто, 1976. — [1] + 624 с., іл.; титул укр. та англ. мовами, с. 1—4; [присвята]: Цією працею автор хоче відзначити річниці, які припадають у 1976 р.: 200-річчя Американської Незалежности, 100-річчя поселення українців на вільній землі Вашінґтона, 50-річчя смерти Голови Української Держави і Головного Отамана українських збройних сил сл[авної] п[ам'яті] Симона Петлюри, 120-річчя з дня народження і 60-річчя з дня смерти у Львові поета і письменника Галицької землі Івана Франка, 35-річчя проголошення Відновлення Української Держави Актом 30-го червня 1941 року у Львові; [вихідні дані про том]: Комісія реґіональних дослідів і публікацій, проф[есор] д[окто]р Василь Лев, голова. Поручили до друку: проф[есор] д[окто]р Василь Лев, проф[есор] д[окто]р Микола Чировський, науковий секретар (НТШ) та ред[ектор] Іван Дурбак; Літературно-мовна редакція: Вячеслав Давиденко і Леонід Полтава; Обгортка інж[енера] Осипа Мартинюка; Друковано в ЗСА, с. 4; [портрет] Івана Мартинюка, с. 5; зміст 41 тому, с. 619—624. [До кожної частина подано епіграф].

[Вступ]: [*Мартинюк Іван*]. Слово від автора, с. 7; *Полтава Леонід.* Передмова, с. 9—10.

Мартинюк Іван. **Моє рідне село Ценів у Бережанщині:**

Частина перша:

Розділ I: *Шашкевич Маркіян.* Найміліше мені місце..; [1.] Моє рідне село Ценів; [2.] Топографія села Ценева й околиць; [3.] Північна сторона; [4.] Географічне положення; [5.] Назви ценівських ґрунтів; [6.] Чтатистика населення Ценева; [7.] Давнє минуле села Ценів; [8.] Назва села Ценева, с. 12—28 + 5 іл.

Розділ II: [1.] Будівництво в давнині; [2.] Загорода в новішому стилі; [3.] Початки кам'яної будівлі; [4.] Повоєнне будівництво; [5.] Старовинні міри і вага; [6.] Сільські мистці; [7.] Народня чоловіча ноша; [8.] Жіноча ноша; [9.] Місцева говірка; [10.] Сільська родина; [11.] Словник уживаних слів у мові ценівчан; [12.] Захворіння й лікування; [13.] Акушерство; [14.] Зубні лікарі; [15.] Сільська ветеринарія, с. 29—58 + 12 іл.

Розділ III: [1.] Сільська молодь в давнині; [2.] Руханково-протипожежне товариство "Січ"; [3.] "Братство тверезости"; [4.] Повоєнне товариство "Луг"; [5.] Фізична культура в Ценеві; [6.] Молодь в часі 1940 та [19]41 рр. , с. 59—74 + 3 іл.

Розділ IV: [1.] Церква, священики й релігійне життя; [2.] Церковний заряд; [3.] Церковне братство; [4.] Отці парохи, дяки і паламарі в Ценеві, с. 75—92 + 5 іл.

J **Розділ V:** [1.] Річні свята і народні звичаї в зимовому циклі; [2.] Филипове пущення; [3.] Введення в храм пресвятої Богородиці; [4.] Зимові дівочі вечерниці; [5.] Андріївський вечір; [6.] Миколаївськиї звичай; [7.] Святиї вечір; [8.] Різдво Христове; [9.] Другий день різдвяних свят; [10.] Василія Великого, Новий Рік; [11.] Давня новорічна Маланка; [12.] Навечір'я Богоявлення; [13.] Щедрий Вечір; [14.] Богоявлення Господнє —Йордан; [15.] Відвідування з свяченою водою; [16.] Стрітення Господнє; [17.] М'ясне велике пущення; [18.] Сиропусний тиждень; [19.] Великий піст; [20.] Сорок святих; [21.] Теплого Олекси; [22.] Благовіщення — початок весняного циклу; [23.] Квітна неділя; [24.] Великодний тиждень; [25.] Великодне печиво; [26.] Страсний четвер; [27.] Страсті Христові; [28.] Велика п'ятниця; [29.] Великодні вогні; [30.] Великодня субота; [31.] Фарбування великодніх "галунок"; [32.] Свячення пасок; [33.] Великдень у селі; [34.] Обливаний понеділок; [35.] Третій день Великодніх свят; [36.] Початок сівби; [37.] День святого Юрія; [38.] Травневі — майові вечори; [39.] День народньої свободи; [40.] Зелені Свята — початок літнього циклу; [41.] Пресвята Євхаристія "Божого Тіла"; [42.] Різдво св. Івана Хрестителя; [43.] Особисте враження (Із свята св. Івана); [44.] Петра й Павла; [45.] Хлі-

боробські жнива; [46.] Обжинки; [47.] Преображення Господнє і початок осіннього циклу; [48.] "Главосіки"; [49.] Успення Пресвятої Богородиці; [50.] Воздвиження Чесного Хреста; [51.] Покров Пресв[ятої] Богородиці; [52.] Святого Дмитрія; [53.] Архистратиг Михаїл був покровителем ценівської церкви, с. 93—196 + 3 іл.

Розділ VI: [1.] Весільні звичаї в селі Ценеві; [2.] Сватання в давнині; [3.] Початки весільних урочистостей; [4.] Народження дитини; [5.] Хресні імена хлопців; [6.] Жіночі імена були такі; [7.] Похорони в Ценеві; [8.] Батьківський тестамент; [9.] Хліборобський календар, с. 197—250 + 5 іл.

Частина друга:

Розділ VII: [1.] Сільська управа в давнині; [2.] Земельна власність; [3.] Сільське господарство; [4.] Скотарство в Ценеві; [5.] Бджільництво; [6.] Сільське млинарство; [7.] Ступа; [8.] Селянське харчування; [9.] Приготування; [10.] Висновок [щодо харчування]; [11.] Заготівля їжі на зиму; [12.] Сільське робітництво; [13.] Вишкіл ремісників у селі; [14.] Сільські наймити; [15.] Скарбові слуги; [16.] Еміґрація ценівчан до Північної Америки перед Першою світовою війною; [17.] Еміґрація по Другій світовій війні; [18.] Рільничі тяглові знаряддя; [19.] Рільничі знаряддя для розпорошування ріллі; [20.] Приладдя для сівби зернових культур; [21.] Рільничі борони; [22.] Ручне хліборобське знаряддя; [23.] Знаряддя для збирання врожаю; [24.] Знаряддя для молотьби; [25.] Віяння змолоченого збіжжя; [26.] Господарський віз Західнього Поділля; [27.] Господарські сани; [28.] Домашнє господарське знаряддя; [29.] Жіноче хатнє знаряддя, с. 251—334 + 112 іл.

[Розділ VIII]: [1.] Сільська торгівля в давнину; [2.] Кооперативна торгівля в часі польської окупації; [3.] Кооперативна торгівля під совєтами; [4.] Кооперативна торгівля під час німецької окупації; [5.] Народнє шкільництво; [6.] Коротка біографія Петра Савчука; [7.] Післявоєнне шкільне навчання; [8.] Спомин від автора; [9.] Біографія Наталії Анастасії Хоманчук-Пайончківської; [10.] Біографія проф[есора] Станислава Сандецького; [11.] Культурно-освітнє життя; [12.] Відновлення читальні "Просвіти"; [13.] "Кружок рідної школи"; [14.] "Союз Українок"; [15.] Самоосвітній гурток дівчат; [16.] Аматорський театральний гурток, с. 334—420 + 19 іл.

Розділ IX: [1.] Дочінні прізвища; [2.] Селянські жарти й анекдоти; [3.] Селянин у податковім уряді; [4.] Зі свяченою водою; [5.] Селянська присяга; [6.] Мазурська згуба; [7.] Яка різниця; [8.] Ненаситні бідаки; [9.] Дідівська молитва; [10.] Польське єзуїт-

ство; [11.] Сусідські відвідини; [12.] Розсудив; [13.] Народні приказки, поширені в Ценеві; [14.] Різне; [15.] Таборові анекдоти; [16.] Неграмотний характерник; [17.] Страхи і блуди; [18.] Важні події в Ценеві; [19.] Жидівські господарства в Ценеві; [20.] Самодіяльний комедіянт; [21.] Переляканi коти; [22.] Розмальовані коні; [23.] Весільна пригода; [24.] Поярмаркова гостина; [25.] Несподівана втрата; [26.] Повесільна пригода; [27.] Щоденне заморювання хоробливого зуба; [28.] Ярмаркова пригода; [29.] Принагідна поїздка; [30.] Вигідне сидження; [31.] Прихильне сусідство Коляски-Щербатого, с. 421—464 + 1 іл.

Частина третя:

Розділ X: [1.] Події Першої світової війни в Ценеві; [2.] Перша мобілізація до австрійської армії; [3.] Прихід до села московських козаків; [4.] Відступ московської армії в 1915 р.; [5.] Фронтові події в селі 1916—1917 рр.; [6.] Жертви з-поміж ценівських вояків з Першої світової війни; [7.] Ценівські інваліди з Першої світової війни; [8.] Ценівські вдови-пенсіонерки польського уряду по своїх чоловіках; [9.] Перші дні листопада 1918-го року; [10.] Ценівські учасники українських визвольних змагань УГА 1918—1919—1920 рр.; [11.] Жертви ценівських воїнів з українських визвольних змагань 1918—1920 рр.; [12.] Ценівські інваліди з визвольних змагань; [13.] Невмирущі, с. 467—494 + 1 іл.

Розділ XI: [1.] Польська окупація в 1919 р.; [2.] Перша большевицька окупація в Ценеві; [3.] Суспільно-громадське життя під час польської окупації; [4.] Політичне життя; [5.] Політична діяльність УВО; [6.] Пацифікація 1930 р.; [7.] Передвісники ОУН; [8.] Початки діяльности ОУН; [9.] Стрілецькі могили; [10.] Друга світова війна; [11.] Друга советська окупація; [12.] Німецько-большевицька війна; [13.] Акт 30 червня 1941 р.; [14.] Німецька окупація; [15.] Третя советська окупація, с. 495—586 + 6 іл.

[Додатки]: *Лев Василь.* Від редакції, с. 587; [*Мартинюк Іван*]. Післяслово, с. 588—589; Джерела, с. 590—593; Рез. англ. мовою, с. 595—606; [Список] фундаторів-меценатів, жертводавців-добродіїв та жертводавців, с. 607; [*б. н.*] Селянська доля, с. 608; Показник імен, с. 609—618.